

గృహలక్ష్మి



GRIHALAKSHMI

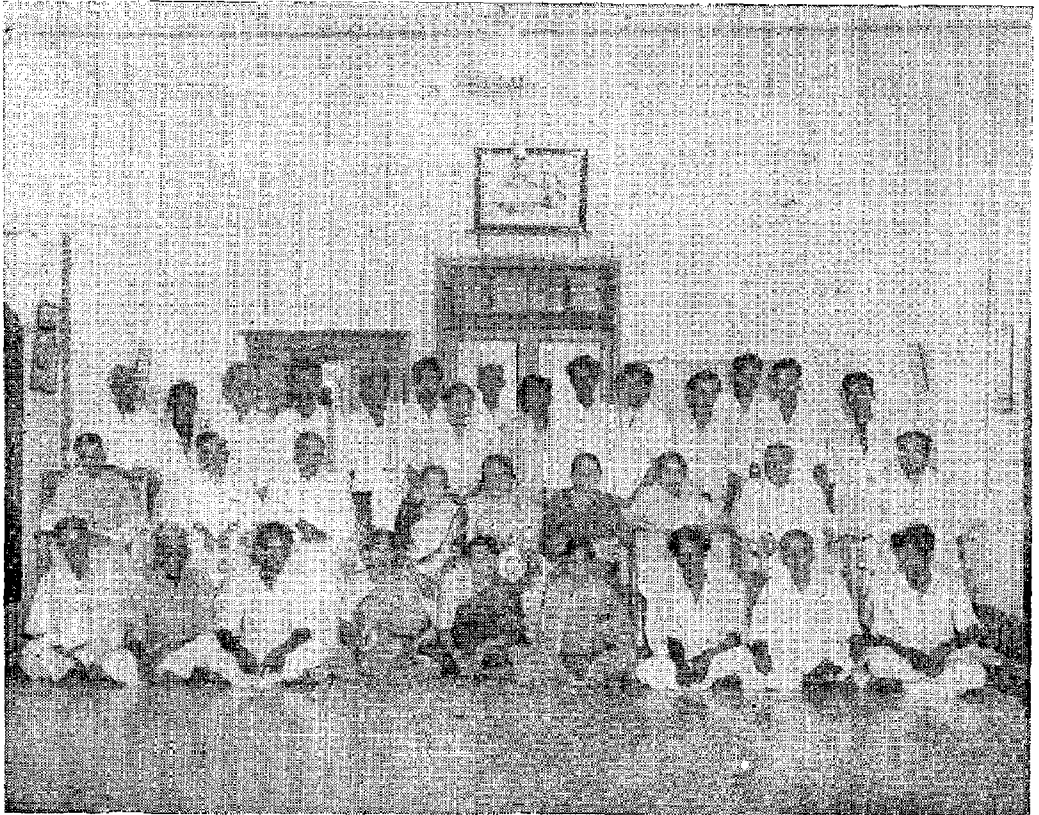
15th MAY 1960

Vol. 29

No. 8

40 nP.

కెసరిగారి జన్మదినోత్సవ దృశ్యాలు



జనరల్ సెక్రటరీ

జనరల్ సెక్రటరీ

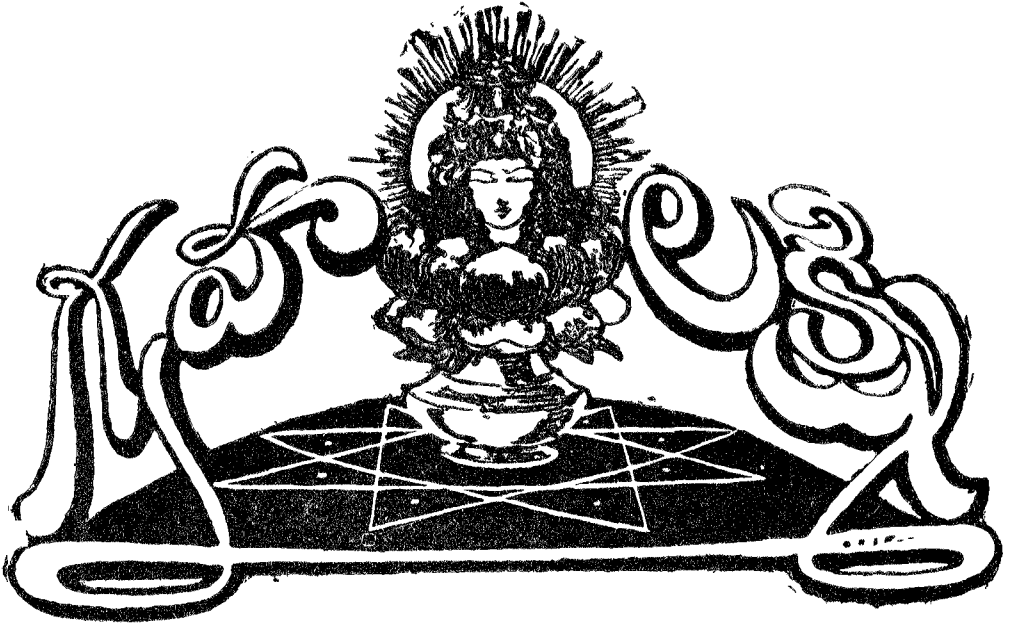


కంకణ గృహీత, శేషరి కుటీరం పై శేట్ల లిమిటెడ్ మేనేజింగ్ డైరెక్టరు శ్రీమతి కే. శారదాదేవి, గృహాలక్ష్మి  
సంపాదకుడు శ్రీ సి. సి. పున్నయ్య మున్నగువారు మాచిత్రము.

కేసరిగారి జన్మదినోత్సవ బృత్తాలు



1960 సం॥ముసవ శ్రీమతి కామలక్ష్మి స్వర్ణోత్సవం బహుశ్రీ చిత్రము



జయజయ గృహలక్ష్మీ సఖి! జయజయ లలితాంధ్ర! మధుర సారస్వతీమా!  
జయజయ లలనా రత్నమ! జయజయ విద్యాప్రబోధ! జయకల్యాణీ!

వ్యవస్థాపకులు :  
డాక్టరు కే. యన్. కేసరి

ఎడిటర్ :  
సి. సి. పున్నయ్య

## డాక్టరు కే. యన్. కేసరిగారి జన్మదినోత్సవం



పూజ్యబాబు కేసరిగారి జన్మదినోత్సవం, అదే సందర్భమున గృహలక్ష్మీ స్వర్ణ కంకణ ప్రదానం ఏప్రిల్ 26వ తేదీన జరిగాయి. ఈ సందర్భము మాకు మహా పర్వదినమనడానికి అనేక కారణములున్నవి.

మహిళాభ్యుదయాన్ని ద్వేషించి 'గృహలక్ష్మీ' పత్రికను స్థాపించి నిర్వహించడంతోబాటు ఏటేటా స్వర్ణ కంకణ ప్రదానమునకు పూనుకున్నారు. కేసరిగారు వ్యక్తిగతంగాను, మహిళా సంస్థలద్వారాను కేసరిగారు మహిళా లోకానికి చేసిన సహాయం, సేవ అపారం. ఇంకా బీద, సాదలు సయితం అనేకమంది వారి సహాయసహకారాలతోటి, అభిమాన వాత్సల్యాలతోటి తమ జీవితపురోభివృద్ధిని వివిధ రంగాలలో తీర్చిదిద్దుకోకలిగారు.

మద్రాసులో యీనాడు తెలుగు బాలలకని ఏర్పడిన కేసరి విద్యాలయములు

అవిచ్చిన్నముగా వర్ధిల్లడానికి కేసరిగారి 2 లక్షల రూపాయలు విరాళము, వానీ అభివృద్ధిపట్ల ఆయన చూపిన ఆసక్తి మూలకారణములని గంటాపథంగా చెప్పవచ్చును.

రాజకీయ, కళ, సాహిత్య రంగాలలో సయితము కేసరిగారి ఆసక్తి, వారు నిర్వహించిన పాత్ర జాతీయ పురోభివృద్ధిని ప్రోత్సహించడంతోబాటు ఉత్తమ కళాకారులను, కవులను, కవయిత్రులను, రచయితలను, రచయిత్రులను రూపొందించినవి. ఆయన కళాపిపాసి, ఆరాధకుడు, అభ్యుదయవాది కూడాను. ఆయన జీవితకాలంలో ఆధరాభిమానములకు పాత్రులమై, సేవించి, ప్రేమించిన మాకు యీ సందర్భమున శ్రద్ధాభక్తులతో అంజలి ఘటించి ఆయనకు జోహారులర్పించడం మహాదాకాశం భాగ్యంకూడాను.

ఈ వటికి గృహలక్ష్మి స్వర్ణకంకణము శ్రీమతి కానుకొల్లు చంద్రమతిగారికి బహూకరించబడి, సత్కరించబడినది. శ్రీమతి చంద్రమతి సాహిత్యరంగంలో నిర్విరామంగా కృషి చేసినవారు. సరళమైన కవిత్వమును చెప్పడంతోబాటు ఉత్తమ రచయిత్రుకూడాను. ఆమె రచనలు ఉత్తమ ఆదర్శలక్ష్యాలను ప్రబోధిస్తూ అభివృద్ధి అభ్యుదయాలను ప్రోత్సహించునవి. కవితా కుటుంబములో జన్మించినదగుటచే ఆ ప్రభావము ఆమెను సాహిత్యవనానికి ఒక పుష్పంగా అందజేసింది. కేసరిగారి అభిమానమునకు పాత్రురాలైన శ్రీమతి చంద్రమతి గృహలక్ష్మి స్వర్ణకంకణము స్వీకరించిన సందర్భమున హృదయపూర్వకంగా అభినందిస్తున్నాము.



## న్యాయశాఖలో స్త్రీలకు ప్రాతినిధ్యం

ఆంధ్ర పబ్లిక్ వర్క్స్ మంత్రి శ్రీ అల్లూరి సత్యనారాయణరాజుగారు యీమధ్య నరసాపురంలో ఉపన్యసిస్తూ దేశ సౌభాగ్య, సమాజ పురోగమన ప్రోత్సాహానికి, పరిపాలనా దక్షతకు స్త్రీలు పురుషులకంటే ఏవిధంగానూ తీసిపోరని, నిశితమైన ఆలోచనలతోను న్యాయమైన అభిప్రాయాలతోను సంఘానికి అకుంతిత సేవచేసి పురోగమిస్తున్న నేటి మహిళలకు న్యాయశాఖలోకూడ ప్రాతినిధ్యమిస్తే ప్రశంసనీయంగా నుంటుండనడం హర్షించతగినది.

న్యాయశాఖ సమర్థంగా నిర్వహించబడాలంటే శ్రీ రాజుగారు చెప్పినట్లు నిశితంగా ఆలోచించే శక్తి, ఓర్పు, వాస్తవికత కనుగుణ్యమైన అభిప్రాయాల వెల్లడి, ఎట్టి ప్రభావానికి లోబడని వ్యక్తిత్వము అవసరము. వీటన్నిటితోబాటు విద్యా యోగ్యత, శక్తిసామర్థ్యాలు గల స్త్రీలు యీనాటి అనేకమందికంటే న్యాయ శాఖలో మెరుగ్గా రాణించి, మెరుగైన 'న్యాయాన్ని' ప్రజలకీరుగలరు. కాబట్టి స్త్రీలు విశేషంగా న్యాయశాస్త్రాన్ని చదివి యోగ్యతలను సంపాదించడంతోబాటు ప్రభుత్వము వారికి అవకాశములను విస్తృతం చేయాలి!



# ఐతరేయోపనిషత్తు.

పూజ్యపాద స్వామీ చిన్మయానందులవారి వ్యాఖ్యానములు-

అనువాదము: Dr. W. రాధాకృష్ణయ్య

(గతసంచిక తరువాయి)



ఎచ్చట కలిగెను? ఈ బ్రహ్మాండమంతయు, సృష్టింపబడెనుకదా! దానిలో నేనుకూడ ఒక అంశ మయి యున్నాను. నా బుద్ధికూడ దానిలో చేరి యున్నది కదా! ఈ బుద్ధి తన సృష్టిని, తన నాశ మును తాను తెలిసికొనజాలదు." నా వీపుపై పడిన తేనెబొట్టును నేను, నా నాలుకతో నాకజాలను. అదేవిధముగ, విషయపూరితదృశ్య బ్రహ్మాండక్రమము బుద్ధికి గోచరమగుటలేదు. ఈ విచారించు బుద్ధికూడ ఈ బ్రహ్మాండమున చేరియున్నది. ఈ బ్రహ్మాండమును విచారించుట ఓబుద్ధి ఒక ఉపకరణముగ నున్నది. అది తన స్వభావమును కొంచెము తెలిసికొనిన తెలిసి కొనునుగాక. పిమ్మట ఆగిపోవును. తనకు తానుగ తన స్వరూపమును బుద్ధి గ్రహింపజాలదు. కనుక, బుద్ధి నుండి మనము ఉపసంహరించవలెను. వెనుకకు మరలవలెను. బుద్ధిని అతిక్రమించవలెను. అప్పుడు విచారము బోధపడగలదు. శిష్యుడు బోధ పొందుటకు ఇట్టి పరిపక్వము పొందియుండుట అనివార్యము. పిమ్మటనే విచారము చక్కగ ప్రారంభమగును.

ఈ విచారమున తటస్థ లక్షణమను స్వాయముప యోగింపబడియున్నది. "అదిగో! మేడపై కాకి కూర్చునియున్నదే, అదియే రామయ్యగారి ఇల్లు." ఇందు ఇల్లు, కాకి రెండున్నవి. వీటిలో ఇల్లు కాశ్వ తము. కాకి కూర్చునియుండుట తాత్కాలికము. అయినను, ఈ తాత్కాలికముయొక్క సహాయమున కాశ్వతమును కనుగొన సాధ్యమగుచున్నది.

ఒకొక్క ఉపనిషత్తునందొకొక్క స్వాయమును తెలుపుటవలన, వ్యత్యాస దోషము కలుగుచున్నదని, పాశ్చాత్యులొక్కజేపించుచుందురు. గురువులు తెలుపు కథలు వేరువేరుగ నుండినను, వారు నూచించు సత్యము అద్వితీయ కాశ్వత పరబ్రహ్మ మొక్కటిగా యున్నది. కథలు వ్యతిరేకించినను, అందు నూచింప బడు సత్యమున వ్యతిరేకములు లేవు. ఒక పసిబిడ్డ నిద్రపోవుటకు ముసలవ్యయోడిలో పరుండును. అప్పు బిడ్డను రొమ్ముమీద తట్టుచు కథలు చెప్పెను. కథలు

చెప్పకపోయినచో బిడ్డ నిద్రపోదు. కాని, ఒకదినము చెప్పిన కథను మరుదినము వినుటకు ఇష్టపడదు. వేరు వేరుకథల వినగోరును. కథలన్నియు నిద్రపోవుటకొరకై కోరును. అన్ని యుపనిషత్తులు తెలుపునది సత్యము - ఏకము - అద్వితీయము. సత్యపరబ్రహ్మమునుండి ఈ బ్రహ్మాండ జగత్తు ఉద్భవించి, అతని ఆధారముతో నిలచి, కడకు అతనియందే లయమగుచున్నది.

ఐతరేయోపనిషత్తు నందుపయోగపడు సామ్య మిట్లున్నది. ఆద్యంతరహిత పరమాత్మ సాంత ప్రపంచరూపమున వ్యక్తమగుచున్నాడు. కనబడున దంతయు పరమాత్మయే. వివిధరూపముల దృశ్యమగు చున్నాడు. ఒక బంగారుముక్కి మొదల అలంక రించుకొను గొలుపై తయారగుచున్నది. ఆభరణమని నను, గొలుసనినను, అదంతయు బంగారు తప్ప వేరు కాదు. గొలునునందు బంగారు అనునూత్తమై యున్నది. బంగారు లేకున్న, కంసాని, కడ్డిని, తీగను, ఉంగరములను, గొలునును క్రమముగ నుత్పత్తిచేయ జాలడు. మొదలు బంగారు మాత్రముండెను. బంగారు క్రొత్తరూపములతో, ఆకారములతో కన బడుచున్నది. తండ్రియొక్క పీర్వము బీజరూపమున, తల్లిగర్భము ప్రవేశించి, మనుష్య రూపముగ తయారగుచున్నది. ఈ శరీరమంతయు, ఆ తండ్రి స్వరూ పముగాక, వేరు కాదు. ఇందుగల క్రమవిధానము గురువు వివరించబోవుచున్నాడు. ఈ కథయందుగల రహస్యమును గ్రహించినచో, మన స్వస్వరూపము గ్రహించినట్లగును. సంశయములు తీరును.

నేను పరబ్రహ్మమునుండి కలిగియున్నాను. కన బడుచుండు ఈ విషయపూరిత దేహములన్నియు, ఆ పరబ్రహ్మము తప్ప వేరు కాదు. కాని, అనేక రూపా కారములతో కనబడుచున్నాడు. ఆభరణము బంగారుతప్ప వేరు కాదు. ఇదియే ఆశీషవాద మన బడును. దృశ్యప్రపంచమును సంపూర్ణముగ విమర్శించ బడుచున్నది. దృశ్యమును విచారించుటవలన, అదృ శ్యముకూడ విచారింపబడి, తెలిసికొనబడుచున్నది.

ఒక ఉద్యోగమునగాని, ఒక కళయందుగాని, ఉన్నతపనవిని చేరగలిగిన ప్రతిమహనీయుడు, తనకు గల ఆధారమేమి? ఈ మార్గమున తన్ను ముందుకు లాగుచుండు శక్తి ఏది? అని విచారించవలెను.

ఈ ఉపనిషత్తు, యోగ్యతగల సాధకులకు, విచారించు అభిరుచి గలవారికి, మనోబుద్ధులు పరివర్తనము పొందినవారికి, మాత్రము తెలుపబడును. పురుషబుద్ధి కలవారికి మాత్రము తెలుపబడును. శ్రీ పురుష వ్యక్తిభేదములు కావు. శ్రీ బుద్ధి యనగా, విచారమును పట్టుదలతో అనుసరించబాలని బుద్ధి. అతి త్వరతో విరమించుకొనువారు. విచారశ్రమకొరవైన వారు, దీనిని గ్రహించబాలరు, ఇందలి విషయము గ్రహించుటకు అతి సూక్ష్మబుద్ధి అవసరము.

ఒకవ్యక్తి మనోబుద్ధుల ఆవరణము సతిక్రమించగలిగినచో అతడు ఆత్మశాస్త్ర యనబడును. అట్టివారు, తమ ఆత్మానుభవకాలమున, అనుభవోదేకమువలన, కొన్నిబోధలు పలుకుదురు. వారి పలుకులెల్ల, తమ అనుభవముల గురించి యుండును. అట్టి అనుభవములు కాళ్ళతములైనవి. భూత, భవిష్యత్, వర్తమానములెల్ల, అందు నెలకొనియుండును. జగత్తంతయు అందుత్పత్తి పొంది, స్థితిగాంచి, అంటే లయించుచున్నది. అట్టి ఆవరణమున తమ ఆత్మానుభవమునందు మహాబుధులు పలుకు వాక్యములు. ఆపారుషేయము లనబడును. హిందూమతమే ఆపారుషేయ మనబడుచున్నది. ఏలన, ఇందు తెలుపబడు జ్ఞానబోధలెల్ల, కాళ్ళత సత్యములు. బుధులు తమ పరిపూర్ణ జ్ఞానానుభవమున పలికిన వాక్యములు. ఇందు “సర్వసామ్యములు మావి” (All rights reserved) అను వ్యవహారములు లేవు. “నేను పలుకుచున్నాను” అని వారు తెలుపుటలేదు. వారియందు “నేను-ఆహం” అనునది వెదకినను కనబడదు. వారి ఆనందానుభవమున కొన్నిమాటలు వారునుడివియున్నారు. అందువ్యక్తిత్వమున కాస్పదములేదు. అనేకమంది మతగురువులు తమ ఆత్మానందానుభవ సమయములందు, అత్యల్ప వయసుననే, దేహాత్మాగము చేసియున్నారు. ఎందుకనగ, ఈ మృత్యుయ దేహము ఆ అమృతానందరసమును చాలకాలము సహించగల యోగ్యత లేకుండెను. అట్టివారు పలికిన విడివిడి వాక్యములవలన, వారి భావములను మనము గ్రహించవలెను. కనుక ఇందు సహానుభూతితో విచారము చేయవలసిన అగత్యము తెలియుచున్నది.

ఇందు నిమిత్తము, ప్రతి ఉపనిషత్తునకొక కాంతి పాఠము కలదు. కాంతి పాఠముతో విచారమారంభ మగును. కాంతిపాఠముతో విచారము ముగియును. కాంతిపాఠమువలన, గురు శిష్యులకు సహానుభూతి, సమరసము, అన్యోన్యత చేకూరుచున్నది. శిష్యుల అంతఃకుకు గురువు దిగివచ్చి, వంగి, శిష్యులను పైకి లేపదీయుచున్నాడు. బిడ్డ నెత్తుకొనుటకు తల్లి వంగ వలసియున్నది. అదేవిధముగ గురువు మనోబుద్ధులతో నిమ్ముడై శిష్యుల యోగ్యతల కనుగుణముగ, తన మాటలను సవరించుకొని, వారికి ఉత్సాహము, అభిరుచి కలిగించి, ఉత్తమ పదవికి లేపదీయుచున్నాడు.

### కాంతి పాఠము

#### 1వ భాగము

శ్రు|| ఓం, వాక్యేమనసి ప్రతిష్ఠితా. మనో మే వాచి ప్రతిష్ఠిత మాచిరా వీర్మ ఏధి. వేదస్య మ అక్షిః శ్రుతం మే మా ప్రహసీః. అనేనా ధీతే నానో రాత్రాస్సద్ధా మ్యుతం వదిష్యామి. సత్యం వదిష్యామి. తస్మాదుతమ. తద్వక్తారమవతు. అవతు మా నువతు వక్తారమవతు వక్తారమ్.

ఓం. కాన్తిః! కాన్తిః!! కాన్తిః!!!

[హరిః ఓం. నా వాక్కు మనసున స్థిర పడునుగాక. నా మనసు నా వాక్కున స్థిర పడునుగాక. పరబ్రహ్మమా! నీవు నాకు ప్రత్యక్షము కమ్ము. ఓ వాక్కు. ఓ మనసా! వేదములు తెలుపు సత్యమును నేను గ్రహించు నట్లు మీరు సహాయపడుడు. నేను వినిన విషయములు నన్ను వదలకుండునుగాక! రాత్రిం బగళ్లు నేను అధ్యయనము చేయగలుగుదునుగాక. నేను సత్యమును తలచుచుండునుగాక. నేను సత్యమును పలుకుచుండునుగాక! పరబ్రహ్మము నన్ను రక్షించునుగాక! పరబ్రహ్మము గురువును రక్షించునుగాక! నన్ను రక్షించునుగాక! గురువును రక్షించునుగాక! గురువును రక్షించునుగాక!

[త్రివిధకాంతులు మా కొనగూడునుగాక!]

ఉపనిషత్ విచారము చేయుటకు పూర్వము గురు శిష్యులు అన్యోన్యభావము, సహానుభూతి పొందుటకు, తమ పరిశ్రమ నిర్వహముగ కొనసాగి, ఫలవంత



మగ పరిసమాప్తియగుటకు, పరబ్రహ్మమునుగూర్చి, వీకముగ ప్రార్థన చేయుదురు. ప్రార్థనయనగ, యాచించుట కాదు. గురువుతెట్టి ఖ్యాతి నపేక్షించుటలేదు. తమ సమరసమును చూపుచున్నారు. శిష్యులెట్టి విషయభావముల నపేక్షించుటలేదు. తమ మగు జాభివృద్ధిని, సద్యోముక్తి నపేక్షించుచున్నారు. క్రమణికాలమునందే, యోగ్యతగల శిష్యులు బ్రహ్మను భవమును పొందగలరు. ఇందెట్టి శక్తిసామర్థ్యముల ప్రశంసలేదు. శాంతిపాత రూపమున పరమాత్మకు విన్నపము చేసుకొనుచున్నారు. దీనివలన వేదాంతము భక్తిమార్గమును ఖండించుచున్నదను దురభిమానము తొలగుచున్నది.

ప్రార్థనవలన ఆత్మ సంస్కారము కలుగునని ఋషుల భావము. అట్టిప్రార్థన తేటికాలమున, భక్తి యను పేరుతో, భగవంతునికి కుంకములిచ్చి, కార్యముల నెరవేర్చుచుని నియమించు అవివేకముగ, కట్నములిచ్చిన భగవంతుడు కార్యముల ఫలము నొసగునని ఆమాయకుల మోసపుచ్చు వ్యవహారములుగ వీర్పడియున్నవి. ఋషులెట్టి విపరీతముల నూహించి యుండలేదు.

ప్రార్థనవలన మనయందలి అసాధారణ, సూక్ష్మ గుణాంశములు తేజోవంతమగును. బుద్ధిపూర్వక ఆత్మ కరణాగతియే ప్రార్థన యనబడును. శాంతియుక్తముగ, గౌరవనీయ ఆత్మార్పణముచేయుట నిజమగు ప్రార్థనయని శ్రుతులు తెలుపుచున్నవి.

ఈ శాంతిపాతమున, పూర్వకాల మానవునికి గల విజ్ఞాన సంస్కారము ప్రకటితమగుచున్నది. శిష్యులకు చక్కని జీవితము, ఉన్నత ఆశయములు ఆవశ్యకము లని ఆ కాలమున తెలిసియుండెను. ఈ చిన్న శాంతి పాతమున విశేషపాతములు కలవు.

సాధకుడు హృదయపూర్వకముగ పరమాత్మను తేడుకొనుచున్నాడు. భగవంతుని కటాక్షమపేక్షించు చున్నాడు. జీవితమున, తన మాటలు మనమందలి ఆలోచనల ననుసరించుచుండవలెను. మనసు మాట లందు ప్రత్యక్షమగుచుండవలెను. అట్టి ప్రశాంతియును సాధకుడు కోరుచున్నాడు. ఇందలి కవిత్యము సౌంద ర్యముగ నున్నది. సామాన్య భాషయందుకూడ భావ ములకు మాటలకు వ్యత్యాసముండకూడదు. వ్యక్తి యందు బాహ్యము, అంతరము విభక్తముగ నుండ రాదు. ఆలోచనలూకరితి, మాటలూకరితి యుండ

రాదు. మాట్లాడువాడు, అనుభవించువాడు నా యందొక్కడుగ నుండవలెను. కారీరక, మానసిక, వైజ్ఞానిక అంతకులందు బేధమేర్పడినచో మానవుడు పారమార్థిక సంపదాభివృద్ధి పొందజాలడు. ఒకని యందు, మాట్లాడు వాక్యములకు, ఆలోచించు భావ ములకు వ్యత్యాసము లేర్పడినచో, అతని అంతర వ్యక్తిత్వమున ప్రమాదకర విచ్ఛేదము కలుగును. ఒక వాయిద్యము ఓడుబోయినచో, గాయకుడు దాని నుండి ఎట్టి స్వరమును గాని సుత్పత్తి చేయజాలడు.

“పరమాత్మా! నిన్ను కీర్తించు శక్తి నాకిమ్ము. నా మనమందలి భావములను ప్రకటించగల శక్తి నాకిమ్ము. నా వాక్యములు, అనుభవములు, వ్యవ హారము లేక రీతి యొందును గాక.” హృదయమునందలి ఆలోచనలు, వెలుపలవచ్చు వాక్యములు, శరీరమున కలుగు వ్యవహారములు అన్యోన్యముగ నుండవలెను. ఇట్టి సమరసము లేకపోయినచో, నిన్ను నీవు ఆకీర్త్య దించుకొనలేవు. వాక్యములు వెలుపడునపుడు వాటికి హృదయబలము కూడి యుండవలెను.

“ఓ పరబ్రహ్మనా! నాకు ప్రత్యక్ష ముకమ్ము” - సాధకులు తమ నిర్మల జీవితమువలన మనోబుద్ధులందు ముగుణసంపన్నులై, గురుపాదముల వద్ద శ్రుతుల విచారమునకు యోగ్యత పొందు చున్నారు. కనుక వారు పరబ్రహ్మమును తమకు ప్రత్యక్షము కావలెనని కోరుచున్నారు. దైవికజీవిత ప్రవర్తనవలన కలిగిన, ఆత్మ నమ్మకమువలన, భగ వంతుని నిర్బంధించగల శక్తి యొనగూడుచున్నది. కనుక వారు ఉత్తమఫలమును సూటిగ పరబ్రహ్మము నుండి కోరుచున్నారు.

ఒక రేడియోను, మనము తలచిన స్టేషనునకు తగు వైసల్లు మరలు త్రిప్పియుంచిన వెనుక, ఆ స్టేషను నందు జరుగుచుండు కార్యక్రమములన్ని వివరల మాకును నిర్బంధముగ కోరుచున్నాము. అదేవిధ మున, ఒక సాధకుడు బాహ్యసమ్యక్ జీవితము గడపు టకు, ఆలోచనలకు, వాక్కును జతపరచినచో, అతడు ఆద్యంతరహిత శాశ్వత పరబ్రహ్మమును ప్రత్యక్షముగ కనుగొను మాకును పొందగలుగుచున్నాడు. అట్టి పరబ్రహ్మము - ఆత్మ - మనోబుద్ధులను చీల దీయుటవలన ప్రత్యక్షమగును.

(నశేషము)

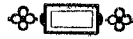
# రాజకుమార్

ఫ్రెంచి మూలం :

అంటోనిడ్ సయంట్ ఎక్స్ పూవేరే

ఆంధ్రానుసరణ :

డాక్టర్ వి. ఎస్. శర్మ



ఇంతవరకు సాగిన కథా భాగం

[ రాజకుమార్ ఈ లోకంలో అడుగుబెట్టి ఇప్పటికి సంతోషమైంది. ఇక తిరిగి తన లోకానికి వెళ్లాలని తాపత్రయపడుతున్నాడు. ఇక్కడి వాతావరణానికి ఆలవాటుపడి పోయిన అబ్బాయి, అంతచప్పున ఇక్కడినుంచి ఎలా వెళ్లగలుగుతాడు!...కడపటి రోజు రానే వచ్చింది. ఆ రాత్రే అబ్బాయి ప్రయాణం. సూర్యాస్తమయానికి ముందు తన శేష్టం వచ్చాడు. అబ్బాయిని కలుసుకుని వాడితో కొంతసేపు కాలక్షేపం చేయాలని, తరువాత వాడిని తన మకాంకు తీసుకుని వెళ్లాలని. అతను అబ్బాయిని కలుసుకోవటానికి వచ్చేటప్పటికీ, అబ్బాయి ఎవళ్లతోనో మాట్లాడుతున్నాడు. నరపురుగు శ్రీని ఆ పరిసరాలలో ఎవళ్లతో అబ్బాయి ఇలా కాలక్షేపం చేస్తున్నట్లంటే?...అటుకేసి చూశాడు. అబ్బాయి గోడమీద కూర్చుని క్రిందికిచూస్తూ మాట్లాడుతున్నాడు. క్రింద విషసర్పం తారట్లాడుతూ వుండటం శేష్టం చూశాడు...ఎక చదవండి. ]

I

రాజకుమార్ క్రిందికేసి చూస్తూ అంటున్న మాటలను విన్నానో లేదో నా దృష్టి చటుక్కున గోడ క్రిందికేసి మరలింది. గోడక్రింద తారట్లాడుతూ వున్నది పెద్దపాము. చారల పాము. ఇలాటి పాములు ఎడారి ప్రాంతాల్లో నివసిస్తూ వుంటాయి. అవి ఎంత ప్రమాదకరమైనవో నాకు తెలుసు. ఒక్కకాటు వేశాయా, ఎలాటి ప్రాణి బ్రతకటం కలలోమాట.

అబ్బాయి అలాటి వాటితోనా ఇలాటి సమయంలో కాలక్షేపం చేస్తూ వుండటం!...ఇలాటి అవాంతరాలను ఎదుర్కోవాలని వస్తుండనే ఎడారి ప్రాంతాలలో సంచారం చేస్తున్న సమయాల్లో రివాలవరు నాతో తీసుకుని వెళ్లటం అలవాటు.... ఆ చారలపాము నా కంటబడ్డదో లేదో జేబులోనుంచి చప్పున తుపాకిని తీసి అటుకేసి గురిపెట్టబోతున్నాను. మామూలుకు మల్లె తుపాకి పనిచేసింది కాదు. లోపలి

చెడిపోయి వుండాలి. చక్కచేయటంలో కొంత ఆలస్యమైంది. పాము తుపాకి చప్పుడు పసికట్టి వుండాలి. ఇక అక్కడ వుంటేగా! ప్రక్కనేవున్న రాళ్లకుప్పల్లోకి మాయమైపోయింది....

అబ్బాయి ఈ దృశ్యాన్నంతా చూస్తూ గడగడ వణకిపోతున్నాడు. ఒళ్లంతా చెరుట - ఏదో అనాలని ఆత్మత పడుతున్నాడు. కాని నోటినుంచి మాట వస్తేనా!...గబగబ వాడు కూర్చున్న చోటికి చేరుకుని వాడిని గట్టిగా హత్తుకుంటూ “అబ్బాయి! ఎందుకలా భయపడుతావు...? ఇలాటి వాటితో చెలిమి చేయటం ఎంతో ప్రమాదము. సమయానికి వచ్చాను. లేకపోతేనా..” అని ఆదుర్దాతో అన్నాను. ప్రక్కనే మంచి స్థలం కనబడ్డది. అక్కడ పక్కపెసి వాడిని పడుకోబెట్టాను. త్రాగటానికి మంచినీరు తెచ్చి యిచ్చాను. దాంతో వాడు తేదకుని నిద్రపోయాడు....

అలా నిద్రపోతున్నా గుండె దడదడ కొట్టుకుంటూ వుంది....అంటే? ఆ పాము చేయాలిసిన పని చేసే వెళ్లి పోయిందా?... లేకపోతే పాము అలా హడాహడిగా వెళ్లటం చూస్తూ మరేదైనా అపాయం వస్తుందని హడలిపోతున్నాడా అలా హాయిగా నిద్రపోతూ కూడా?

కొంత సేపయ్యాక అబ్బాయి కళ్లు తెరిచి నాకేసి అదుర్దాతో చూస్తూ “ఎందుకలా దానిని భయపెట్టావు? అది చప్పన వెళ్లి పోవటం మంచిదే అనుకోవచ్చు...గురి దానికి తగిలివుంటేనా?...అది ఎందుకు నా దగ్గరకు వచ్చిందో...అదంతా రహస్యం. క్రమేణా నువ్వే తెలుసు కుంటావు...” అని మెల్లగా అంటున్నాడు.

“అప్పుడు నువ్వు వైన కూర్చున్నావే, తుసాకి పనిచెయ్యలేదని నీకెలా తెలుసు?” అని అబ్బాయిని ప్రశ్నించాను. బిక్క మొహం వేసుకున్నాడు. అంటే ఇక మాట్లాడడు అన్నమాట - ఆరోజున అంత ఆడరాబాదరగా అబ్బాయి దగ్గరకు రావటం వాడికి ఎన్నో కబుర్లు చెప్పాలని. అలాటివాటిని వివటం అంటే వాడికి ఎంతో సరదా. కాని ఇవ్వాలి పరిస్థితులు ఇలా తారుమార్చి పోతాయని ఎవళ్లు అనుకున్నారు?

ఎంతసేపటికీ వాడినుంచి పల్లెత్తు మాట అయినా వస్తేనా? వాడే కొంత సేపు విశ్రాంతి తీసుకున్నాడా మామూలు దోవకు తప్పక వస్తాడన్న సంగతి నాకు తెలుసు. నేనూ మరేమీ అడగకుండా కొంచెం వోపికపట్టి వాడి దగ్గరే కూచున్నాను. ఇలా ఎంతసేపు కాలచక్రం దాని

పని చేసుకుని పోయిందో చెప్పటం అనవసరం.

ఇంతవరకు పడుకుని వున్నవాడు మెల్లగాలేచి కూర్చున్నాడు. “ఇవ్వాలి రాత్రికే మా ఇంటికి వెళ్లాలి...” అని అంటూ చప్పన ఆగాడు. కళ్లనుంచి నీళ్లు కారుతూ వున్నాయి. గడగడ వణికిపోతున్నాడు....పిచ్చిదైర్యాన్ని తెచ్చుకుంటూ “మా ఇల్లు ఎంతదూరమో తెలుసా?... అక్కడికి చేరుకోటం ఎంత బ్రహ్మాండమైన పనో....” తడబడుతూ అన్నాడు. మొహం పాలిపోతున్నది. అబ్బాయి ఇలా మారిపోవటం చూస్తూ హడలిపోయాను. ఏమిటీ పిచ్చిమాటలు?

అంతేనా? వాడి దృష్టి ఇక్కడ వుంటేగా! ఎందుకలా ఆత్మతతో వైకి చూడటం? అలా ఆకాశమండలంకేసి చూస్తూచూస్తూ ఒక్కక్షణం నాకేసి తీవ్రంగా చూస్తూ “ఆరోజున నువ్వు ఇచ్చిన మేక ఎంతమంచిదో తెలుసా? అది వుండటానికి నువ్వు తయారుచేసి ఇచ్చిన ఇల్లు నాకు బాగా నచ్చింది. అంతేనా? మేక కోసం నువ్వు అల్లియిచ్చిన చిక్కం ఎంత బాగా వున్నదనుకున్నావు!...” అని అంటూ, ఆ సమయమున వాడి బుర్రలో ఏంటిందో ఘక్కున నవ్వాడు. అది మామూలుగా వాడు నవ్వే నవ్వు అయితేగా! అలాటి పిచ్చినవ్వు నేనేప్పుడూ చూసినవాణ్ణికాదు. తరువాత ఏమంటాడో వినాలని కొంచెంసేపు ఓపికపట్టి వాడికేసి ఆప్యాయంగా చూస్తూ పూరక వుండి పోయాను. అలా నవ్వుటంతో వాడి భయం మాయమైపోతుండనీ, దాంతో వాడు

మామూలు దోపకు రావచ్చని నా ఆశ.

ఎంతసేపు ఓపికపట్టివున్నా ఆ పిచ్చి నవ్వును అబ్బాయి మానితేనా? అంతేనా? పిచ్చివాడికిమల్లె పెరిచూపులను చూస్తూ, ఏమేమో గొణుక్కుంటున్నాడు.... ఇలా సాగనిస్తే తరువాత ఏమవుతుందో ఎవళ్ళకు తెలుసు?

అబ్బాయిని గట్టిగా హత్తుకుంటూ “ఇదిగో అబ్బాయి! ఏమిటా పెరి చేప్తులు!.. ఎందుకో భయపడ్డావు! అంచేతనే ఇలా నవ్వు! పెరివాడిగా మారి పోయావు. నేను వున్నానుగా....” అని బుజ్జగిస్తూ అన్నాను.

అబ్బాయి అందుకు ఒప్పుకున్నట్లు తల నూపుతూ చిరునవ్వు నవ్వాడు. కాని అది సహజమైన చిరునవ్వు అయితేగా! దాన్లో కూడా కనివిని ఎరగని వింత కనబడుతూ వున్నది.

అబ్బాయి నా వూహలని అతి సులభంగా అవగాహనం చేసుకుంటూ, “దీనికే నువ్వు ఇలా అయిపోవడం చూస్తుంటే... భయపడ్డాను. అది నిజమే. ఇవ్వాలే రాత్రి దీనికి వెయ్యింతులు హడలిపోవాలని వస్తుంది....” అని అంటూ గడగడ వణికి పోతున్నాడు. “మొహం పాలిపోతున్నది... ఒళ్లు చల్లబడి పోతున్నది... ఇక పల్లెత్తు మాట వస్తేనా?

## II

ఇదంతా ఏమిటి? వాడికి ఎలాటి విషాదావస్థ రాబోతుంది? దీనిని ఎదుర్కోటానికి ముందే వాడు చిండరవందలై పోతున్నాడే! అలాటి పరిస్థితులలో నా అవస్థ

ఇక మాటలలో ఎలా వివరించ గలుగుతాను?

నా స్నేహు చెడిపోయింది యీ ఎడారిలో ప్రయాణం చేస్తూవున్న సమయంలో. నరపురుగు ఈ పరిసరాలలో కలికానికై నా కనబడటంలేదు. ఎటుచూసినా ఇసుక... పగలంతా వేడి. భరింపరానంత వేడి. సూర్యాస్తమయంతో చలి ప్రారంభం. ఇలాటి నరకకూపంలో పడేటప్పటికి ఇక గతీమోక్షాలు లేవని అనుకున్నాను. అటువంటి సమయంలో నా జీవితానికి వెలుగు మల్లె రాడకుమార్ మరో లోకంనుంచి నా ముందట ప్రత్యక్షమయ్యాడు....వాడే ఆ సమయంలో. ఇక్కడ వూడిపడక వుంటేనో!.. ఆ సంగతి తలుస్తూవుంటే హడలిపోకుండా ఎలా వుండగలుగుతాను?

“నీ బుర్రని అలాటి ఆలోచనలతో చెడగొట్టుకోటం ..” అని అబ్బాయిని సమాధాన పరచటానికి పిచ్చి ధైర్యాన్ని తెచ్చుకోటానికి ప్రయత్నిస్తూ అనబోతున్నాను. వాడు నన్ను మాట్లాడనిస్తేనా? చటుక్కున. నా మాటకు అడ్డు వస్తూ “సంగతి సందర్భాలు బాగా తెలిసే అలా అంటున్నాను. ... ఇవ్వాలే రాత్రికి సరిగా ఒక సంవత్సరమవుతుంది ఈ లోకంలో నేను అడుగు బెట్టి. అప్పుడు ఎక్కడ దిగానో అక్కడే నా కోసం నా గ్రహమండలం ఎదురు చూస్తూ వుంటుంది ...” అని గట్టిగా నిటూర్పు విడుదా అబ్బాయి అన్నాడు.

# వింధ్యాద్రి గర్వభంగము

శ్రీ వేరి నర్వేశ్వరశర్మ



నారదమహర్షి నర్మదానదిలో స్నానంచేసి ఓంకారస్వరణ చేసుకొని నారాయణునిమీద పాటలు పాడుకొంటూ వింధ్యపర్వతాన్ని చూడటానికి వెళ్లాడు. వింధ్యపర్వతం ఎట్లా ఉన్నదంటే, స్థావర బంగమాత్మకములైన రెండు రూపములతోను వసుచరిని పరమ శోభాయమానంగా చేస్తూ, రసాల వృక్షాలచే వడ్రసాలకు ఆశ్రయమై ఆశోక వృక్షములచే శోకమును పోగొట్టుతూ, తాల, తమాల, హితాల, సాల వృక్షములచే అంతటా పరమశోభితమై, యెత్తైన పోకచెట్లతో ఆకాశాన్ని అందుకొంటూ, మాచేడు చెట్లచే పరమశోభను కలుగజేస్తూ, అగరు చెట్లచే పరమశాన్ని వెదజల్లుతూ, వెలగపండ్లచే కోతివలె పింగరవర్ణము గల్గి, చులక్ష్మి యొక్క కుచములా అన్నట్లు ఉన్న లతచ వృక్షములచే మనోహరమై, అమృతరసాన్ని ఒలికించు రంభా వృక్షములచే భాసమానమై, మంచిరంగుగల నారంజి చెట్లచే లక్ష్మీ దేవియొక్క రంగమండలంలా ఉంటూ, వానీర, జంబీర, బీజపూరాది వృక్షములచే పూరితమై గాలిచే కడులుచున్న కంకోలతలచే, బహుశ్రీలతో క్రీడించుచున్న పురుషునివలె నాయువుచే కొంచం కదిలిన కర్పూరపు అరటిచెట్ల ఆకుల సంజ్ఞచే అలసియున్న బాటసారులను విక్రమించుటకు పిలచుచున్నదా అన్నట్లు, కిసలయునులనెడి చేతులతో పువ్వుగుత్తులనెడు స్తనములను మర్దనము చేయుచున్నదా అన్నట్లు అనంతములైన ఫలములతో శోభితములై గగనమును తాకుచున్న ఉదుంబర వృక్షములచే బ్రహ్మాండమునంతా భరించునట్టి శేషుడా అన్నట్లు ఉన్నది.

వింధ్యపర్వతము కోటిమార్గసమప్రభుడైన నారద మహామునిని చూచి దూరమునుండియే లేచి యెదురేగి సాష్టాంగప్రణామముచేసి పిదప అష్టాంగ పూజావిధానముచే ఆయన్ని పూజించింది. మరచుచున్న కొంత తడవు విక్రమించిన తర్వాత వింధ్యాద్రి సవినయంగా ఆయనతో ఇట్లు పల్కింది. ఓ మరచుచున్న తమా! నేడు నీ పాదభూమిచే నా సమస్త పాపాలు నశించాయి. నీ శరీరకాంతిచే నాలో ఉండు చీకటి

అంతా పటాపంచలు అయింది, నేటికీ నాజన్మ తరించింది. నా పుణ్యం ఫలించింది. నేడు నుదినము. సాక్షాత్తు బ్రహ్మ పుత్రుడవైన నీవు నాయుండు దయ కల్గియిచ్చుటకు వచ్చినావు. నాకీ పర్యతాలన్నింటిలోను ఉత్తమమైన స్థానం లభిస్తుంది. నారదమహర్షి వింధ్యాద్రి చెప్పిన మాటలన్నీ విని ఒక పెద్ద నిటూర్పు విడచాడు. ఆదిమాచి వింధ్యపర్వతం ఓ మహర్షి, నీవీ విధముగా పెద్ద నిటూర్పు విడచుటకు కారణమేమి? నీవు సర్వజ్ఞుడవు. నీకీ ప్రపంచముతో తెలియని విషయమంటూ లేదు. మరియొక మాట. నీ రాకచే గల్గిన అనందభాష్యములచే కంఠము పట్టుట వలన గద్గదస్వరము కల్గియుండుటచే మాటిమాటికి చెప్పజాలక ఉన్నాను. అయినను చెప్పచున్నాను వినుము. సముదాయంగా పర్యతాల నన్నింటినీ భూధరాలని పిలుస్తారు. కాని యధార్థంలో నేనొక్కడనే భూమివి ధరిస్తున్నాను. అయినా హిమాలయాది పర్యతాల గౌరవానికి కారణం చెప్పుచున్నాను వినుము. హిమవంతుడు పార్వతీదేవికి తండ్రి, ఈశ్వరునికి మామగారు అగుటచేతను అందరి చేత పూజింపబడుచున్నాడు. మేరుపర్వతము నువర్ణముయ్యమై, రత్నముయ్యమైన చరియలు గల్గియుండుట చేతను, దేవగంధర్వాదులకు ఆశ్రయమై ఉండుట చేతను గౌరవింపబడుచున్నది. మిగిలిన పర్యతాలు వాటివాటి ప్రదేశములందే ప్రఖ్యాతిజెంది యున్నాయి కాని జగత్ప్రసిద్ధిచూలు గావు. వాటిని గూర్చి కూడ చెప్పచున్నాను వినుము. ఉదయాచలము మండేపాలను రాక్షసులకు ఆశ్రయభూతమై ఉన్నది. నూరువుడు అస్తమించు పర్వతము అస్తాచలము. నిషధ పర్వతము, ఓషధులకు నిలయమై ఉన్నది. మందమైన ప్రకాశము గలది మంధర పర్వతము. మలయ పర్వతము సర్వములకు ఆశ్రయమై యున్నది. రైవత పర్వతము ధనరహితమైనది. హేమ కూటాది పర్యతాల చివర కేరుకే కూటపదిము ఉన్నదిగాని యధార్థంలో అవి బంగారం కలవి కావు. ఇక కిష్కింధము, క్రౌంచము, సహ్యాద్రి మున్నగు పర్వతాలు నామమాత్రానికే భూధరాలు

కాని అవి భూభారాన్ని భరించుటలేదు. వింధ్యాద్రి చెప్పినమాటలు విని నారదనుమార్చి తనలా తానట్లు అనుకొన్నాడు. ఓహో, వింధ్యాద్రికి ఎంత గర్వము! గర్వము కలవాడెప్పుటికిని గొప్పవాడు కాకాలడు. దక్షిణదేశంలో ఇంకా గొప్ప పర్వతాలు లేవా యేమి. ఉదాహరణకు శ్రీశైల పర్వతాన్ని తీసుకుందాం. దాని శిఖరమును చూచినంత మాత్రముననే సత్పురుషులకు ముక్తిగలుగే. తానేదో అన్ని పర్వతాలకంటే గొప్పదైనట్లు వింధ్యాద్రి గర్వోక్తులు పలుకుచున్నది. దాని బలమేదో నేడు చూడవలయునని ఆలోచించి ఈవిధంగా అన్నాడు. ఓ వింధ్య పర్వతమా, నీ మాటలు నిజమేనయ్యా, తక్కిన పర్వతాల సంగతి ఎట్లా ఉన్నా, మేరు పర్వతము మాత్రము నిన్ను అవమానించుచున్నది. ఆ విషయాన్ని స్మరించే నేను పెద్ద నిట్టూర్పు విడచాను. అయినా నావంటివానికి యిట్టి విషయాలలో చింత దేనికిలే అని చెప్పి కలహేశనుడు గగనమార్గము మీదుగా వెడలిపోయాడు.

తనను మేరుపర్వతము అవమానించుచున్నదని నారదనుమార్చి చెప్పిన మాటలను తలచుకొని వింధ్యాద్రి మిక్కిలి చింతించి యీవిధంగా ఆలోచింపసాగింది. లోకంలో కాస్త్రుకళావిహీనుని జన్మ పతన, ఉద్యమరహితుని జన్మపతన జ్ఞాతులచే అవమానింపబడినవాని జన్మకూడ వర్ధము. అట్టివానికి భోజనము రుచించునా? రాత్రివేళ నిద్ర పట్టునా? శత్రువులచే పరాభవింపబడినవానికి ఏకాంతమందు కూడ కుఖమెట్లు కలుగు! మహావ్యాధిపల్ల గలుగుంట దావాగ్నికంటే కూడ దుర్భరము. ఏ రోగానికైనా మందు ఉన్నదికాని చింతారోగానికి మందులేదు. చింత అను రోగము ఆకలిని, నిద్రని, బలాన్ని అన్నింటిని హరిస్తుంది. ఇంతేకాక అది రూపాన్ని, ఉత్సాహాన్ని, బుద్ధిని, లక్ష్మిని చివరికి జీవితాన్నికూడ హరిస్తుంది. ఈ రోగాన్ని రూపుమాపుట ధన్యవతిగాని, చరకుడుగాని, ఆశ్వినీ దేవతలుగాని, ఎవరూ కూడ ఎట్టిమందును కనిపెట్టలేకపోయారు. అయ్యో మేరుపర్వతము నన్నవమానిస్తున్నదన్న చింత నన్ను పీడిస్తూ ఉన్నది. ఇప్పుడు నేనెచ్చటకు పోగలను. ఏమి చేయగలను. మేరుపర్వతమును జయించు ఉపాయమేమి. పోనీ ఒక్కసారి యెగిరి కనితీర వానిమీద పడదామంటే రెక్కలు లేవుగద. పూర్వకాలంలో మా పర్వతాలన్నింటికి రెక్కలుండేవి. కాని మా దురదృష్టవశంవల్ల దేవేంద్రుడు మా రెక్కలను తెగ

నరికివేశాడు. ఇంతకీ మేరుపర్వతం నాతో స్పర్ధ చేయుటకు కారణమేమి? కారణం ఏదీ కనపడదే. పోనీ నారదుని మాటలు తోసిపుచ్చుదామా అంటే ఆయన ఆనవసరంగా అబద్ధం ఎందుకు అడుతాడు. అయినా లోకంలో భూరాన్ని భరించేవారంతా అజ్ఞానానికి ఆశ్రయభూతులు అవుతారని అంటారు. ఏమైనా సరే ఈవిధంగా చింతించడంవల్ల ప్రయోజనమేమీ కనపడదు. కావున ఈశ్వరుని శరణు వేడుకొంటాను. ఆయన శరణాగత నత్తులుడు. ఆయనే నాకు సద్బుద్ధిని ప్రసాదిస్తాడు, అని ఆలోచించి తిరిగి యీవిధంగా విశ్రాంతి పసాగింది. పెరుగుచున్న రోగాన్ని, శత్రువును బుద్ధిమంతులు ఉపేక్షించ కూడదు. కావున యిక కాలవిలంబనం చేయకుండా యీవిధంగా చేస్తాను. నూర్పుడు గ్రహనక్షత్రాదులతో కూడి తన బలాధిక్యమును తలచినవాడై మేరు పర్వతము చుట్టూ ప్రదక్షిణము చేయుటకు బయలుదేరును గదా! నేడు మేరుపర్వతం గర్వం అడంచుతాను అని నిశ్చయించి సంగ్రామబుద్ధిగలవై స్పర్ధతో వింధ్యపర్వతం అనంతమైన ఆకాశానికి ప్రాకార మగుమా ఎత్తుగా పెరగసాగింది. ఇట్లు ఎత్తుగా పెరిగి పెరిగి దక్షిణోత్తర మార్గాలను పూర్తి గ అరికట్టి కృతకృత్యునివలె చింతావిహీనయై హాయిగా ఉన్నదై యీ విధంగా అనుకున్నది - ఇప్పుడు నూర్పుడు నా శక్తిసామర్థ్యాలన్న తేలునుజూసగలడు. లోకములూ మనుజులూ ఎట్టి గొప్పవారైనా తమ శక్తిసామర్థ్యములను చూపసంతకాలము ఇతరులకు వారు చులకనగుదురు. కఙ్ఠలో నిప్పు దాగి ఉన్నది గదాయని దానిని తాకుటకు ఎవరైనా భయపడుచున్నారా? నిప్పు ప్రకటితమైనప్పుడు గదా భయపడుచున్నారు, అట్లే మనలా ఎన్ని శక్తిసామర్థ్యాలున్నా అవి ప్రకటనమగువరకూ ఎవరూ మనలను పూజించరు, అని అనుకొన్నదై చింతభారాన్ని విడచి దృఢప్రయత్నము గలదై సూర్యోదయాన్ని ప్రతీక్షిస్తూ ఉన్నది.

చరాచరార్థకమైన జగత్తంతకూ ఆత్మస్వరూపుడైన సూర్యభగవాను డుదయాద్రిని యధిష్ఠించి తన వెయ్యి కిరణాలను ప్రసరింపజేసి నలుదిశలా వెలుగులు జిమ్మాడు. చీకటి తొలగింది. రాత్రి అంతా ముకుళించిన పద్మిని నదనం వికసించింది. సత్పురుషులు సంధ్యాసందనాది సత్కర్మలందు ప్రవృత్తులయ్యారు. దేవతలకు హవ్యకవ్యాదులు ప్రారంభమయినాయి. యామినిచే భక్షింపబడిన జగత్తంతా



పునరుజ్జీవితమయ్యింది. సూర్యరధానికి కట్టబడిన ఏడు గుఱ్ఱములు వాయువేగ మనోవేగములతో రధాన్ని దక్షిణదిశగూడా లాగుకొని పోతున్నాయి. కొంత దూరం వెళ్లిన తర్వాత రధం ఒక్కసారిగా ఆగి పోయింది. గుఱ్ఱాలు ముందుకు సడవలేకపోయినాయి. మన రధం హఠాత్తుగా ఆగిపోవుటకు కారణం ఏమిటి సారీ, అని అనురుని అడిగాడు సూర్యభగవానుడు. ప్రభూ, వింధ్యపర్వతము గగనము పొడుగునా పెరిగి మన మార్గాన్ని ఆవరోధించి ఉన్నది. మీరు మేరు పర్వతము చుట్టూ ప్రదక్షిణము చేయుటను తాను సహింపజాలక తాను స్వయముగా ఆ ప్రదక్షిణను పొందవలయునను దురుద్దేశంతో మేరువులో స్ఫుర్త కలిగి మన మార్గాన్ని కప్పియున్నట్లు కనిపిస్తుంది. అహ! ఎంత ఆశ్చర్యకరమైన విషయము. ఆకాశ మార్గముకూడ అవరోహింపబడినదే అని సూర్యభగవానుడనుకొన్నాడు.

సూర్యుడెంత శూరుడైనా మధ్యమార్గంలో ఉండి ఏమి చేయగలడు? ఎంతవేగం గలవాడైనా తానొక్కడు అరికట్టబడిన త్రోవను ఎట్లా దాట గలడు? ప్రఖరకిరణుడైన ఈ సూర్యుడే అప్పుడప్పుడు రాహువుచే మ్రింగివేయబడుటలేదా? ఇంతకు విధి బలియమైనది. సూర్యుడు ఒక నెకనుకు రెండువేల రెండువందల రెండు యోజనముల దూరం ప్రయాణం చేస్తాడు. అట్టివాడు నేడు వింధ్యాద్రి పెరుగుటచే గమనవిహీనుడై యున్నాడు. కొంతసేపు అగుసరికి తూర్పుదిక్కునకు చేరనిక్కున ఉన్న ప్రజలు సూర్యుని తీక్షణకిరణములచే తపింపబడసాగారు. దక్షిణ దిశన, పశ్చిమ దిశన ఉన్న ప్రజలు జగత్తంతా అంధ కారబంధుర మగుటచే ఇంకా సూర్యోదయం కాలేదనుకొని నిద్రించియున్నారు. కాని ఎంత కాలమని నిద్రిస్తారు. ప్రజలు పరస్పరము ఈవిధంగా అనుకొన సాగారు. అయ్యో! ఏమిటి వైచిత్ర్యము. సూర్యుడు లేకపోవుటవలన పగలు లేదు; చంద్రుడు లేకపోవుట వలన రాత్రి లేదు. గ్రహసక్షత్రాదులు కూడ అస్తమింపి ఉండుటచే ఇది ఏకాలమొకూడ తెలియకుండా ఉన్నది. ఈ బ్రహ్మాండమంతా కారణం లేకుండానే లయమగునా యేమి? స్వాహా, స్వధా, పవట్కూరాలచే వర్జితమైన యీ జగత్తేతలమందు పంచయజ్ఞాదిక్రియలు లోపించుటచేత భువనక్రయ నుంతా కంపిస్తూ ఉన్నది. సూర్యోదయం వల్లనే

యజ్ఞయాగాది సమస్తక్రియలు నడుస్తూ ఉన్నాయి. యజ్ఞాలు సరిగా జరుగులే యజ్ఞభుక్తులైన దేవతలకు తృప్తి కలుగుంది. చిత్రగుప్తాదులంతా సూర్యోదయ, సూర్యాస్తమానాదుల చేతనే కాలపరిమాణమును తెలుసుకొనుచున్నారు. సృష్టి, స్థితి, లయములకు సూర్యుడే కొలతబద్ధ. అట్టి సూర్యుని గమనము స్తంభి తము కాగానే ముజ్జగములు స్తంభింపబడియున్నవి. ఎచ్చటనున్నది యచ్చటనే గోడమీది బొమ్మవలె చిత్రితమైయున్నది. ఒకప్రక్క కేవలము అంధ కారము, వేరొకప్రక్క కేవలము సూర్యరశ్మి ఉండుటచేత చాలమందికి ప్రళయం సంభవించింది. మూడులోకాలు శరణార్థుల భిరాలువలె తయారు అయినాయి, అని ఈవిధంగా వ్యాకులమనక్కులై యేడ్చసాగారు. సురాసురాదులు కూడ యీ విచిత్ర సంఘటనను చూచి కలతజెందినవారై బ్రహ్మవద్దకు పోయి వానిని వేయినోళ్ల స్తుతించారు. వారుచేసిన స్తుతికి మెచ్చి సీతామహాదు మీకేమి కావలయునో కోరుకొనుడని చెప్పి మరల ఈవిధంగా అన్నాడు. ఓ సురాసురలారా! మీరు వచ్చిన కార్యమేదో నాకు తెలుసు. మేరుపర్వతముతో వింధ్యపర్వతము స్ఫుర్తగల్గి సూర్యమార్గమును ఆవరోధించియున్నది. దానికి ఉపాయము చెప్పమని మీరు నా దగ్గరకు వచ్చియున్నారు. ఉపాయము చెప్పచున్నాను-నావధానంగా వినండి-మిత్రావరుణుల పుత్రుడైన అగస్త్య మహర్షి, సమస్త ప్రాణికోటికి ముక్తిని ప్రసాదించు నట్టి ఆవిముక్త మహాక్షేత్రంలో తపస్సు చేస్తున్నాడు. అగస్త్య మహర్షి శక్తిసామర్థ్యాలు మికందరకు తెలిసినవే. ప్రజలను మోసంతేనీ భక్షించునట్టి వాతాపి, ఇల్వలుడు అను ఇద్దఱు రాక్షసులను ఆ మహానుభావుడు తన పొట్టలో జీర్ణం చేసుకుని ప్రజలను రక్షించాడు. ఆయన సూర్యునికంటే లేజోపంతుడు. కావున మీరు కాశీక్షేత్రానికి వెళ్లి వింధ్యాద్రి గర్వంపల్ల ఏర్పడిన యీ మహాప్రద్రవమునుండి ప్రపంచాన్ని రక్షించమని ఆ మహర్షిని వేడుకొనండి. ఆయన తప్పక మీకు సహాయపడతాడు అనిచెప్పి సీతామహాదు అంతర్ధానం జేచాడు. ఇంద్రాదులంతా తమకు ఈ రూపంగావైనా కాశీ దర్శన భాగ్యం లభిస్తున్నందుకు మిక్కిలి సంతసించారు.

(సకేవము)

# సీతమ్మ తల్లి

శ్రీ నాదామూరి విజయరాఘవాచార్యులు



జనని సర్వం సహజేవి జనకుండఃఖల  
శాస్త్రగుప్తార్థ సిద్ధుండు సజ్జనాభి  
రాముడా త్రేత్యరుండుగ రాణమిగులు  
సర్థి జనకల్పవల్లి సీతమ్మ తల్లి

విమల దుర్గాభి వేటిని యమృతరసము  
హరియురము వన్నె వెట్టు ననర్థభూష  
అగమాంతర్ని హితపరమార్థ చయము  
అర్థిజన కల్పవల్లి సీతమ్మ తల్లి

విప్ర రసనాగ్ర మంజుల వేదఘోష  
యల జనక రాజుపొందిన యజ్ఞ ఫలము  
తరణి కులము వెల్గించు రత్నాలదివ్వె  
యర్థిజన కల్పవల్లి సీతమ్మ తల్లి

ధర్మపత్నీ త్వలభి కాదర్శరేఖ  
శ్రీరఘూద్వహ హృదయ దయా  
రసంబు

మదిని నత్రిగృహిణి మెచ్చు మణిశలాక  
యర్థిజన కల్పవల్లి సీతమ్మ తల్లి  
మహితగార్హస్థ్య ధర్మ ప్రమాణపంక్తి  
పవనతనయ సుదృఢ్మణ్య వర్ధనంబు  
హుతవహుండు సోక వెఱచిన యుజ్జ్వ -  
లాంగి

యర్థిజన కల్పవల్లి సీతమ్మ తల్లి

పుణ్యజన యోషిదవన కారుణ్యరాశి  
గర్భమున జంటము త్యాగ గన్న శుక్తి  
యాద్యకవి మనః పరిపాకమైన కరుణ  
యర్థిజన కల్పవల్లి సీతమ్మ తల్లి

సంశ్రిత జనాఘ కార్పాస సప్తజిహ్వ  
విశ్వకారణుబ్రకటిండు వేదముక్కు  
హరిపరంజ్యోతిః దెల్పునధ్యాత్మవిద్య  
యర్థిజన కల్పవల్లి సీతమ్మ తల్లి

## వెంకి పిల్లడు

ఒక సారి ఒక తండ్రి తన పిల్లలతో యిలా అన్నాడు. “ఒరే అమ్మాయిలూ! రేపు మీ అమ్మ పెన్నతోటి రొట్టి చేస్తాంది. ఎవరు తింటారురా?”

“నేను తింటాను” అన్నాడొక పిల్లవాడు.

“మనం ఒక పండ్రిని చంపబోతున్నాము. దానిని ఎవరు తింటారురా?”

“అగి కూడా నేనే తింటాను” అన్నాడొక పిల్లవాడు.

“రేపు మనం పొలంలాకి వెళ్తాము. ఎవరుడున్ను తారురా పొలాన్ని?”

“బాగుంది, అస్తమానం నేనే ఎందుకు చెప్పాలి? తక్కినవాళ్లని మాటాడనును” అన్నాడా పెంకి పిల్లవాడు.

# మ హా దా త

( ఏ కాంకిక )

శ్రీ పురాణపండ రాధాకృష్ణమూర్తి

పాత్రలు

శ్రీ కృష్ణుడు —

ద్వారకాధీశుడు

అర్జునుడు —

పాండవమధ్యముడు

కర్ణుడు —

దుర్యోధన సేనాపతి; అంగరాజు

[అస్తాదికి ప్రస్థానించే అంశుమాలి అంతిమ కిరణాలు వికాల కురుక్షేత్ర రక్తరంజిత మైన నలంబా ధరాళయనయోధ వీరులకేసి దీన భావంతో చూస్తూన్నాయి. మహాదానవీయ రాజ్యలాలసా, రణరంగంలో అసంఖ్యాక భారతవీరులు బలిఅయి పోయారు. మహానాశనకరజ్వాల భారతదేశంలో కణకణ ప్రజ్వలితమై, వ్యాప్తమై అంతరాష్ట్రీయ ప్రదేశపర్యంతం నిజధూమాన్ని చేర్చివేసింది. కురు పాండవ పక్షంలో యుద్ధమారంభమై నాటికి పదు నైదవరోజు కూడా గతించిపోయింది. ఇరుపక్షాల్లోని యోధులూ తమతమ శిబిరాలలో రాత్రిగడప సాగారు. వికాలకురుక్షేత్రధాత్రి రక్తరంజిత సరముండ? శవ. భీష్మమై, మృత పశువులతో, ఆఘాతులై ఆస్తవ్యస్తదశలోనున్న వారితో, భిన్నా భిన్న శస్త్రాస్త్రాలతో ఉత్పాదికవల భీభత్సస్పృహలై వతరణ చేయగోరుతోంది. దశదిశలా నీరవత్వం సామ్రాజ్యమేలుతోంది. అప్పుడప్పుడు నక్కల కూతలూ, కుక్కల ఏడుపులూ, గద్ద, డేగ, రాబొందు మొదలుగాగల మాంసాహారపక్షుల రక్కలనండియి బయల్పెడలు రెపరెప ధ్వనులూ, ఆఘాతవీరుల ఛత్తా-రాలూ దశదిశావ్యాప్తమైన నీరవత్వాన్ని భగ్నం చేస్తున్నాయి. ఆ సమయంలో నిజకమల సద్భవ పాదసంచాలనంతో సాగే శ్రీ కృష్ణభగవానుని పాండవ మధ్యముడైన అర్జునుడు అనుసరిస్తూంటాడు. వారిరువూ ఆభీభత్స స్పృహకి ఒక వైపునుండి వస్తూన్నట్లుకనిపిస్తారు.]

అర్జునుడు :- కృష్ణా ! ఇక్కడికి తీసుకొచ్చావేమిటి ?

శ్రీ కృష్ణుడు :- ఏం ! భయమేస్తోందా ?

అ :- భయమా ! లేదులేదు పార్థుని పాణితలాన్ని గాండివం విభూషితంచేయ, వానుడేవుడు సహాయకారిగా ఉన్నంతకాలం ఆతడు జగత్త్రయంలో ఎవనికీ భయపడడు.

[శ్రీకృ :- అయితేయిక్కడికి రావడంలో ఆశ్చర్యమేమి ?

అ :- ఆశ్చర్యం కాదు దేవా ! భేదం.

శ్రీ కృ :- భేదమా ?

అ :- అవును ప్రభూ ! ప్రియజనుల యీ దశను చూస్తూంటే విచారమే కలుగుతోంది. నాయీ వజ్రసదృశమైన హస్తాలు పితామహభీష్మునీ, ఆచార్యద్రోణునీ, కర్ణమహావీరునీ, ఎదుగు తిరిగిన యోధవీరులెవనినైనా సరే యనుసదనం చేర్చగలవు గానీ..... సేత్రాలుమాత్రం నిజప్రియ జనులనీ దుర్దశలో చూడలేక పోతున్నాయి. మధు సూదనా...—యీ భీభత్సదృశ్యాన్ని చూడలేక పోతున్నాను.

శ్రీ కృ :- అర్జునా ! భావనాప్రవాహ ప్రవాహితుడవు కాకు. భావనకన్న కర్తవ్యం శ్రేష్ఠమయింది. ఆ గీతోపదేశం అంతా మరచిపోయావా ?

అ :- లేదు కృష్ణా ! భవదీయ సేవకుని గాండివధ్వనుర్విముక్త శరాఘాత శత్రుశరీర మంకితమయినట్లే నీగీతోపదేశం నాస్మృతి సేమాంకితి మయి ఉంది...

శ్రీ కృ :- అయితే యీ మోహానికి కారణం ?

అ :- మోహమా ? మోహం కాదు దేవా ! ఈ దృశ్యాన్ని చూస్తూంటే నాశనభూతమైన క్షణ భంగర జీవితమందు విరక్తికలుగుతోంది, ఇంకా

కొన్ని క్షణాలిక్కడే ఉంటే నేను యీ భావన పై విజయం పొందజాలను.

(తెర)

సానం :- కరుణైత రక్తరంజిత మైదానం -  
అదే సమయం

(ఇద్దరు సాధువుల ప్రవేశం)

అ :- వానుడేనా ! యీ వేషంలో మనల్ని కంటిమీద కూడా గుర్తించలేదు. మనం పూర్తిగా గా యాచక బ్రాహ్మణులవలె సాధు వేషంలో ఉన్నాం.

శ్రీ కృ :- అవును, అర్జునా ? జాగ్రత్తగా ఉండాలి. అలా మాడు. ఎదురుగా అంగ నరేళుడు కర్ణుడు పడియున్నాడు.

(కర్ణుని సమీపిస్తారు)

ఇద్దరు :- అంగరాజాశీక్షే.

క :- (ఇద్దరినీ మాన్తూ హీనస్వరంతో) మహానుభావులారా ! మీ కవరో తెలియగోరుతున్నాను.

శ్రీ కృ :- కర్ణా ! మేము యాచన బ్రాహ్మణులం.

క :- (లేచుటకై ప్రయత్నించి అసఫలుడై) భూసుర శ్రేష్టులారా ! ధన్యుణ్ణి, జీవితాంతమ వేళలా కూడా కర్ణుడు యాచక దర్శనంతో కృతార్థుడయ్యాడు. కాని మీ రిక్కడికి యీ వాతో పరణంతోకి ఎలావచ్చారు ?

అ :- రాధేయా ! యాచించడమే కార్యంగాగల మాకు సమయాల్లో పనిలేదు. భవదీయులు దాన వీరత్వం కారణంగా విశ్వ విఖ్యాతి చెందారు. కనుక ఏనయినా పొందాలని ఇక్కడికి వచ్చాము. మరుక్షేత్ర రణరంగంలో ఆహుతులై మీరు పడి ఉన్నారనీ తెలిసింది. అదిగాక మహాదాత అని జగద్విఖ్యాతి చెందిన త్యాగ్యకుల అంతిమ దర్శనార్థంకూడా వచ్చాం. సంగర రంగంలోని భయానక దృశ్యాల్ని భయపడుతూనే మాన్తూ రాగలిగాం.

క :- (అత్యంత హీనస్వరంతో) సత్పురుషులారా ! అత్యంత దయాపాత్రుణ్ణి. ఈ భీభత్స ప్రదేశంలో యిట్టి దైన్య స్థితిలో నేను మీకు చేయగలిగే నేవ ఏమిటో చెప్పండి.

శ్రీ కృ :- మాకు స్వల్పభారంకల నువ్వర్లం కావాలి. క :- బంగారమా ! కటకటా ! అశ్వినికుమార సదృశ వేజ సంసన్నులయిన యాచక భూసురులారా

శ్రీ కృ :- (మందస్మితంతో) పార్థా ! విరక్తికలగడమా ! నువ్వు చెప్పే విరక్తిచంచల ప్రవృత్తి కొక యాపు లేఖనాశ్రం. అది స్వానుకూల పరిస్థితుల్లో మృదయగత సంచార భావ ప్రేరితమై మానవీయ విచార శృంఖలాలను జటిలితం చేస్తుంది. వ్యతిరేక పరిస్థితుల్లో సాదామిసీ సదృశంగా లుప్తమైపోతుంది.

అ :- (ఆశ్చర్యంగా) కృష్ణా !

శ్రీ కృ :- అవును. అర్జునా ! నడు ముందుకు నడు.

అ :- ఎక్కడికి నడిచేది ?

శ్రీ కృ :- మహాదాతయైన మహారథి కర్ణు వీరుడు క్షత విక్షత గాత్రుడై పడి చురదేవిని ఆహ్వానించే ప్రదేశానికి నడు.

అ :- 'మహారథి-దానవీరుడు' - కేళవా ! భవదీయ ముఖతః వెల్పుడిన యీ శబ్దాలు కర్ణునికి యోగ్యతైశోభాకరములైనవి కావు.

శ్రీ కృ :- ఎంచేతకావు ? అర్జునా ! నువ్వు కర్ణుని మహాదాతగా, మహావీరునిగా అంగీకరించకా ?

అ :- కర్ణుడు మహావీరుడు కావచ్చుకానీ దాన వీరునిగా, మహారథిగా నేను అంగీకరించజాలను కృష్ణా !

శ్రీ కృ :- (చిరునవ్వుతో) ధనంజయా ! పొరబడుతున్నావు. యుద్ధరంగంలో రథచక్రం భూమిలోకి దిండుకొనిపోగా పైకి లేవనెత్తుకొన ప్రయత్నించే యుద్ధ సన్నద్ధుడుకాని వానిని నువ్వు నిజ తీవ్ర శరాలతో క్షత విక్షత గాత్రుని చేసి నేల కూల్చినంత మూత్రాన అభిమానకుడవై అతనిని మహారథిగా అంగీకరించలేక పోతున్నావు. ఆ మహాదాత భూడతనుడు కావడానికి భవదీయ పరాక్రమయేకాదు. అన్య శక్తులెన్నియో ఆజ్ఞాతంగా ఆధార భూతాలయ్యాయి. వీటన్నిటిమాటా దూరంగా ఉండు. ఆతనిపరాజయానికి ప్రధాన కారణమతని మహా దాతృత్వమే.

అ :- కృష్ణా ! నీ మాటలమీద నాకు విశ్వాసం కలగడం లేదు.

శ్రీ కృ :- పార్థా ! ప్రత్యక్షానికి ప్రమాణావళ్యకర లేదు. కనుకరా, నీకు కర్ణుని మహావ్యక్తిత్వాన్ని పరిచయం చేస్తా.

యిక్కడ కాంచనమెలా దొరుకుతుంది ?  
(దగ్గరూ) ఇక్కడ కనుమూపుమేర దూరమంతా  
రక్తనీకం కావడం మీరు మామూలే ఉన్నాయి.  
మీరు నా మిత్రుడైన దశ్యుధనుని దగ్గరకు  
వెళ్ళగలిగితే మీ అభిలాష అవశ్యం నెరవేరుతుంది.

శ్రీ కృ:-అంగదేశాధీశా! విచారించకు. మీ కోరిక  
ఏమిటి! అని నువ్వు అడిగావు. కనుక చెప్పాము.  
తనచో యాచనావిషయమే లేదు. ఇప్పుడే  
స్వల్పకాంచనం కోసం కారవశిఖరానికి పోయి  
వ్యర్థంగా మీ మిత్రునికి కష్టాన్ని కలిగించ  
దలుచుకోలేదు.

అ:-అంగరాజా! విచారించకు. మాకు నెలవు.

(ఇర్యూరూ నిద్రమించి యత్నం చేస్తారు)

క:-అగండి. అగండి. యీ సూర్య నందనుని  
యాచించి రిక్తహస్తాలతో ఏ యాచకడూ మరలి  
పోలేదు. మీరూ మరలడానికి వీలేదు. అస్మ  
ద్యుభాంతరగత స్వర్ణదంతంకో మీ అభిలాషను  
పూర్ణంచేస్తాను.

(అంటూ దంతంమీద బలంకొద్దీ కొట్టి ఊడ  
దెరుకుతాడు. నోటినుండి రక్తధారలు తీవ్రంగా  
ప్రవహిస్తాయి. దంతాన్ని యాచకులకేసి  
పోనిచ్చి)

క:-తీసుకోండి కర్ణుని జన్మాంతము, చిహ్నాన్నికూడా  
అవసానదశలో చివరిసారిగా రాధేయుని హస్త  
తలాన్నుండి తీసుకోండి...నేడు నేను - ప్రస  
న్నంగా ఉన్నాను. దాతృత్వ చరమసీమను  
అనడంగా...

శ్రీ కృ:-రాజా! ఛీ! ఛీ! బుద్ధిమంతుడవై కూడా  
యీ ఎంగిలి వస్తువును బ్రాహ్మణునకు దానం  
చేస్తున్నావా? యీయవల్పుకుంటే జలశుద్ధంచేసి  
యియ్యి.

క:-జల...జలములా...యిక్కడ జలాలు లేనే!

కాని...యాచకా...అదిగో నా...బాణం, బాణ  
గంగ...అవునవును. కష్టమనుకోక ఆ బాణం...  
యిలా...యియ్యగలవా?

శ్రీ కృ:-ధనుర్బాణాల! లేదు రాజా! రక్తనీక  
మైన వాటిని మేము స్పృశించబాలం. ఆ కార్యం  
చేసి స్వహస్తాలను దూషితం చేసికోలేం.

క:-(లేని ఉత్సాహాన్ని బలవంతంగా తెచ్చుకొని)  
సరే. మీరు - మీ చేతుల్ని దూషితం చేసికో  
కండి. కర్ణుడు స్వయంగా లేస్తాడు. (అంటూనే  
భూమిమీద పావతూపోయి తన ధనుర్బాణాలు  
తీసి అతిప్రయాసమీద శరసంధానంచేసి తీవ్రంగా  
పృథ్వీలంఘిస్తూ కొడతాడు. మరుక్షణంలో  
తీవ్రజలధారలు ప్రవహించగా తజ్జలాలతో స్వర్ణ  
దంతం డ్రైలిం చేసి యాచకులకేసి మాస్తాన్ని  
సాగించి) యాచకులారా! యిదిగో...తీ...నీ...  
కోం...డి...మీ కోరిక...నెరవేరింది.

అ:-అవును. కర్ణా! మీ కోరిక నెరవేరింది. నీయందు  
నాకుగల అవిశ్వాసకళంకం యింతలో ధవళితమై  
పోయింది.

క:-(క్షణంలో కృష్ణార్జునులను గుర్తించి) ఆశ్చర్యంగా  
ఎవరు?...అర్జునుడవా?...ఆ...ఆ...నువ్వు...  
నువ్వు...తీ...కృ...ష్ణ...డ...వా?

(కంపిత మాస్తాలతో వారిర్యురికీ నమస్కరిస్తాడు)

శ్రీ కృ:-అవును కర్ణా! భవదీయ దాతృత్వ శంకితు  
డైన అర్జునునికి నీ వీరత్వాన్ని ప్రదర్శింపజేయ  
తీసికొని వచ్చాను. రాధేయా! నువ్వు ధన్యుడ  
వోయీ. నీవంటి దానవీరుడుదయించిన యీ  
వసుంధరా మాత ధన్యమయిందోయి.

[కృష్ణార్జునులు కర్ణునికేసి విహ్వల దృష్టి  
మాన్యుడగానే అంధకారమయనిశలోని ప్రధనుతార  
పతనమై ఉత్తర దిగ్భాగంలో విలీనమై పోతుంది].

పాత్రుడు గారి

బాల సంజీవిని (Regd)

బిల్లల లివర్ అండ్ స్లీప్ వ్యాధులను నివారించును

డాక్టరు పిల్లా పాపయ్య పాత్రుడు అండ్ బ్రదర్స్,

19, దక్షిణ మాడవీధి, మైలాపూరు, మదరాసు-4, Phone 71354

కుంభకోణము బ్రాంచి : 7. సారంగపాటి కోవిల తూర్పువీధి.

అన్ని మందుల సాఫులలోను దొరుకును.

# తపో నిమ

విద్యాన్ శ్రీ యం వి. ఆర్. కృష్ణశర్మ



రత్నాల కింకిణీ రశనంబుచే నొప్పు | కటినందుమాంజనిఁ గట్టికొనియె  
కందుకక్రీడన్ ఘనరక్తము నొందు | హస్తాబ్జమునఁ దాల్చె నక్షిమాల  
కస్తూరి కాంగణగములతో రాజిల్లు | దేహంబు నెల్ల భూతిని నలందె  
భ్రమరకాంతాద్యుతిఁ బరగు కుంతలతతి | మడమలంట నిడువొ జడలుగట్టె

పసిడియంచుల యందంపు బట్టు చేలఁ  
జాలవర్జించి వైచియా శైల బాల  
నెమ్మి బులిదోలు మెయిసినిత్యమ్ముదాల్చి  
తపము నొనరింపు చుండెనదృక్తి నెనయ  
తపముసలుప వల్లలములఁ దాల్చినంత  
గిరిజలావణ్య మొక్కింత దరుగలేదు;  
అలిగనూహసంబంధంబు నందెకాక,  
శైవలస్పర్శమున సరోజంబునొప్పె  
హంస తూలిక పాన్పుపైన హరహంబు,  
పవ్వళించు నప్పార్వతి యవ్వనాన,  
బాహువల్లి తలాడఁగాఁ బరిపికినించుఁ  
గటికరాలనేలఁ బరుడఁగడఁగెనామె.  
పరమ శివదివ్య దీక్షానిభాసమాన,  
భవ్యతేజోసమన్విత దివ్యమూర్తి  
కాగిరిజకును శతవృద్ధులైన మునులు,  
ప్రణతుతాదురు భావి ప్రభావగరిమ.  
కఠినతరతపంబుగావించు, యాత్మభి  
లాషఁదీర్చుకొనఁ దలంచెనగజ్జ

దేహమార్ద్రవంబు దృఢిఁబూనితలఁపక,  
సలుపుచుండెదపము నిలిపిచుతిని,  
కూర్మితత్తపాగ్నుల మధ్యఁగూరుచుండి,  
హసముఖ సమవేతయై యద్రిజాత,  
యరుణునరయుచున్నను, దుమ్ముఖంబు  
జంబు  
పద్మశోభల విలసిల్లె వాడిపోక.  
అటులఁబంచాగ్నుల సదుమఁ జటులతపము  
నిటలనయను గూర్చి సలిపె సిరజాక్షి  
యరుణకిరణత ప్రమయి గ్రీష్మాంతమందు,  
వర్షసిక్తమై నేత్ర శావ్యములవడలె  
కఠినసామాణ తలములఁజటుల వృష్టి  
కాలములశయించుచుఁ బర్ణశాలవీడి,  
తత్తపములకు సాక్షులై తనరుచుండి,  
నిశలు విద్యుదీక్షణములు నిలిచియుండె  
ఆమె హేమంతతాలబు నరుగుదెంచి  
నంత, గంతదఘంబువు నధిపసించు;  
రహిహిమ వదనిల ప్రసారనిశలెల్ల :  
భూతనాథు సంస్కరణలో మునిఁగిపోయి.

ఘోరంబైన తపంబు నేయఁడొడఁగెన్ ఊణీధరాపత్యమున్,  
గ్రూరాభీలమృగప్రచార వనమందునే నిశ్చలప్రజ్ఞయై,  
నిరాహారములం ద్యజించి, ఘనమానిశ్రేణులన్ మించి పెం  
పారంగీర్తి గడించె శూలిపయిఁ బ్రేమన్ నించి, పెంపారఁగన్



# కంకణగృహీత శ్రీమతి కే. చంద్రమతి

సంగ్రహ జీవితచరిత్ర

శ్రీ మాచిరాజు సీతాపతిరావు

శ్రీలనగూర్చి

"Patience ornaments the woman and proves the man. It is loved in a boy, it is praised in a youth. In every stage it is beautiful." అను ఆంగ్ల సూక్తి గలదు. పటియము :

“మధుర హృదయము నన్నిట మంచితనము  
ఓర్చి, మృదుభావణులును గూర్చిగల్గి  
దుఃఖ సుఖముల నొరులకు దోడుపడుచు  
నలరు కాంతను ‘గృహలక్ష్మి’ యుండగదా!”  
అను తెలుగు సూక్తియు గలదు.

ఏ దేశానికైనా ఆదేశపు శ్రీలవలననే పరువు రాగలదు. శ్రీలవలననే పరువు పోగలదు. కావున పరువు సంపాదించుకొనినవారే ఉత్తమ శ్రీలు, వారే ధన్యులు. వారి జన్మమే జన్మము.

అది నవ్యాంధ్ర సారస్వతయుగ ప్రారంభనమయము. అంటే కీ|| శే|| కందుకూరి వీరేశలింగం పంతులు గారు తమ గ్రంథములు అచ్చువేయుటకై ముద్రణాలయం, స్వగృహం కొని చువ్రాసు (వేవేరి) లో ఉండే సౌజాలవి. 1901 సం||ం ఆగస్టు 27వ తేదీన, “నీరమ్మకు కూతురు మా యింట్లోనే పుట్టినది, మా దంపతులం నామకరణం చేసినాము. ఆ సౌజాన చంద్రమతి చరిత్రం వ్రాయుచుంటిని. కనుక ఆ బిడ్డకు ‘చంద్రమతి’ యని పేరు పెట్టినాము”, అని తమ స్వీయచరిత్రలో శ్రీ వీరేశలింగం పంతులు గారు వ్రాసికొనియున్న దానినిబట్టి శ్రీమతి కాసు కొల్లు చంద్రమతిగారు 27-8-1901వ తేదీన వేవేరిలో జన్మించినట్లు ధృవపడుచున్నది.

ఈమె తల్లిగారైన కొటికలవూడి సీతమ్మగారి వద్దనే బాల్యంలో శ్రీలకు కావలసిన చక్కని విద్య గడించినది. తెలుగు, సంస్కృతములతోపాటు యింగ్లీషుకూడ కొంతవరకు నేర్చినది. కాకినాడ పి. ఆర్. కళాశాలలో ఇంగ్లీషు చదువ మొదలైనది

మొదటితరము ఆంధ్ర బాలికలలో యీమె మొదటి యామె. ఆనాటి P. R. College Souvenir లో యీమె ఫోటోగ్రాఫ్ ప్రచురించినారు కూడాను. ఈమె ధర్మ లేటు కాసుకొల్లు మాధవరావు పంతులు గారు. ఈ కళాబ్ధారంభములో వీరికాపురసృష్ట పాఠశాలలో ఉపాధ్యాయులుగా ఉండేవారు. ఇటు పుట్టింటివారు కొటికలవూడి వారు, అటు మెట్టినింటి వారు కాసుకొల్లువారు. ఇరువంశములను ఆంధ్ర నియోగి బ్రాహ్మణులందు వేరుగాంచినవే. ఈమె 60వ యేట, కేసరి కటిరంవారు యీమెను ఆహ్వానించి, ఏప్రిల్. 26వ తేదీన గృహలక్ష్మి మువ్వ కంకణ ప్రదానం చేస్తున్నారని వినుట కెంతయు ఆనందమయిన సంగతి. ఈమెకు ఒక కుమారుడు, యిద్దరు కుమార్తెలు గలరు. అందరు వివాహితులే ఎవరి కాపురములు వారు సరిగ్గొనుచున్నారు. మామిత్రుడు చిరంజీవి శ్రీ K. Krishna Moorthy, B.E., Dy. Director, C. W. P. Commission, New Delhi గారే యీమె కుమారుడు. చంద్రమతిగారి కీనడుమ కండ్ల జబ్బు లిగినది. భగవదనుగ్రహమువలన మద్రాసులోని నిపుణవైద్య సహాయును పొంది, యిప్పుడామె, హాయిగ, మద్రాసులో కాలము గడుపుచున్నవారి. శ్రీమతులు కను పర్తి వరలక్ష్మమ్మగారు, కాంచనపల్లి కనకాంబ గారు, చేబ్రోలు సరిస్వతీదేవిగారు మొదలగు వారందరు యీవరకు గృహలక్ష్మి మువ్వ కంకణము లందుకొనినవారే. ఇప్పుడు కాసుకొల్లు చంద్రమతిగారు వీరి కొవకు జెందుచున్నారు. గృహలక్ష్మి మాస పత్రిక శ్రీ లోకానికే కాదు, పురుష లోకానికి కూడా మేరలేని నేప చేసినది, చేయుచున్నది, చేయగలదు. మువ్వ కంకణముల నందిన నారీమణులందరూ యీ పత్రికద్వారా జీవనన, భాషానన, సంఘనన చేయుచున్నవారే. గృహలక్ష్మి పత్రిక పుట్టకమున్నే శ్రీ వీరేశలింగం పంతులుగారు శ్రీ విద్యకై చేసిన పనిని అందుకొని నిర్వహించిన కొందరు శ్రీలలో శ్రీమతి కొటికలవూడి సీతమ్మగారు ముఖ్యులు. ఈమె

“సాధురక్షణ శతకము” రచించెను. అంతేకాక “లేడీజేస్ గ్రే” అను ఆంగ్ల కావ్యము ననుసరించి 1915 లో ఆంధ్ర కావ్యమును, “అహల్యాబాయి”, “ఉపన్యాసమాలిక”, “ఉన్నత స్త్రీ విద్య”, “హిందూ పీఠేశలింగం చరిత్ర”, “గీతాసారము” (పద్యములలో) మొదలగు నవీన గ్రంథములను రచించెను.

ఆంధ్ర కవయిత్రియూ, పీఠికాపుర సంస్థాన విద్వాంసురాలును, గ్రంథకర్త్రీయూను, విదూషిణియూ, కీర్తిశేఖరాలును యగు తల్లిగారైన సీతమ్మగారికి స్వీయరచనయైన “సరళాప్రభాకరము” అను సాంఘిక నవలను అంకితమిచ్చు చంద్రమతిగారు ఆమెనుగూర్చి చెప్పినారు :-

“ధన్యజీవిని మృదుకవితా ధురీణ  
పరమపూతయు, మాతృదేవతయు కీర్తి  
శేఖరాలునై, దివిజీరియున్న  
తల్లి కొటికిలపూడి సీతమ్మ దలతు.”

మఱియు :

ఆంధ్ర వనితలందు నాదర్శగృహిణి  
ఆత్మ సంసద్ధురాలు మహాత్మురాలు  
పున్నెమలప్రోవు, గాంధీర్వమునకు నెలవు  
భక్తిపరురాలు వినయసంపన్నురాలు.”

అనికూడా వ్రాసిరి,

శ్రీమతి సీతమ్మగారి కుమారుడును, చంద్రమతిగారి తమ్ముడును అయిన శ్రీ కొటికిలపూడి రామేశ్వర్రాయ కవి మా చిన్ననాటి సహాధ్యాయుడు. చాల కాలము పీఠికాపుర సంస్థాన ఉద్యోగిగా నుండి సారు. ప్రకృతము తూర్పుగోదావరి జిల్లా పరిషత్తులో ఉన్నత పాఠశాలలో పాఠ్యాయుడుగా నున్నారు.

ఈ మధ్యనే చంద్రమతిగారు “గాణి చిన్నమ్మ కథ” (పీఠాపురం మహారాణిగారి చరిత్ర సంగ్రహం) చక్కనిశైలిలో తెలుగు పాఠకలోకాని కందిచ్చి, వారి కృతజ్ఞతకు పాత్రులైరి. ఇదియొక ఆపురూప మైన కార్యసాధన. సాధారణ రచయిత కసాధ్య మైనది. మహారాణివారికి గురువుగారును, కవయిత్రియైన సీతమ్మగారి మాతృగురువలన నీమెక్కి యుత్తమ కథావస్తువు లభ్యమయినది. మరెవరికిని సాధ్యము కాదనుట ఆత్యుక్తి కానేరదు.

1949 సం॥రంలో చంద్రమతిగారు “సరళా ప్రభాకరము” అను “హిందూగృహము” (సాంఘిక నవల) రచించి ప్రకటించినారు. ఇందులో భారత సారి పాతివ్రత్యము వర్ణిస్తూ వ్రాసిన పద్యావతి కథ సొగసుగా యిమిడియున్నది. మొదటినుండియు గూడ హిందూ సంఘముయొక్క ఉత్కృష్టత, స్త్రీకి గల ఉన్నతస్థానము ఆదర్శవంతమైన గృహిణికి కావలసిన ఉత్తమగుణములు మొదలగు అంశములు వివరింప బడినవి. ఇందలి భాష సరళముగను యావదాంధ్రులకు గ్రాహ్యమగునట్లుగ నున్నది. హిందూ సాంప్రదాయాల ఆచారాల ప్రత్యేకత వేర్కొనబడినవి.

చంద్రమతిదేవి చక్కని కవిత లల్లగలిగిన విదూషిణి. ఈమె కృతులందు, అంకితపు పద్యాలెంతయు యింపుసొంపారుచున్నవి. ఈమె శ్రీ వీరేశలింగం పంతులుగారిని గూర్చి రచించిన పద్యములు మిక్కిలి హృదయంగమములు.


ఈమె రచించిన మంగళశ్లోకములు ఆంధ్రలోకమున కెంతయో ఉపయోగకరముగా నుండును. భక్తి దాయకమైనట్టి, హృదయంగమమైనట్టి యీమె రచనలు యీమెయే పాడునప్పుడు ఎంతో విన ముచ్చటగానుండి, సనాతనాధునాతనాంధ్ర భావముల మేలుకలయికలో రసము లాలుకునుండును. ఈమె కొంతకాలము, ఆఖిలభారత రేడియో కార్యక్రమాలలో పాల్గొనడిచారు.

ఈ సంవత్సరం గృహలక్ష్మి సువర్ణకంకణ ప్రదానోత్సవము ఉధయతారకముగా ప్రసిద్ధి వడయు గలదు. కంకణప్రదానం చేయుచున్న సంస్థ “కేసరి కుటీరం” వారు ధన్యులు. సువర్ణకంకణము బడయు సర్వత గలిగించుకొనిన శ్రీమతి చంద్రమతి కవయిత్రిగారు ధన్యులు. పరమ పితయగు చంద్ర శేఖరుడీమె కాయురారోగైశ్వర్య భాగ్యముల నొసంగుగాక !!

ఈ సందర్భములూ :

“తంద్రీవంశంబు నందేడు దరములకును  
తల్లివంశంబు నందేడు దరములకును  
ధవుని వంశంబు నందేడు తరములకును  
కాశ్వత స్వర్ణపౌఖ్య మీజాలు స్వాధ్య”  
అని శ్రీనాథ కవిసార్వభౌముని మాటల నుటంకించి యీ న్యాయమును ముగిస్తాను.

సర్వేజనాన్యునోభవంతు !!



# గృహలక్ష్మి

స్వర్ణ కంకణ స్వీకారము

కృత జ్ఞాత

శారదాదేవి కరుణఁ బ్రశస్తిగన్న  
విదుషులకర పల్లవములవెలయు స్వర్ణ  
కంకణమ్ము బహూకృతిగాఁగఁ బడసి  
దాని చాల్చు భాగ్యమ్మున ధన్యనైతి॥

భవ్యకేశరి మింట శుభంబులొసఁగ  
కంకణంబును చాల్చినే కరముమోడ్చి  
భక్తి నంజలి ఘటించి ప్రణతులిడుదు  
పుణ్య పూరుషస్మరియింతు ముగము మీఱ॥  
సతులొనర్తు సోదరీ ప్రతితకెపుడు  
వందన సహస్రమర్పింతు నాప్తసఖులకుఁను  
కంకణ ప్రదాన మొసంగి గౌరవించు  
సభ్యకోటికిడుదును నమ స్కారశతము ॥

కానుకొల్లు చంద్రమతి

# కిటికిలోని కోమలి

శ్రీ వి. విశ్వనాథం



ఇల్లుకట్టి చూడు, పెండ్లిచేసి చూడు, అన్నట్లే 'కలకత్తాలో కాపరానికి కొంపచూడు' అనేతగ్గది. ఈమాడు చేయకలిగినవాడు మహాపురుషుడనే చెప్పాలి. ఇందులో ఏ ఒక్కటి చేయకలిగినా సమర్థుడనే అని పించుకుంటాడు. అంటే ఇల్లు కట్టడానికి తగిన ఆర్థిక స్థితిమితము, ఓర్పు, పెండ్లిచేయడానికి యీడుజోడు అయిన సంబంధము, కట్టుకానుకలు వస్తే రాలకు వలసిన ఆర్థికస్థితిమితము, కలకత్తాలో యిల్లు మానుకోడానికి ఓర్పులోపం కారణంగా నుంటుంటుంది. మాధవయ్య కనిపించిన తల్లిదండ్రులను దూరప్రాంతంలో వదిలి గత్యంతరములేక ఉద్యోగముగా వ్యవహరించిన కలకత్తాకు చేరాడు. ఉద్యోగముయితే త్వరగానే దొరకింది కాని ఉండటానికి కొంపకు మాత్రం విశ్వప్రయత్నంతో కూడిన శ్రమపడవలసి వచ్చింది.

ఇల్లు అంటే - ఊరినుండి రాబోయే యిల్లాలికి నచ్చాలి. పిల్లల చదువుకి పాఠశాల దగ్గరగా నుండాలి. కూరగాయల మార్కెట్, పచారీ సామానుల కొట్టు సమీపంలోనుండి తమ యిల్లుండే ఏదీ విద్యుద్దీపాలతో కళ, కాంతులు కలిగియుండాలి. ఇలాంటి గొంతెమ్మ కోరికలు అందరికీ సహజం. పెదకి, వేసారిలే చివరకు ఒక యింటిని సంపాదించాడు మాధవయ్య, వంద రూపాయలు అద్దె అయినా విశాలమైన గదులు, అందులోని కిటికీలు, సూర్యరశ్మి, గాలికి లోటులేకుండా యిల్లు నసతిగా అమరింది.

'కిటికీ చూడు

కిటికీలోని కోమలిని చూడు

కల్యాణం కావాలని

కోరి దీనిను!'

అని కోతుల నాడించువాడు పాడుకున్నాడు బయట యింటిముందు. సిన్నలు, పెద్దలు కోతుల ఆట చూస్తున్నారు. కోతులు ఆడించేవాడు చెప్పినట్లులా ఎగురుతున్నవి, దూకుతున్నవి, కూర్చుంటున్నవి, పరుగుతున్నవి, దాటుతున్నవి. 'అభ్యాసము కూనువిద్య' కాబట్టి నోరులేని జీవుల విషయంలోకూడ అది నిజమే కదా! ఆ కోతుల నాడించినవాడు దానివల్ల బొట్టపోసుకుంటాడు - యిప్పుడు, యికముందు కూడా.

మాధవయ్యగారి యింటిగది కిటికీకి అది ఎదురు కిటికీ. అందులోని కోమలి అప్పరసను మరిపించే సౌందర్యరాసి. కోతులనాడి రాకమూలంగా అదే మొదటిసారి మాధవయ్య ఆమెను చూడటం. ఆలా ఆమెను చూస్తూ ముగ్ధుడై కిటికీమవ్వలు పట్టుకొని ఎంతకాలం నిలబడ్డాడో చెప్పలేం.

కోతులాట అయిపోయినా ఆ యువతి తడక ధ్యానంతో తన్నే చూడడమెందుకు? వంపుసౌంధ్యం గలవయ్యారి - పెండ్లయిందో లేదో పాపం! నవనాగరికపు పోకడలన్నీ యున్నవి. ఆమెతో ఒక్కసారి మనసార మాట్లాడాలనిపించింది. కాని ఏ నుంటుందో - చీవాట్లు చీదరింపులు అమరవు కదా! అడవాళ్ళను నమ్మలేం. అవునన్నది కాదనవచ్చు. కాదన్నది అవుననవచ్చు. అడవారి పోకడలకు అర్థాలే యుండవు ... యిలాటి యూహలు శరపరంపరలుగా దొర్లి పోతున్న సందట్లో గడియారం గంట రింగ్ తంకమని మ్రోగింది. ఉలిక్కిపడి ఆసీనుకు మైమయిందని గబగబ ముస్తాబై బయలుదేరాడు. కాని కాళ్ళు ముందుకు నడిస్తేగా! మరల యింకొకసారి కిటికీ దగ్గరకుపోయి చూచాడు

కాని ఆ యువతి లేదు. ఇక ఆవేళ ఆసీనుకు నెలవు చీటీవాని పంపించి గదిలోకిపోయి కుర్చీలో చేరగిలబడ్డాడు. సిగరెట్ వెంబడి సిగరెట్ తగలబడి పోతున్నది. ఆలోచనా సముద్రంలో దరిదొంక తెలియక కొట్టుకలాడేవారికి సిగరెట్లు ఎంతగానో తోడ్పడతవి.

అంతవరకు మాధవయ్య తన వివాహమును గురించికాని, కానున్న జీవితభాగస్వామిని గురించి కాని ఆలోచించి ఎరుగడు. కాని 'కిటికీలోని కోమలి' మాత్రం అతనిలో విప్లవం తెచ్చింది. ఆమె తనభార్య అయితే అద్భుతవంతుడనని యువ్విళ్ళూరాడు.

సాయంకాలం 3 గంటలకు మరల ఆ యువతి కిటికీలో ప్రత్యక్షమయింది - తనవైపే చూస్తున్నది. నవ్వుతున్న ఆమె పెదవుల మధ్యనుండి తొంగి చూస్తున్న పలువరుస చేయివరహాలు విలువ కలదని పించింది. 'నవ్వు నాలుగువిధాల చేటు' అని అనడం అబద్ధమైనా ఆమె నవ్వు చేరనిపించింది. ఆమె

నవ్వుతున్నప్పుడు బుగ్గలపై ఏర్పడే సాట్లు ఆమె సొందర్యాన్ని యిసుమడింపచేసినవి. మాధవయ్య కూడ ప్రత్యుత్తరంగా ఒక చిరునవ్వు విసిరేశాడు.

ఆ రాత్రంతా మాధవయ్యకు మధురస్వప్నాలు - ఆ యవతి తన్ను ప్రేమించినట్లు, యిద్దరూ కలిసి కులాసాగా పికారు వెళ్లినట్లు, తన్నుతప్ప మరొకరిని వివాహమాడని తన చేతులు పట్టుకొని బాసచేసినట్లు... యంకా... యంకా...

మరునాడు ఉదయం లేచాడు కాని పని ఏమి తోచలేదు. కాలకృత్యాలు తీర్చుకొని కాఫీ తాగి వద్దామని హోటలుకు బయలుదేరి వెళ్ళాడు. వర్షపు తుప్పురలు పడుతున్నా తిరిగి వస్తాయన్నంతసేపూ ఆ కోమలితో ఎలాగ పరిచయంచేసికోడమో యచేజే ఆలోచన. ఒకజాబు వ్రాసి కిటికీలోనుండి పడేస్తేనో! - లేక మధ్యవర్తిత్వానికి ఎవరైనా... అడేదినచ్చలేదు. ఇలాంటి ఆలోచనల పరంపరలతో తీరా వాళ్ల యింటి గుమ్మం దగ్గరకు వచ్చాడు. కాళ్ళు వాటంతటని గడపలెక్కి హోటల్లో కుర్చీలో కూర్చుని యున్న ముసలాయన దగ్గరకు వెళ్లి నాయీ. ఆయనను "తాయారూవుగాదండీ యిట్లు యిదేనాండీ!" అని అడిగాడు.

ఆ ముసలాయన కాదన్నట్లు తలయూపి తాయారూవు ఎవరా! అన్నట్లు మాధవయ్య వంక చూచాడు.

"తాయారూవుగారు స్కూల్ యిన్స్ పెక్టరు. ఈ పీథిలోనే యున్నారని ఎవరో చెప్పాను. ఇంటి సెంబరు మాత్రం తెలియదు. మీరు శ్రమ కలిగించినందుకు క్షమించాలి! శలవు" అని వెనక్కు తిరిగిపోతూ కాని మాధవయ్యకు కదలానియింటే!

మరల మాధవయ్య "ఆయనతో అర్జంటు పని యున్నదండీ! మధ్య యీ వర్ష మొకటి చీకాకు పరుస్తున్నది" అంటూ చేతిరుమాలుతో ముఖం, ముంజేతులు కుడుచుకోసాగాడు.

"దానికేంటే - వాన వెలసిన తరువాతే వెళ్లవచ్చు. రా అబ్బాయ్! వచ్చి కుర్చీలో కూర్చో" అన్నాడు ముసలాయన.

మాధవయ్య కుర్చీలో కూర్చున్నాడేకాని 'కిటికీలోని కోమలాంగి' కనుపిస్తుండేమానని అటూయిటూ మాడసాగాడు. ఇల్లు కుద్రంగా, అందంగా ఆలంకరించబడియున్నది. హోటల్లో ఒక ప్రక్కన జేబిలం,

దానిపై రంగురంగుల కాగితపు పూవులు, కర్పీలు, సోధాలు ముచ్చటగా నున్నవి. ఇంట్లో ఎవరూ తేరాయన్నట్లు నిర్మామవ్యంగా నున్నది. నిశ్శబ్దాన్ని బ్రద్దలు చేస్తూ మాసలాయన సంభాషణ మొదలు పెట్టారు.

"మీది ఏయూరు? యిక్కడ ఏం చేస్తున్నావు బాబూ?"

"మీది మదనాపుర ఆగ్రహారం. చదువయ్యాక యిక్కడికి ఉద్యోగానికి వచ్చి సిగరెట్ల కంపెనీలో గుమాస్తాగి చేస్తున్నాను. నాపేరు మాధవయ్య"

కొంచు సేపటికి వానదేవునికి వాయుదేవుడు నోడై కిటికీలలోనుండి జలుకొట్ట సాగింది. వాని తలుపులు వేయడానికి ముసలాయన లేవబోతుంటే మాధవయ్య వారిచి తనే స్వయంగా లేచి కిటికీలు మూసాడు. కాని కోమలి కనుపించలేదనే నిస్పృహ మాత్రం ఆశ్చర్యం ప్రబలిపోతున్నది.

"ఏం వానలు బాబూ! ప్రాణాలు తీసేటట్లు న్నవి" అన్నాడు ముసలాయన చీకాకుతో

"మాధవయ్య" అడేమిటండీ ఆలాగంటారు! ఏ కాలానికిది యుండాలిగా! శీతకాలంలో చలి లేక పోతే విడ్డూరపడతాం; చలి ఎక్కువగానుంటే యింత చలి ఎప్పుడూ లేదంటారే. ఏటేటా యిదే వరుస" అన్నాడు.

కళ్ళజోడు సవరించుకుంటూ ముసలాయన "అబ్బాయ్! పెళ్ళయిందానీకు" అని అడిగాడు చిరు నవ్వుతో.

ప్రథమ పరిచయంలో సాధారణంగా ఎవరైనా అడిగే ప్రశ్న లేనని మాధవయ్యకు తెలిసి వాతన ఉబలాటాన్ని పురస్కరించుకొని "యంకా లేదండీ! ఇప్పట్లో వెళ్లిచేసికోవాలనే యుద్దేశంకూడలేదు. వెళ్ళిచేసుకొని అనేకమంది పడుతున్న యమయాతనలను చూస్తున్నాంగా! పాపలా సంపాదించలేని పాపారావు పెళ్ళిచేసుకొని కుటుంబ పోషణకని పడుతున్న శ్రమం, చెస్తున్న పాడుపనులు అనేకం. గుంపెడు సంతానం, భార్య, వృద్ధాప్యంతో - ఆయన ముఖ పడడానికా లేక తనమీద ఆధారపడినవారిని ముఖ పెట్టడానికా యీ పెండ్లి చెప్పండి!" అని దిసితో బాటు మరి పది నిదర్శనాలు చూపిస్తూ పెండ్లిపట్ల తన అయిష్టతను తెలియచాడు.

“అలా కాదబ్బాయ్ ? మానవ జీవితయాత్రలో ఒడిదుడుకులున్నా శ్రీపురుషులకు పరస్పరసహకార, సహాయాలు అత్యవసరం. వానికి మూలాధారం ప్రేమానురాగాలు. వానిని పురస్కరించుకొని వివాహ సంబంధం. లోకం లో జరిగే పెళ్ళిళ్ళన్నీ ఒక తీరు పరిణామాలకు దాతీయవు. ఇదుగోచూడు - నూ ఆవిడ ఉన్న మొన్న మొన్నటిదాక మా ముఖ సౌభాగ్యాలు ఎంతో చక్కగా నుండేవి. మా అన్యోన్య్యానురాగాలనుమాని భగవంతుడు సయితము అనూయ పడ్డాడేమో ! - ఆ యిల్లానిని అలా తీసికొని పోయాడు.” అన్నాడు కండ్లనుండి బొట బొట నీరు కారుస్తూ. వాన వెలసింది. వెళ్ళడానికి శలవు తీసి కొని కుర్చీనుండి లేచాడు మాధవయ్య.

“మీరిక్కడేమున్నార కబట్టి అప్పడప్పడు వస్తున్నాండబ్బాయ్ !” అన్నాడు ముసలాయన సాగనంపుతూ.

లాగు మీదకు రెండు చుడతలు పెట్టి మాధవయ్య

ఎత్తె త్తి అడుగులు వేస్తూ రోడ్డుమీద వడుతున్నాడు. వెనుకనుండి “మాధవయ్యా! ఎక్కడికి బయలుదేరావు?” నారాయణరావు శేక వేళాడు.

మాధవయ్య ఆగక తప్పింది కాదు.

“ఎమిటి నిశేమలు ? - తాతగారి యింట్లోనుండి వస్తున్నట్లున్నది !” అన్నాడు నారాయణరావు దగ్గరకువచ్చి.

“ఏమి లేదోయ్! బయలు దేరుదామని వీధిలోకివచ్చే సరికి వర్షం వచ్చింది. తడిసిపోకుండా వాళ్ళ యింట్లో ఎవరిని తెలియకపోయినా తాతగారి యింట్లో ప్రవేశంపక తప్పింది కాదు” అన్నాడు మాధవయ్య.

“బతేబాగుంది” తాతగార్ని తెలియదానీకు ? ” అన్నాడు నారాయణరావు మాధవయ్యతో ఆ సన్నిధికి చేక తీస్తూ.

నారాయణరావు మరల “ఆయన ఒక రిటైర్డ్ గజెడకు ఆఫీసరు. రెండవ భార్యకు రంధ్రలాంటి కుమార్తెయ్యింది. ఆమెను కని తల్లి చనిపోయింది. అని ఆయనకు తీరనిలోటు. కుమార్తెనుమాత్రం శ్రమ అనుకోకుండా అల్లారు ముద్దుగా పెంచాడు. అయితే !” అన్నాడు ముఖ్యంగా ఎగ చీక తూ.

“రంభవంటి కూతురంటూ నీ వెండుకు దుగ్గపడు తున్నావు” అన్నాడు మాధవయ్య.

“ఏమి చెప్పమన్నావు మాధవా ? ఆమెకు పెళ్ళి చేసి, ఆస్తి పాస్తులు అప్పగించి తను పరలోకానికి పోవాలని ఆ ముసలాయన ఆరాటం.”

“అయితే !”

“అయితేలేదు, గియితేలేదు. పిల్ల అందచందాలను ఆస్తిపాస్తులనుచూచి అనేకమంది యువకులు ఉబలాట పడుతూ వచ్చి చూచేవారేకాని తీరామగిదని తెలియంగానే వెనక్కుతిరిగి చూడకుండా వెళ్లిపోయారు. నురి నీవు ... ” అన్నాడు నారాయణరావు.

మాధవయ్య ముఖం వెల వెలబోయింది. భగవంతుడికింత నిర్దయా అనుకున్నాడు లోలోపల.

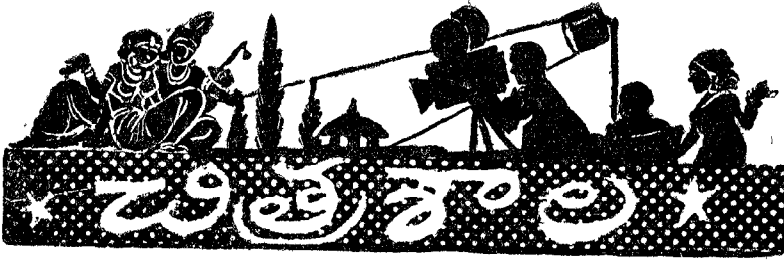
మంచి తరుణము — మించిపోనీకుడు  
సగము ధరలకే సరసకృతులు

శ్రీరామః లక్ష్మీస్వభావమును  
దలుపు పద్యకృతి 0-6-0  
అంజనేయ కవీయము (క్షేమేంద్రుని ‘చారు  
చర్య’ కనువాదం) 0-6-0  
శ్రీ కృష్ణకాశ్మీయము (నీల కంఠ దీక్షితుల  
కల్పవిదంబనమునకు ఆంధ్రీకరణము, 0-5-0  
తిట్లదండకము (పూర్వకవి విరచితం)  
5 ప్రతులు 0-15-0

మొత్తము 8 ప్రతులు ఈ చూను 30  
శేది వఱకు రూ 1 య, తపోబు సెలవుకు  
15 న, పైలు పంపు వారికి బుక్కుపోస్టు  
ద్వారా అందునట్లు చే ముబడుతుంది.

ఉదయరంజనీ పబ్లిషర్సు,  
66 సామిక్కిల్ వీధి, మాళ  
కోదాను - 7.





హుద్దా పిక్చర్స్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్ మేనేజింగ్ డైరెక్టరు శ్రీ జి. కామరాజు గారి జపాను పర్యటనను పురస్కరించుకొని ఫుట్ ఫ్రంట్ అడ్వర్టైజింగ్ & పబ్లిసిటీ సర్వీస్ భాగస్వామి శ్రీ పి. వి. సుబ్బారాయుడు ఏప్రిల్ 29 వ తేదీ సాయుకాలము న్యూఢిల్లీ లాండ్స్లో అల్పాహార విందు ఏర్పాటు చేశారు. అనేకమంది ప్రతికారచయితలు సినీ పరిశ్రమకు సంబంధించిన పెద్దలు హాజరయ్యారు.

శ్రీ సుబ్బారాయుడు స్వాగతము చెప్పూ శ్రీ

చిత్రాల పొడుగు తక్కువ, ఉత్పత్తి ఖర్చులు తక్కువ కారణమనియు, చిత్రముల పొడుగు తక్కువగుటచే ఒకే ప్రదర్శనలలో ఒక చిత్రము, సంగీత, నృత్యముల లాంటి కార్యక్రమములుండటం సహజమనియు, చిత్ర పరిశ్రమావసరాలన్నిటినీ జపాను స్వయంగానే లభ్య పరిశ్రమల ద్వారా తయారుచేసికొంటుందని, ప్రజలతో నైతిక స్థాయి, చిత్తశుద్ధి ఉన్నతమయింది కాబట్టి పరిశ్రమాభివృద్ధికి పరపతి పోకర్పాటున్నవనియు, కళాశేరిద్రాలు, శిక్షణాశేరిద్రాలు ఉత్తమ నటీనటు



బి. ఏ. యస్. వారి 'రాణీరత్నప్రభ'లో  
రేలంగి, సురభి బాలసరస్వతి ప్రణయ సన్నివేశం

కామరాజు జపాను పర్యటనానుభవాలు చిత్ర పరిశ్రమాభివృద్ధికి తోడ్పడగలవని ఆశిస్తున్నావనియు, ఈ సందర్భమును వినియోగించుకొని వారికి విందు ఏర్పాటుచేయడం తనకు చాల సంతోషకరమనియు అన్నారు.

శ్రీ కామరాజు మాట్లాడుతూ జపానులో తన పర్యటన కాలము కొద్దియేకాబట్టి తాను గ్రహించ కలిగింది విశేషమనిపించుకోదనియు, జపానులో చిత్ర నిర్మాణం, ప్రదర్శనము సుగుంంగా సుండటానికి

లను, సాంకేతిక నిపుణులను తయారుచేయుననియు, ఉన్న ఆచకాశాలను సద్వినియోగం చేసికొని, కృషిచేసి తమ పురోభివృద్ధిని రూపొందించుకోడానికి వారి దేశ విశేషజనాభాయనియు వివరించిరి.

కొందరు ప్రతికారచయితల ప్రశ్నలకు సమాధానములు చెప్పినతర్వాత శ్రీ సుబ్బారాయుడు వందన సమర్పణము చేశారు.

సవశక్తి ఫిలిమ్స్ వారి 'మాయింటి మహాలక్ష్మి' చిత్రము యీ సంవత్సరపు ఉత్తమ చిత్రాలలో ద్వితీయ స్థానమును గడించి ప్రెసిడెంటు అవార్డు

ప్రకటించబడింది. ఫిలిం ఫాన్స్ అసోసియేషన్ వారు కూడ యీ ఏటికి ఉత్తమ చిత్రంగా నిర్ధారణ చేసిన విషయము గమనించదగినది.

ఈ చిత్రంలో ప్రముఖ పాత్రల నిర్వహించిన జమునా, జగ్గయ్య, దర్శకుడు శ్రీ జి. రామకృష్ణ బహుమతుల ప్రధానోత్సవంలో పాల్గొనడానికి వెళ్లారు.

సవశక్తి ఫిలిమ్స్ వారు మరాఠీ మూలము ననుసరించిన కథను వక్రపుగా తీసికొని సాంఘిక చిత్రాన్ని నిర్మించడానికి ఏర్పాటు చేశారు.

ఇందులో నాగేశ్వరరావు, కృష్ణకుమారి, గుమ్మడి, రమణారెడ్డి మున్నగువారు నటిస్తున్నారు. శ్రీ జి. రామనీడు గారి దర్శకత్వం.

జెమినీ పిక్చర్స్ వారి 'వైగాం' (సందేశము) యావదాంధ్ర దేశంలో ప్రదర్శింపబడుతుంది.

బి. ఏ. యస్. ప్రొడక్షన్స్ వారి 'రాణీ రత్న ప్రభ' చిత్రం కూడ ఈ నెల 27 వ తేదీన విడుదల కాగలదు. ఇందులో రామారావు, అంజలిదేవి ప్రధాన పాత్రలు నిర్వహిస్తున్నారు.

కృష్ణ చిత్ర వారు నిర్మిస్తున్న 'బావ మగదళ్లు' చిత్రంలో రమణమూర్తి, సి. యస్. ఆర్., సూర్య

కాంతం, వంగర, చదలవాడ, కృష్ణకుమారి, మాలిని మున్నగు వారు నటిస్తున్నారు. కథ, నిర్మాత, దర్శకుడు శ్రీ పద్మానాభరావు. శ్రీ ఆరుద్ర, శ్రీ శ్రీ గారలు సంభాషణలు. పాటలు కూరుస్తున్నారు సంగీతము పెండ్యాల వారిది. ఈ చిత్రం జూన్ లో విడుదల కాగలదని వార్త.

'భక్త శబరి' చిత్రాన్ని సుభీభవ ప్రొడక్షన్స్ వారు తెలుగు, తమిళ భాషలలో నిర్మిస్తున్నారు. నిర్మాత శ్రీ బి. ఆర్. నాయుడు, శ్రీ చిత్రపు నారాయణమూర్తి దర్శకత్వము. ఇందులో హర నాథ్, పండరీబాయి, మీనాకుమారి, శోభన్ బాయి,

రాజశ్రీ మున్నగువారు నటిస్తున్నారు. చిత్ర నిర్మాణము యిండుమిండుగా పూర్తయినట్లే. సంభాషణలను శ్రీ పాలగుమ్మి పద్మరాజు, సంగీతమును పెండ్యాలవారు నిర్వహిస్తున్నారు. జూన్ నెలలో నీ చిత్రముకూడ విడుదలకావచ్చు.

జగపతి పిక్చర్స్ వారి 'అన్నపూర్ణ' విడుదలకు సిద్ధముగానున్నది. ప్రముఖ నటీనటులతో శ్రీ వి.

మధుసూధనరావు దర్శకత్వము క్రింద నిర్మాణమైన మహాత్మర సాంఘిక చిత్రము. ఇందులో నాయకీ నాయకులు జమున, జగ్గయ్య, హాస్యనటుల జంట రేలంగి రమణారెడ్డి నటిస్తున్నారు. ఇంకా గుమ్మడి, సి. యస్. ఆర్., శివరామకృష్ణయ్య, గిరిజ, ఛాయా దేవి నటిస్తున్నారు. నిర్మాతలు శ్రీ పి. రంగారావు, బాబూ రాజేంద్రప్రసాద్ గారలు, కుటుంబ మొత్తము చూడవలసిన చిత్రంగా రూపొందించారు.

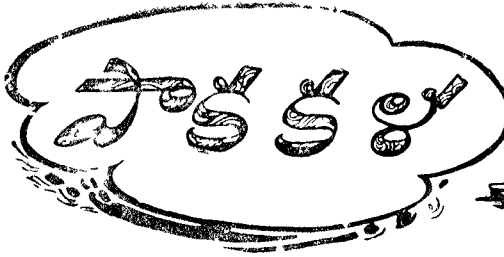
శ్రీ విరలాచార్య డైరెక్టరేషన్ 'అన్నా చెల్లెలు' చిత్రము విడుదలకు సిద్ధముగానున్నది. ఇందులో రాజనాల, రామమూర్తి, రమణాచలం, దేవిక, మిక్కిలినేని, మీనాకుమారి, నుశీల నటిస్తున్నారు.



సుభీభవవారి 'భక్త శబరి' చిత్రంలో  
|| శే || ఆర్. నాగేశ్వరరావు, లక్ష్మీకిరణం నటించిన సన్నివేశము

మంజీర ఫిలిమ్స్ వారు ఏప్రిల్ 11 వ తేదీన పీసస్ ప్లాడియోలో తమ క్రొత్త చిత్ర నిర్మాణ మునకు ప్రారంభోత్సవము జరిపారు. ఈ సందర్భ మున చలన చిత్ర పరిశ్రమకు సంబంధించిన ప్రముఖులు వచ్చి నిర్మాతల ప్రయత్నము, కృషి సఫలమగునట్లు సుభాకాంక్షలను తెలిపారు.

సుప్రసిద్ధ నిర్మాత, డైరెక్టరు శ్రీ కే. వి. రెడ్డి (236 వ - పేజీ చూడుడు)



## ట మా టో తొ క్కు

(నీచవంగ) 7 వీకల టమాటో పండ్లు, 5 పలములు చింతపండ్లు, మిరపపొడి 2 అళాకులు, పువ్వు 1½ అళాకు, ఇంగువ ¼ పలం, ఆవాలు చారెడు, మెంతులు కొంచెం నూనె 10 పలములు, బెల్లం 2 పలములు తీసివుంచుకొనుము. మెంతులు, ఆవాలు, ఇంగువ బాణలిలో వేయించి పొడిచేసి వుంచు కొనుము. తర్వాత చింతపండ్లు నాననిచ్చి గుజ్జునుతీసి వుంచుకొనుము. ఆ వెనక బాణలిలో నూనెపోసి పలం ఆవాలు వేసి చిటపట అనగానే వుంచుకొన్న టమాటోలను వేయవలెను. కొంత వాడనిచ్చి మిరపపొడి వగైరాలను వేసి, పువ్వు పసుపుపొడివేసి బాగా కలయబెట్టి చింత గుజ్జును వేసి సన్నుటి పెగలో వుడకనీయవలెను. కళాయి గంటతో కలుపుతూ వుండవలెను. లేకున్న అడుగు అంటిపోవును. బాగా వుడికి నీళ్లుఇగిస తర్వాత తాకి మూదిర చేతికి అంటుకుండవలెను. అట్లయినపుడు దింది ఆరనిచ్చి బాడిలో వుంచుకొనుము. ఇది రుచికరముగావుండును. చాలా రోజులు నిల్వవుండును. రొట్టెలు మొదలైన వానికి సంజుడుగా వుపయోగించవచ్చును.

## వెల గ పండు పానకము

మగిన వెలగ పండ్లు 4 తీసుకొని వై పెంకలనుతీసేసి లోనవుండు మెత్తనిగుజ్జును కళాయి పాత్ర యందువేసి నీళ్లుపోసి బాగా పిసికి గింజలను తీసేసి తెల్లని, చలవవస్త్రము లేక కూరవడబోయు పాత్ర యందుగాని వడబోయవలెను. నుమారు ఒక పడినీళ్లు వుండవచ్చును. అందులో ½ వీక బెల్లము మెత్తగా పొడిచేసి వేయుము. కాస్తకుంకుమ పువ్వు, చంచాడు ఏలకుపొడి వేసి బాగా కలిపి వుపయోగింపుము. వలయు వారు ఐస్ చేర్చుకొనవచ్చును. ఎండ వేడిమికి చక్కని పానీయము.

## గ స గ సాల పానకము

నుమారు ఒక అళాకు గసగసాలతో 4 అళాకుల పాలు తీసుకొనవచ్చును. ఒక అళాకు గసగసాలు ½ గంట నీటియందు నాననిచ్చి, నీళ్లుచల్లి రుబ్బి పాలుతీసుకొనవలయును. మళ్ళా పిప్పి రోటవేసి రుబ్బి పాలు తీసుకొనవలయును. అటుల 3-4 మారులు పాలుతీసుకొని నుద్ధమైన సన్నని వస్త్రముతో వడియగట్టి 10 పలములు బెల్లము లేక పంచదార, ఒక నిమ్మపండుసము, కాస్తఏలకుపుడి, కాస్తఐస్, వేసి కలిపి ఉపయోగింపుము.

## ప న స పండు జామ్

నుమారు 30 పనసతోనలు, 10 పలములు బెల్లము, నెయ్యి 2 పలములు, తీసివుంచుకొనుము. పనసతోనలు బాగుగావుడకబెట్టి దింది మెత్తగా కవ్వముతో ఎనపవలయును తర్వాత కళాయిపాత్రలో బెల్లము వేసి ½ అళాకు నీళ్లుపోసి కరిగినతర్వాత ఎనిపిన పనసపండునువేసి కలియవుడికింది, కాస్తఏలకు పొడి, కాస్త పచ్చకలూరిమ్, కాస్త కుంకుమపువ్వు, వుంచుకొన్న నెయ్యివేసి బాగుగాకలిపి నుద్ధమైన సీసాలొగాని బాడిలోగాని వేసి వుంచుకొనుము. ఇదిచాలా రోజులు నిలవవుండును, అవసరాలకు పండుగ పబ్బములలో వుపయోగించవచ్చును. ఇదేమూదిరి టమాటపండ్లు, మామిడిపండ్లు, వై నాసిల్ (అనాస) పండ్లతోనూ చేసుకొనవచ్చును.

# ఆ త ని వే ద న ము

సాహిత్యసరస్వతి శ్రీ సీరిపి ఆంజనేయులు

(గత సంచిక తరువాయి)

ఈ రీతి ముసలమ్మ గృహకార్యములను  
బాలముల పనులను బూర్తిగావించి,  
యనుదినంబునను సాయంవేళలందు  
ననుఁగుబాలలఁ గూడి యాడెడునపుడు  
గుడులు గట్టించు; నా కోవెలందు  
దేవతాప్రతిమలఁ దీర్చు; సద్భక్తి  
బోనముల్ వెట్టును; పూజలు సల్పు ;  
నూరి దేవరల గంగోత్సవవిధుల  
నడపెడి పోలికఁ గడఁగుచునుండు,

రాత్రులు వీధిపురాణముల్, కథలు,  
భక్తుల చరితముల్, భామినీమణుల  
యితీవృత్తములు, భారతేతిహాసములు,  
నాత్మరంజకములొ హరిహరగాథ  
లావించి సంక్రీతి, నందందుఁ బాలుచుఁ  
గరుణరసముపల్లఁ గన్నీరుగార్చు.

ఆచాన కేప్రాద్దు నానందమిడెడు  
రమ్యవస్తువులలో రాట్న మొక్కండు ;  
పనిలేనివేళలఁ బ్రతినిమేషమ్ముఁ  
జేదోడు వాదోడు సిరిదోడు నగుచు  
రాట్నమ్ము సఖివోలె రంజించుఁ దన్ను.

తన కులమునఁ బెండ్లితంతు సాగించు  
వలనున నొదవఁ బావనకార్యతతికి  
సుపకరణముగ నూటొక్క నూల్పోగు,  
కన్నెలు వడుకుటే కర్ణమైయుంట,  
నేయింటఁ గల్యాణ మెప్పుడేర్పడిన  
సప్పుడ ముసలమ్మ యచ్చోట నిల్చు,  
రమణీయగతిఁ దన రాట్నమ్ముతోడ,  
పరమవదాన్య స్వభావయాకతనఁ

దన మనోవృత్తికిఁ దగినమందిరమె  
మట్టెఁ; బుట్టినయింటి మెలపున నందు  
ననయంబుఁ గలకలలాడు నెమ్మొము  
చిటునవ్వు వెన్నెలల్ చిందుచునుండఁ  
చిన్నపెద్దలలో నభేదభావమున  
మలసె ; వారల నెల్ల నలరించెనువిద.డి

“అ త్తచూటల కెదురాడని ముగుద  
కోడలుగా దది కూరిమి బిడ్డ  
తల్లికూతులకు భేదము కల్లుఁగాని  
మనె నత్తలోఁ బొత్తుగని ముసలమ్మ”  
యని జనమ్ములు మెచ్చ నామె వర్తించె.

కోమలి కడగొట్టు కోడతాకతన,  
వయసునఁ దక్కిన వనితలయందు  
మిగులఁ జిన్నదియాట, మేలిగొనాల  
మృదు వగు నడవడి మేటియైయుంట,  
మాటమర్యాదల మందలింపులను  
మాయమర్కంబులు మందునకైన  
నెఱుఁగనిదగుట, నా యెలనాగమిన్న  
మాతులుకడఁ జాల మన్నన వడసె.

మామను బితృగతి మన్నించి కొలిచి,  
బావలపై భ్రాతృభావమ్ము నెఱపి,  
ధవుఁ బరంధామచందమునఁ బూజించి,  
పౌరులయెడ బాంధవప్రీతి నించి,  
తోడికోడండ్ర పొత్తును వీడకుండి,  
సకియలఁ దనప్రాణసములుగాఁ జూచి,  
పూసలలోపలఁ బూవులలోన  
దారమ్ముపోల్కిఁ జిత్తమ్ము హత్తించె  
నెల్లర యెడఁదల నేకమాపగిది.

(సకేషము)

# తగాదా తీర్చిన ఉగాది

శ్రీమతి ద్వితీయ కామేశ్వరి

ఉగాది పండుగవచ్చిందంటే ప్రతియింట నవనైతన్యము, కళాకాంతులు సాభాగ్యవిహ్నంగా రాజిస్తున్నవి. ఉదయం తలగడుగులు కాగానే పిన్నలు, పెద్దలు వేపపువ్వుపచ్చడి కొరకు ఎదురుచూస్తున్నారు. సూర్యభగవానుడు తన సహజ కాంతులతో తూర్పుదిశనుండి బయలుదేరాడు. క్రమంగా సూర్యరశ్మి నలుదెసల ద్విగుణీకృతంగా వ్యాపిస్తున్నది. ఒకగుమ్మంతో మాత్రం ఒకయువతి ఎవరికొరకు ఎదురు చూస్తూ నిలబడియున్నది. ఆమె ముఖంలో ఆశ, నిరాశరెండు సమ్మిశ్రతమైయున్నవి. అంతేకాదు భయాందోళనలు సయితము పొడనూపుచున్నవి. తలారస్నానముచేసి యుండటంచేత చిందరబందరగానున్న వెంట్రుకలు గాలికి ఎగురుతున్నవి. ఇంతలో పదేళ్లకుర్రవాడువచ్చి “అక్కయ్యా! బావయింకారాలేదే! బండివచ్చే వేళ కూడ మించిపోయింది” అన్నాడు.

“తప్పకుండా వస్తానని వ్రాశాడు. బండిరావడం ఆలస్యమయ్యుంటుంది, లేదా తప్పేనాపోయి యుంటుంది.” అన్నది పద్మ.

గుమ్మంతోనుండి వెళ్లిపోయి గదిలో కిటికీ ప్రక్కనున్న వాలు కర్చిలో కూలబడింది. ఆమె బుర్రలోని యూహలు నాయువేగమనో వేగంగా దొర్లుతున్నవి.

“తప్పకుండా వస్తానని, వచ్చి పిలుచుకొనివెళతానని వ్రాశాడుకదా! ఎందుకురాలేదబ్బా! ఖర్మం చాలక మామగారికి తెలిసి మరల అడ్డుపడ్డాడేమో! అయినా ఆయియుండవచ్చు”

గతంతా స్ఫురణకువచ్చేసరికి పద్మకంపించిపోయింది. క్రిందటి ఉగాది నాడే తనభర్తకు, తనకూ ఎడతాటు ఏర్పడింది. ప్రభాకరంపండుగకు అత్తగారింటికివచ్చాడు. కొత్తఅల్లుడికి జుగువలసిన మర్యాదలతో మామగారు వెంకట్రామయ్య అప్పనిప్పించేసి ఒక రెడీమేడ్ నూటు, పద్మకు

ఒకచిల్కుచీర కొనిపెట్టి “ఈ సారికి యిలాగ వెళ్లిపోనీ నాయనా! ఇంతకంటే మిక్కిల్వాడానికి ఏమి అవకాశం లేకపోయింది. రానున్న పండుగ కయినా రేడియో, టైకిలు ...” అని ప్రాధేయ పూర్వకంగా అన్నాడు. పద్మకు పరిస్థితులు తెలుసు కాబట్టి తలవంచుకుంది. ప్రభాకరం సయితం “దాని కేంలేండిమామగారూ! అవకాశమున్నపుడే యిద్దరు గాని; ఆ విషయంగా మీరేమియిబ్బందిపడవద్దు” అన్నాడు. అల్లునిమంచితనానికి వెంకట్రామయ్య గారు సంతోషపడ్డాడు.

వెంకట్రామయ్య స్కూలు మాస్టరు. అసి పాస్తులున్నవాడుకాదు. ఊళ్లోగల పరపతి, తనమంచి తనవలన గౌరవంగా జీవయాత్ర సాగిస్తుండేవాడు. ఆయనకు ఒకకొడుకు, పద్మ ఒక్కతేనువ్వారు. పద్మ మీద తండ్రికేకాదు యింటిల్లిపాదికి అభిమానం మెండు. పద్మ అందచందాలలోను, తెలివిశేటలలోను యింటబయటకూడ అభిమానపాత్రురాలుగా నుండేది. అప్పకష్టాలైనా పడి ఆమెకు స్కూలు ఫైనలు దాక చదివించాలను దీక్షపూనాడు వెంకట్రామయ్య. ఏనాటికైనా అడపిల్లను ఒక అయ్యచేతిలో పెట్టవలసిందేకదాయని స్కూలు ఫైనలుకాగానే పద్మకు వివాహసంబంధాలు వెతకడం మొదలు పెట్టారు ఆప్పయ్య అద్వైతంకొద్దీ ప్రభాకరం ఆమెకు జీవిత భాగస్వామిగా నిర్ణయమయ్యాడు.

ప్రభాకరం సంపన్నుల యింటిబిడ్డ. బి. ఏ. ప్యాసయినాడు. సన్నంగా, పొడుగ్గా నాజాకుగా నుండేవాడు. అతడు అభ్యుదయవాదిగా కట్టుకానుకలకు వ్యతిరేకికాని, తండ్రి పరంధామ్యకు మాత్రం కుమారుడు పుట్టినప్పటినుండి బి. ఏ. ప్యాసయ్యేదాక అతనికి ఎంత ఖర్చుపెట్టాడో వడ్డితోసహా వరకట్న రూపంలో రాబట్టాలనే మనస్తత్వంగలవాడు. పరంధామయ్య పెద్దకుమార్తె వచ్చి తండ్రిని “నాన్నా! ప్రభాకరంకు మా అమ్మాయిని యిచ్చివెద్దాం, మా

అస్తిపాస్తుల విషయం నీకు తెలుసుకాబట్టి మా శక్తి ననుసరించి కట్టుంకూడ యిస్తాం” అని అడిగితే పరంధామయ్య “అదేమిటమ్మాయ్ అలాగంటావు! ప్రభాకరంకు యీ నాటివరకు చదువువగైరాలను 16 వేల రూపాయలు ఖర్చయినవి. కనీసం యిరవైవేలైనా కట్టుంరాదాయని ఎదురుమాస్తున్నాను. సంబంధాలకేం అనేకం వస్తున్న వికాని... యిప్పుడే ఏం తొందరలేయని యూరుకున్నాం. ఈ పరిస్థితులలో నన్నేం చేయమంటావో చెప్పనీవే!” అన్నాడు. కూతురు, అల్లుడు కిక్కిరుచునకుండా వెళ్లిపోయి తమకు తగ్గవోటయిచ్చి కూతురుకి పెళ్లి చేశారు. కట్నకానుకలు రాబట్టే విషయంతో ప్రభాకరంకు సచ్చచెప్పాలని పరంధామయ్య నయన, భయన ఎంతగానో చెప్పాడు. కాని ప్రభాకరం సమ్మతించక కట్నకానుకలతో ప్రమేయంలేకుండానే కోరి పద్మను వివాహమాడ నిశ్చయించుకున్నాడు. ఒక్కడే కావడంవల్ల కుమారునిపై మమకారంకోసీ ఆ వివాహానికి సమ్మతించక తప్పింది కాదు. ఉన్నంతలో ప్రభాకరంకు పద్మనిచ్చి వైభవంగా వెంకట్రామయ్య వివాహం చేశాడు. అల్లుడు కోరకపోయినా అలకపాస్తు మీద రిస్తువాచ్, ఉంగరం యిచ్చాడు. ఈడు జోడుగానున్నదంపతులను బంధుమిత్రులు ఆభినందించి ఆకీర్షించారు.

పరంధామయ్య మాత్రం తనమూట చలామణి కాలేదనే ఆక్కసుతో పెండ్లి సందర్భమున బావగారూ! కట్నకానుకలు లేనేలేవు. పోనీ అల్లుడికి ఒకరేడియో, సైకిల్ నా కొనిపెడతే బాగుంటుంది నలుగురిలో” అన్నాడు పరంధామయ్య.

వెంకట్రామయ్య ఏమిమాట్లాడలేక మానవహించే సరికి అంగీకారనూచకమైంది. అప్పటినుండి కొనాలనుకున్నా వెంకట్రామయ్యకు పరిస్థితులనుకూలించలేదు. ఏం చేస్తాడుపాపం! ఆదాయం నిత్యావసరాలకే చాలీ చాలనట్లుంటుంది. కాలం మూద్దామా అంటే ఏదీ చూడబోయినా కొనబోతే కారివిగా నున్నది. ముఖ్యంగా మధ్యతరగతివారు అభిమానానికి ప్రాశస్త్యంపాడుతూ పడుకున్నయాతనలు అనేకం. పండుగకు గుడ్డలు కొనడానికి కటకటలాడింది.

అల్లుడు గడియారం, సైకిలు పట్టుపట్టకపోయినా ఏనాటికైనా పరంధామయ్యతో పేచీనవ్వవహారమేననే

భయం మాత్రం వెంకట్రామయ్యను బాధిస్తూనే యుండేది.

పండుగ వేడుకలలో యింటిల్లి పాది కులాసాగా కాలంగడుపుతుంటే మిట్టమధ్యవోమప్పుడు గొడుగు చంకనపెట్టుకొని, చేతలో ఒకకాకీ సంచితో పరంధామయ్య ప్రత్యక్షమయ్యాడు. ఆయన వాలకం చూడంగానే వెంకట్రామయ్యకు అనుమానంకలిగింది. ఆయనరాంగానే వెంకట్రామయ్య పరామర్శచెసి కాళ్ళకు నీళ్ళప్పించి స్నానంచేసి భోజనానికి లేవ్వన్నాడు.

పరంధామయ్య “భోజనానికేంలేండి! ప్రక్కపూల్లో పనియండివచ్చి, యిక్కడికిలా చూచి పోదామని వచ్చాను. ఇంతకీ అల్లుడికి యీసారైనా రేడియో, సైకిలు కొనిపెట్టాగా” అన్నాడు కండ్లుపైకి ఎగపీకుతూ.

ప్రభాకరం తలవంచుకునే “నాన్నగారూ! మామగారు ఏదోయిబబ్బంబుల్లో నున్నట్లున్నది, ఎప్పుడో అవకాశం ఉన్నప్పుడుకొని పెడతారు— అవి లేనిదానివలన మనకీప్పుడు జరుగనిదేమిటి?” అన్నాడు.

ఆమాటలు విని పరంధామయ్య మండిపడ్డా “చాలు! చాలు! మామకు వెంటేనుకొని మాట్లాడుతున్నందుకు సిగ్గెనాయున్నట్లు కనుపించడంలేదు.

పెండ్లి నాడు కట్నంలేకపోగా, ముద్దుమచ్చట్టుకని రిస్తువాచ్, సైకిలయినా కొని యివ్వడానికి యింతవరకు గతిలేదు. ఇప్పుడు కాకపోతే యింకెప్పుడిస్తాడు? పదివేలు పదిహేనువేలు కట్నమిచ్చి పిల్లనిస్తామనివచ్చిన బంగారంవంటి సంబంధాలు మామకొని చివరకు యీ దిరిద్రపు సంబంధం మనకు దాపరించింది. ఇకఒక్కనిముషమైనా యిక్కడ నిలవకూడదు— పదముందు” అని గద్దించి వైఫంచ సవరించుకుంటూ ముందుకు నడిచాడు. ప్రభాకరం చిన్నబోయిన ముఖంతో ఆయన ననుసరించక తప్పింది కాదు. వెంకట్రామయ్యకు నడుములు విరిగినట్లయింది. పద్మకండ్ల నీళ్లు క్షుణ్ణగ్రుక్కుతుంది: ఆయన కుమార్తె దాంపత్యజీవితంలోనేమి విషమపరిణామాలు రానున్నవోయని వాపోవసాగాడు. పద్మ మానసికంగా తన భవిష్యత్తునుగురించి కలవరపడుతున్నా తన్ను చూచి అల్లాడుతున్న తల్లి దండ్రులను ఓదార్చి వైర్యం చెప్పులనివచ్చింది.



రెండునెలల తరువాత ప్రభాకరం దగ్గరనుండి తన యిల్లు వదలిపెట్టి పోయి మద్రాసు చేరాడనియు, అక్కడ ఉద్యోగంకోరకు ప్రయత్నము చేస్తున్నాడని జాబువచ్చింది. తర్వాత కొంతకాలానికి మంచి ఉద్యోగం దొరికిందని త్వరలోవచ్చి పద్మను పిలుచుకొని వెళ్తానని ప్రభాకరం జాబువ్రాశాడు. అలా సంవత్సరం గడచింది. వెయ్యికండ్లతో భర్త రాకకు పద్మ ఎదురుమాడసాగింది. వెంకట్రామయ్య ఉగాదికి రమ్మని ఆల్లునికి జాబువ్రాస్తే తిప్పుకవస్తానని వ్రాశాడు. దాన్ని చూచే పద్మ, యింటిల్లిపాది గంపెడాశతో ఆల్లుని రాకకు ఎదురుమాడసాగారు.

ఇలా పరిపరి విధాల ఆలోచిస్తుండగానే వాక్కిన నుండి “అక్కయ్యా! బావనకున్నాడే” అంటూ ఆమె తమ్మడు గదిలోకి పోవచ్చాడు. చిరునవ్వుతో గడపలు ఎక్కివస్తున్న ప్రభాకరం ఆనందభాష ములతో పద్మ స్వాగతమిచ్చింది. వెంకట్రామయ్య భార్య ఆనందపరవశులై ఆల్లుని మర్యాదలతో యింటికి తీసికొనివెళ్లారు.

ఆ నాడు రాత్రిబండికి ప్రభాకరం ప్రయాణం కట్టాడు. వెంకట్రామయ్య మధ్యాహ్నం భోజనాల యాక నైకిలు, రేడియో వద్దంటున్నా ఆల్లునకిస్తూ “నాకు మాత్రం మరెవ్వరు నూరుమందియొన్నారు” ముద్దునుచ్చుటకయినా పద్మ ఒక్కలేకదా ఆడ పిల్ల! నేను యివ్వలసినవాడనునీవు తీసుకోవలసిన వాడవు. నీవు మా యింటి ఆల్లుడవు కావడం మా ఆదృష్టం. ఇంతకాలం వసతి చిక్కక యివ్వలేక పోయాను - యీనాడు ఆమె రి న వి - తీసికో నాయనా! భార్యభర్తలు మీరిద్దరు ఆయురారోగ్య విశ్వరూపితో వర్తిలండి” అని దీవించాడు. ఆ రాత్రి బండికి కూతురిని, ఆల్లుణ్ణి రైతెక్కించి మద్రాసుకు పంపాడు వెంకట్రామయ్య. కుమార్తె ఎడబాటు కష్ట మనిపించినా ఆమె సౌభాగ్యం చూచి మతిస్థిమిత పరచుకున్నారు.

రెండు సంవత్సరాలకు పద్మకు పండంటికొడుకు పుట్టాడు. పరంధామయ్య మాత్రం ప్రభాకరం తన మాటబినలేదని అతని బోక్యం పట్టించుకోకుండా, చూచి రావడానికి కూడ వెళ్లాడు కాదు. లంకంత యిటో పిల్ల, జల్లలేకుండా బిక్కుబిక్కుముంటూ పరంధామయ్య భార్యతోనుండేవాడు. ఒక్కొక్కప్పుడు మనుమని, కొడుకుకోడల్ని పోయిచూచి

వద్దామనిపించినా ఆత్మాభిమానం అడ్డుపడేది పరం ధామ్యుకు. మనోవ్యాధితో కొంతకాలానికి ఆయన మంచంపట్టాడు. చాల బలహీనస్థితి ఏర్పడేసరికి గత్యం తరము లేక ఆయన స్నేహితుడు రామనాథం ప్రభాకరంకు తెలిగ్రాం యిచ్చేసరికి ప్రభాకరం, పద్మ బిడ్డ నెత్తుకొనివచ్చారు.

“నాన్నా! ఎలాగుంది” అని అడిగాడు ప్రభాకరం మంచందగ్గరకు వెళ్లి, పద్మ కుమారుని చెతులలో ఎత్తుకొని ప్రక్కనే నిలబడింది.

పరంధామయ్య వాళ్ళను చూచి వెక్కిరిపెక్కి ఏడ్వ సాగాడు. “వచ్చారా నాయనా! యిలాగున్నాను. ఇంతకాలం మిమ్ములను వచ్చి చూడనైనా నోచుకొని కరిమడను” అన్నాడు ఆయాసంతో.

పద్మ “ఊరుకోండి! మామగారూ! యిడుగో బాబు” అంటూ పిల్లి వాణ్ణి పరంధామయ్య మంచం మీదనుగొప్ప బెట్టింది.

పరంధామయ్య మెల్లగాలేచి కూర్చొని బాబును ఒళ్ళో కూర్చోపెట్టుకున్నాడు.

రామనాథం నవ్వుతూ “పరంధామయ్య జబ్బు ఎగిరిపోయింది. ఇంతకాలమిది మనోవ్యాధి. రెండు రోజులు కోడలి సవర్యలతో గుర్రంలాగ లేచినాడు వడూ!” అంటూ యింటికి వెళ్ళిపోయాడు. పరంధామయ్యకు సంపూర్ణారోగ్యం చేసుకొని. మరొక యుగాది ఆరోజే, ఇల్లు కళకళలాడుతూ సందడిగా నున్నది. మనుమని అడిస్తూ పరంధామయ్య మురిసి పోతున్నాడు. భోజనాలయాక ప్రభాకరం తండ్రితో తనకిక నెలవులేదని, మరునాడు ప్రయాణ మయి వెళ్ళాల్సియున్నదని చెప్పాడు.

“క్షమయ్యులూనున్న నన్ను మీయమ్మను వదలి వెళ్ళదలచుకున్నారా? నీవు పోయి సంపాదించి సాధించేది మాత్రం ఏమిటి? మనకు భగవంతుడు ఏ లోటులేకుండా యిచ్చాడు. అంతగా నీవింకా డబ్బు సంపాదించదలచుకుంటే లాచరిది యిక్కడే ప్రాక్టీసు పెట్టుకొని యింటి పట్టుననుండవచ్చును. ఏమమ్మా పద్మా! నీవు చెప్పేమట్లా, మమ్ములను వదలి పోవడం మీకు ధర్మమేమో”నని పసిపాపలాగ వలవలలాడాడు.

“అదేమిటండీ! మామగారు అంతగా చెప్ప తుంటే ఎప్పుడో ఏదో అన్నారని వెళ్ళిపోతా

సంటారా ? ఆయనకు మాత్రం మనంలేవు సురెవ్వరు  
న్నారా ? వృద్ధాప్యంలో ఆయనను కష్టపెట్టడం  
మనకు మాత్రం ఏమి క్షేమకరం !” అన్నది పద్మ  
ప్రాధేయపద్ధతి.

ప్రభాకరం ఏది మాట్లాడలేక “మీ యిష్టమని  
అయితే నేను మాత్రం కాదంటానా” అంటూ  
లోపలికి వెళ్ళాడు. ప్రభాకరం వెళ్లి మద్రాసులో

ఉద్యోగానికి రాజీనామయిచ్చి యిల్లుఖాళీచేసి  
సామనులతో తిరిగివచ్చాడు.

కొడుగు, కోడలు కాపురంచేస్తుంటే పరంధా  
మయ్య దంపతులు మనుమని అడించిపాడించి  
అనందిస్తుండేవారు. ఉగాదితో ఆరంభమయిన  
తగాదా ఉగాదితోనే తీరి సౌభాగ్య సంపద సమ  
కూరిందని పరంధామయ్య, పద్మ కూడ అను  
కుంటుండేవారు.



## పొగరుబోతు

ఒక పేదవాడు అడివికి వెళ్ళి కట్టెలు  
కొట్టుకొని వీవుమీద వేసుకుని పట్టణంలో  
అమ్ముకునేందుకు వెళ్లేడు. కట్టెలు పొడవుగా  
వున్నందువల్ల ఎవరికైనా తగులుతా  
యేమోనని వాడు “అయ్యా, మీబట్టలు  
జాగ్రత్త! బట్టలు జాగ్రత్త!” అని అరుచు  
కుంటూ వెళ్లేడు.

ఆదారెంట వెళుతున్న, పొగరుబోతు  
వాకడు కట్టెలు కొట్టుకునే యీ దరిద్రుడికి  
దారిచ్చి ప్రక్కకి తప్పుకోవడమేమిటను  
కున్నాడు. అతని కోటుకొక కర్ర తగిలి  
బాగా చిరిగింది. పొగరుబోతు కోపంతో  
రెచ్చిపోయాడు. అతడు పేదవాడిని న్యాయ  
మూర్తి వద్దకు యీడ్చుకెళ్ళి తనకు జరిగిన  
సప్తానికి పరిహారం యివ్వాలని కోరేడు. ఈ  
సప్తం ఎలాజరిగిందని న్యాయమూర్తి చాల

సార్లు అడిగాడు, కాని పేదవాడు ఒక్క  
మాటైనా ఆడలేదు.

“ఈ మూగవాడిని నాదగ్గరకెందుకు  
తీసుకు వచ్చావయ్యా? వాడినుండి నేను  
ఏ విషయమూ తెలుసుకోలేను, ఏం  
లాభం?” అన్నాడు న్యాయమూర్తి పొగరు  
బోతుతో.

“అయ్యా! వాడు కేవలం మూగ  
వాడిలా నటిస్తున్నాడండీ. వాడు వీధిలో  
కట్టెలు మోసుకెళ్తున్నా” అయ్యా మీ  
బట్టలు జాగ్రత్త” అని కేకలేస్తూ నడి  
చాడు” అన్నాడు పొగరుబోతు.

“సరే అయితే, వాడలా అరిస్తే  
నువ్వెందుకు జాగ్రత్తపడలేదు? ” అని  
న్యాయమూర్తి కేసు కొట్టివేశాడు.

# మంచి యజమాని పాటించవలసిన పది ధర్మాలు

శ్రీ వాక్కి చెలియన్



“నీకు ఎంత పెత్తనం ఉంటే నీలో అంత అడకువ ఉండాలి. నీ కింద పనిచేసే ప్రతి ఒక్కరినీ మర్యాదగా చూడాలి”. మంచి యజమాని పాటించవలసిన “పది ధర్మాలలో” ఇది మొదటిది. ఈ పది ధర్మాలను చెప్పిన వారు ఒక అమెరికన్ యాజమాన్య విషయాల నిపుణుడు.

భారత దేశంలోని అమెరికా సాంకేతిక సహకార కార్యాలయంలో పారిశ్రామిక యాజమాన్య విషయాల సలహాదారుగా ఉంటున్న శ్రీ ఎల్లీస్ బి. కెల్లర్ ఫిబ్రవరిలో మద్రాసులో రెండు వారాల పాటు పారిశ్రామిక యాజమాన్య విషయాలు నేర్పే తరగతులు నిర్వహించాడు. ఈ తరగతులను మద్రాసు ప్రాంతపు ఉత్పాదన విషయాల మండలి ఏర్పాటు చేసింది.

ఈ తరగతులకు మద్రాసులోని పరిశ్రమలలో, వ్యాపార సంస్థలలో అసిస్టెంట్ మేనేజరు వంటి ఉద్యోగాలలో ఉన్నవారు 30 మంది విద్యార్థులుగా చేశారు.

ఇట్లా వ్యాపార నిర్వహణగురించి తరగతిలో పాఠాలు నేర్చుకోవటమనేది ఈ దేశంలో కొత్తసంగతే. అయినప్పటికీ ఈ తరగతులు తమకు బాగా ఉపయోగప నట్లువీటిల్లో పాల్గొన్న అభ్యర్థులే స్వయంగా చెప్పారు.

ఈ విద్యార్థులలో శ్రీ ఆర్. జగదీశ్వరన్ ఒకడు. ఈ తరగతులను చివరి రోజు జరిగిన స్నాతకోత్సవ సందర్భంలో శ్రీ జగదీశ్వరన్

తన అనుభవాన్ని గురించి ఇట్లా చెప్పాడు. ఇట్లా తరగతులు నిర్వహించటం చాల ఉపయోగం. లాభదాయకం. అధునిక కాలంలో మేనేజ్మెంటు (యాజమాన్యం) అనేదాన్ని గురించి మాలో కొందరికి తెలియని కొత్తభావాలు ఎన్నో ఉన్నాయి. అయితే అవన్నీ ఎంతో ఉపయోగకరమైనవి. ఈ తరగతుల్లో పాల్గొనే అవకాశం కల్గినందుకు నేనెంతో సంతోషపడుచున్నాను. నేనూ ఇంకా నాతోపాటు వీటిల్లో పాల్గొన్న ఇతరులు ఎన్నో సంగతులు నేర్చుకొన్నాము.

“శ్రీ కెల్లర్ ఈ శిక్షణ ఇవ్వటంలో అనుసరించిన శాస్త్రీయపద్ధతి మా అందరికీ ఎంతో బాగా నచ్చింది. ముఖ్యంగా సమాలోచనలు (కాన్ఫరెన్సు) పద్ధతి, విషయ పరిశీలన (కేస్ స్టడీ) పద్ధతి చాలా బాగున్నవి.”

శ్రీ ఎం. రామ సుబ్రహ్మణ్యం అనే మరొక అభ్యర్థి తన అభిప్రాయం ఇట్లా వెలిబుచ్చాడు. “అటు యజమానుల, ఇటు కార్మిక సంఘాల మధ్య సంఘర్షణలో ఈ రెండు వర్గాలలో దేనికీ చెందని మేనేజరు నలిగిపోవలసి వస్తున్నది. శ్రీ కెల్లర్ మాకు నేర్పిన పాఠాలు ఈ విషయంలో వివేక పూరితమైన మార్గం చూపగలవని నాకు నమ్మకం కలిగింది.”

ఈ తరగతుల సందర్భంలో ముఖ్యంగా పరిశ్రమల్లో మనుషులకు మనుషులకు మధ్య సంబంధాలను గురించి ఎక్కువ

శ్రద్ధగా పరిశీలించాడు. యాజమాన్యనిర్వహణలో ఈ అంశాన్ని ముఖ్యంగా పరిగణించవలసిన అవసరాన్ని నొక్కి చెప్పుకొన్నాడు. ఒక సమస్య మీద నిశ్చయానికి వచ్చే ముందు దానిని గురించి బాగా ఆలోచించవాలనే విషయం ఈ జూనియర్ మేనేజర్లకు బాగా నచ్చింది.

శ్రీ కెల్లర్ వీరికి నేర్పిన వాటిల్లో, యాజమాన్య సిద్ధాంతం, దాని భావం, మేనేజరు పాటించవలసిన నిబంధనలు, అతని బాధ్యతలు, సంప్రదాయాలను ఏర్పాటు చేయటం, పరిశ్రమలలో నాయకత్వం, విషయ వివరణవంటి అంశాలు ఉన్నాయి. ఈ తరగతులు ముఖ్యంగా సమావేశాల ఛక్కిలో మద్రాసు ప్రొడక్ట్స్ విటీ కార్నిల్ కార్యాలయంలో ఒక పెద్ద గదిలో జరిపారు. విషయ పరిశీలన (కేస్ స్టడీ), పాత్రనిర్వహణ, దృశ్య శ్రవ్య సాధనాలు కూడా ఈ తరగతుల్లో ఉపయోగించారు.

జాతీయ ఉత్పాదన మండలికి దాని సమావేశ నాయకత్వం శిక్షణ కార్యక్రమం (కాస్పరెన్సు లీడర్ షిప్ ట్రైనింగు పొగ్రాం) విషయంలో సహాయపడటానికి మూడేళ్ల క్రితం ఇండియావచ్చిన శ్రీ కెల్లర్ ఈ జూనియర్ మేనేజర్ల శిక్షణ కోర్సు రూపొందించాడు. ఇటువంటి తరగతులను ఆయన ఇదివరకే కాన్పూరు, ఢిల్లీ బొంబాయి, నగరాలలో నిర్వహించి ఉన్నారు. కాన్పూర్ తరగతుల్లో బలవంతాన చేసిన ఒక అభ్యర్థి అనంతరం తన యాజమాన్యాన పని చేస్తున్న లఘు పరిశ్రమలను ఎంతో అభివృద్ధి చేయగలిగి ఈ

తరగతుల ఉపయోగాన్ని నిరూపించాడు.

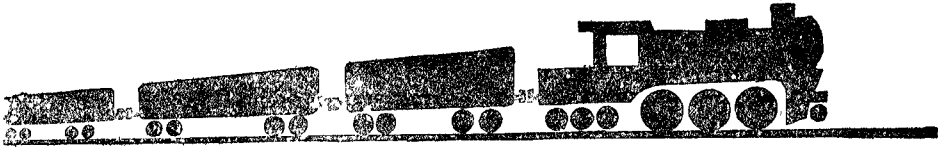
ఈ దేశంలో ఇటువంటి శిక్షణ ఎంతో అవసరం ఉన్నదని శ్రీ కెల్లర్ అభిప్రాయం. ఇంకా, విశ్వవిద్యాలయాలలో ఈ శిక్షణ గరవే స్థితి రానందున ఈ తరగతులు ఉపయోగమంటారాయన. అమెరికాలో ఏటా 80,000 మంది విద్యార్థులు విశ్వవిద్యాలయాలలో పారిశ్రామిక నిర్వహణ శాస్త్రంలో పట్టభద్ర తరగతులే గాకుండా స్వల్ప కాలిక శిక్షణ తరగతులుకూడా నడుపుతున్నారు.

శ్రీ కెల్లర్ చాల సంవత్సరాల పాటు పెన్సిల్వేనియా స్టేట్ యూనివర్సిటీ విస్తరణ విభాగంలో పనిచేశాడు. ఎనిమిదేళ్ల క్రితం ఈయన అమెరికా అంతర్జాతీయ సహకార శాఖ (డి. సి. ఎం. చు. తృ సంస్థ) ఉద్యోగంలో చేరాడు. అయిన అమెరికాలో ఉండగా డిక్టేన్సునైట్ కంపెనీ (పిట్సుబర్గ్) లో సంబంధం ఉన్నందున ఆయనకు పారిశ్రామిక నిర్వహణలో ప్రత్యక్షానుభవం కూడా ఉన్నది.

కనుక మంచి యజమాని పాటించవలసిన పది ధర్మాలను! ఆయన తన విస్తృతానుభవంనుంచే నిర్వచించారనవచ్చును. అపది ధర్మాలలో 'నిజాయితీ, సిక్రిండ్ పనిచేసేవారి హక్కుల కోసం నిలవటం, తప్పు లెప్పుడూ ఇతరులమీద నెట్ట చూడకుండా ఉండటం, అన్నమాట నిలబెట్టుకోవడం, ఉదారంగా అప్పలివ్వటం, పని చేసేవారిని పొగడి చేయించటం, ఎప్పుడూ మంచిగా ఉండటం' వంటివి ఉన్నవి.

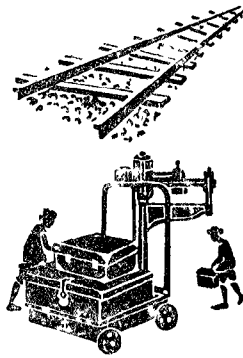
మెట్రిక్ పద్ధతి అమలు

రైల్వేలలో కూడా



1960 ఏప్రిల్ ఒకటవ తేదీ నుండి భారతీయ రైల్వేలలోని కమర్షియల్ కాణిలన్ని మెట్రిక్ పద్ధతి తూకాలు, కొలతలు అవలంబిస్తున్నాయి.

- దూరాన్ని కిలోమీటర్లలో చెబుతారు  
(1 కిలోమీటర్ = 5 ఫర్లాంగులు)
- సామానులు, సరుకులు మెట్రిక్ తూకాలలోనే  
బుక్ చేస్తారు  
(1 కిలోగ్రాం = 86 తులాలూ;  
1 క్వీన్టల్ = 2 మణుగుల 27 శేర్లు;  
1 మెట్రిక్ టన్ను = 0.93 ప్రస్తుత టన్ను)



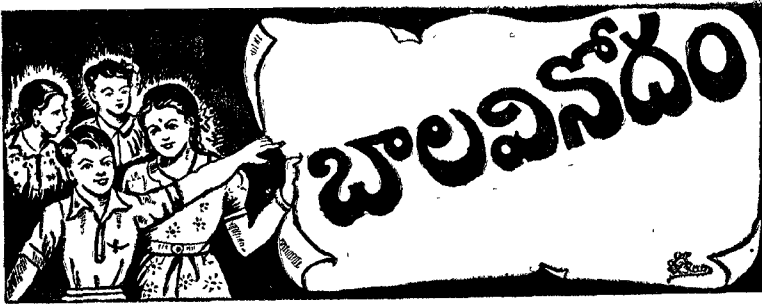
సరుకులు, సామానుల బుకింగ్ కాగితాలపై తూకాల వివరాలను మెట్రిక్ పద్ధతిలో వ్రాయండి.

మెట్రిక్ పద్ధతి

అంతటా ఒకే పద్ధతి-ఎంతో సులభమైనది

భారత ప్రభుత్వం వారిచే బాధీ చేయబడినది

DA-59/599



## సాహసవీరులు

### శ్రీ కానాధిభట్ల వెంకటసుబ్బారావు



(గతసంచిక తరువాయి)

ఇంతలో “అగండి!” అని కేక వినిపించింది. అందరూ వుళ్ళిపడి వెనక్కు తిరిగి చూశారు.

హరకుమార్ చంపిన పులిని ఈడ్చుకుంటూ అక్కడికి వచ్చాడు. “పాయిసం” గబగబా వచ్చి భర్త పాదాలను ఆనందభాస్వలతో అభిషేకించింది.

“నీన్ను పులి ఎత్తుకుపోలేదు!” వణుకుతున్న కంఠంతో అన్నాడు శివబంటు.

హరకుమార్ నవ్వుతూ, “నన్ను పులి ఎత్తుకు పోగానే చనిపోయానని చెప్పావా! అందుకా యీ హంగామా! భలే! నన్ను పులి కొంతదూరం తీసికెళ్లి క్రింద పెట్టింది. వెంటనే లేచి దాని నోరు చీల్చిపారేశాను. విలవిల్లాడుతూ ప్రాణాలు వదిలింది. చూశారగా పులిని” అన్నాడు.

మహారాణి, రాజు తమ అల్లుడు క్షేమంగా తిరిగి వచ్చినందుకు ఆనందభాస్వలు రాలూచారు.

ప్రజలు హరకుమార్ ను సాహసవీరుడని పొగడారు.

“మహారాజా! మేము వెంటనే మా స్వదేశం వెళ్లిపోవాలి. నా తల్లిదండ్రులు నా కోసం ఎంత దిగులు చెందుతున్నారో! వెంటనే ప్రయాణపు ఏర్పాట్లు చేయించండి!” అన్నాడు హరకుమార్.

“అవును యువరాజా! త్వరగా వెళ్లాలి. మా అమ్మ నాకోసం ఎంత దిగులడిందో” అన్నాడు గడ్డదిక్ంగా శివబంటు.

“హరకుమార్ ఇక్కడ వుండండి - కేపుదయమే ప్రయాణపు ఏర్పాట్లు చేయిస్తాను” అన్నాడు రాజు. మహారాజు మాట తీసివేయలేక సరేనవలసి వచ్చింది.

హరకుమార్ శివబంటుతో “నీవీ ఉత్తరాలను తీసుకెళ్లి ఉజ్జయిని నగరం మహారాజాగారికి, గంధర్వ లోకానికెళ్లి విసుకునకు ఇచ్చి వారి ఏర్పాట్ల ప్రకారం దేశేరులను వెంటబెట్టుకురా!” అన్నాడు. శివబంటు ఉత్తరాలు తీసుకుని ఎవీకలో కనుమరుగయ్యాడు.

తెలతెలవారుతుండగా ఇక్కడి ఏర్పాట్లయ్యె. ఇంతలో శివబంటు కూడా వచ్చేకాడు వార్ని వెంటబెట్టుకొని.

హరకుమార్ రాజపరివారంతో బయలుదేరి మృణాలిని నగరం చేరుకున్నాడు. క్షేమేంద్రుడు, సుగుణ ఎదులేగి కొడుకునూ, కోడండ్రనూ లోపలికి తీసుకొచ్చారు. హరకుమార్ గదిలోకి అడుగు పెడుతూనే వున్నట్టుండి వెనక్కు విరుచుకు పడిపోయాడు. కొంచెం నేపు గిలగిల్లాడి ప్రాణాలు వదిలాడు. ఇంకేముంది? ఎంత సంతోషంగా కొడుకునూ, కోడండ్రనూ ఆహ్వానించారో అంత విపరీత దుఃఖంతో మునిగిపోయారు ధాజదంపతులు. యువరాజు మరణంతో యువరాణుల దుఃఖానికి తీరమే లేదు. ఉన్నట్టుండి క్షేమేంద్రుడు కోసంగతి గుర్తునొచ్చింది. “అయ్యో! ఎంతవని జరిగింది దేవీ! నీకీ సంగతి చెప్పనేలేదు. మన యువరాజుకు పాతికేండ్లవకే

అయ్యో, ఇలా అని మహాదేవి ప్రధమంలోనే నాకు చెప్పింది. అందుకు అంగీకరించే పుత్రుని కోరాను” అని ఆనాడు జరిగినదంతా చెప్పాడు.

“ఏకైకపుత్రుడు మరణించినతర్వాత ఇంకా మాకీ రాజ్యమెందుకు? ఈ భోగమెందుకు? బ్రతికివుండి కోడండ్ర వైభవ్య వ్యధని కండ్లారా చూడమనేనా తల్లీ! నీవు మాకు ప్రసాదించిన సంతోషం ఈ దుఃఖాన్ని చూస్తూ ఇక మేము బ్రతకలేము” అని ఖడ్గం పుచ్చుకుని కుత్తుక నుత్తరించుకోబోయాడు.

ఇంతలో భవాని ప్రత్యక్షమై “సాహసించ కయ్యా మహారాజా! మహారాణీ! మీ పుత్రుడు జీవించటానికి ఒకే మార్గముంది. మీ పుత్రున కత్యంతాత్మ దైన వాడెవరై నా ర కత్తర్పణం చేయగలిగితే మీ కొడుకు పునర్జీవితుడవుతాడు!” అంది.

ఇంతలో శివబంటు ముందునొచ్చి “నా యువ రాజాకోసం నేను బలియవుతాను!” అని సిద్ధపడి నాడు. “అయ్యో! నా బిడ్డా!” అంటూ నీలీ అడు పడింది. కాంచనం, మితాయి పొట్లం భర్తకు అడ్డు పడి ఏడవసాగారు. శివబంటు ఇవ్వేమి లెక్కచేయ లేదు. ఖడ్గంతో కుత్తుక నుత్తరించుకున్నాడు. శివ బంటు ప్రాణత్యాగంతో మారకుమార్ లేచి కూర్చు న్నాడు.

“మహాదేవీ! మా భర్త మరణించి తర్వాత ఇంకా మేం బ్రతికివుండి ఏం బావుకు తినటానికి! మా ప్రాణాలుకూడా తీసుకో తల్లీ” అని ఖడ్గాన్ని ఎత్తారు. “భేష్! మీ పాతివ్రత్యానికి నా హృదయం వుప్పొంగిపోయింది. మీకేం కావాలో కోరుకోండి” అంది భవాని. “మా భర్తను ప్రసాదించు దేవీ!” ఏకకంఠంతో అడిగారు. “అలాగే” అని పార్వతి శివబంటును పునర్జీవితుడిని చేసింది. కండ్లు నలుపు కంటూ లేచి నుంచున్న భర్తను కాగిలించుకొని ఆనందభాషాపలు రాల్యారు. పార్వతి అందర్నీ ఆశీ ర్వించి అంతర్ధానమైంది.

మరునాడే శ్రీమేంద్రుడు యువరాజుకు పట్టాభి షేకం చేశాడు. యువరాజు శివబంటును మంత్రిగా చేసి అతని ఋణం తీర్చుకున్నాడు. శివబంటు నీడలో నీడలా అతనిని అనుసరిస్తూ కాలం గడుపుతున్నాడు. మారకుమార్ జనరంజకంగా పరిపాలిస్తూ తన దేవేయ లైన రమణీ, స్వరూప, లీల, విమల, సుకీల, సుమతు లతో రంగరంగ వైభవముల ననుభవిస్తూన్నాడు శివబంటు మితాయిపొట్లం, కాంచనలను ఆనందా భిలో నోలలాడించుతూ ఎంతో ఆనందంగా కాలం గడుపుతున్నాడు.

## ప ర శు రా ము డు

శ్రీ బొడ్డుపల్లి కృష్ణావధాని

బాలలూ! శ్రీరామ చంద్రుణ్ణి మించిన పితృ ఆజ్ఞాపాలకుడున్నాడు - మీకు తెలుసునా? అతడే పరశురాముడు

పరశురాముని తల్లి రేణుక, తండ్రి జమ దగ్ని. అన్నలు ఆరుగురు; జమదగ్ని ఒక రోజున భార్య శీలాన్ని శంకించి తన పెద్ద కుమారుని పిలిచి “నీతల్లిని వధించి ఆశిరస్సు నాకు చూపి ముదము చేకూర్చుము” అనెను. అందుపై అతడు ‘తండ్రి! మీరే కార్యాన్ని చేయమన్నా చేయగలను. కాని నవమూసాటు మోసికన్న, తల్లిని

వధించలేను.” అని నవినయముగా మనవి చేసికొనెను. వెంటనే తండ్రి మండిపడి శపించాడు. ఆశాప ఫలితంగా శిలై పోయాడతడు.

అలాగే మిగతా ఐదుగురు కుమారు లను అడిగి వారు నీరాకరించగా వాళ్లను గూడ జమదగ్ని శపించాడు.

ఆఖరికి చిన్నవాడైన పరశురాముని పిలిచి “నాయనా చిన్నతనంనుండి నా యదుభక్తిశ్రద్ధలు గలవాడవు నీవేమమా! ఆభక్తి నీకు నాయుండుంటే, వెంటనే నీ

తల్లిని వధించుము. "అని ఆజ్ఞాపించెను. వెంటనే పరశురాముడు ఆలోచించక, మరో మాటైనా మాటాడక వెళ్ళి తన ఆయుధమైన గండ్రగొడ్డలితో తల్లిని వధించి వచ్చెను.

తనకుమారుని పితృభక్తికి మెచ్చిన వాడై జమదగ్ని "వత్సా! ని భక్తికి మెచ్చితిని వరము కోరుకో" అన్నాడు.

వెంటనే పరశురాముడు "తండ్రీ! నవ మాసాలు మోసికని పెంచి పెద్దచేసిన తల్లిని చంపి మాతృహత్యా పాతకమును, తోటి

సహోదరులను చంపి భ్రాతృహత్యా పాతకమును సొందితిని. వాటినుండి నన్ను విముక్తుని చేయుము" అని ప్రార్థించెను.

తన కుమారుని తెలివితేటలకు మెచ్చి, జమదగ్ని పరశురాముని తల్లిని, అన్నలను బ్రతికించి, మరియు అతనికి అశేషమైన వరములను ప్రసాదించెను.

చూచారా! బాలలూ పరశురాముడు పితృభక్తిచే పితృ ఆజ్ఞను నెరవేర్చి, యుక్తిచే తల్లిని అన్నలను ఎట్లు బ్రతికించు కున్నాడో!!

—(o)—

రా మ! రా మ! శి వ! శి వ!

శ్రీ టి. శ్యామసుందరరావు

ఆ చిన్నగ్రామంలో శివయ్య సన్నకారు రైతు. ఆతనికున్న ఎకరం పొలంలో కూలి, నాలిచేసి జీవిస్తుండేవాడు. సంక్రాంతి పండుగకు, తనభార్య, బిడ్డలకు గుడ్డలు కొనుక్కొడానికని ఎల్లయ్యను వడ్డీకి అప్ప 100 రూపాయలు అడిగి తీసికున్నాడు.

రెండు సంవత్సరములు గడిచిన తరువాత శివయ్య వడ్డీతోసహా ఎల్లయ్యకియింటిగా "ఇప్పుడు తొందరేం లేదులే శివయ్యా! నాలుగు రోజులు తాళి రాత్రి పూట యింటిదగ్గరకు వస్తే డబ్బు తీసికుంటాను" అన్నాడు.

అలాగే శివయ్య డబ్బు తీసికొని యింటికి వెళితే ఎల్లయ్య ఆతనిని వెంటబెట్టుకొని ఊరిబయటనున్న పొలంలోని పూరింట్లోకి తీసికొనివెళ్లి వడ్డీతోసహా వైకం తీసికొని ప్రామిసరీసూటు యింట్లో ఎక్కడో నున్నదని నాలుగు రోజులలా నిస్తాననియు చెప్పి పంపాడు.

ఎల్లయ్య తనకెప్పుడూ ద్రోహం చేయలేదుకదా యని శివయ్య నమ్మాడు. కాని పని రోజులయినా నోటును యివ్వకపోవుటచే పోయి అడుగగా "డబ్బు, డబ్బు లేకుండా నోటు యివ్వమంటావు! - మతే మైనా పోయిందా" అని గద్దించాడు.

శివయ్యకు మీద పిడుగు పడినట్లయింది. ఎల్లయ్య ధనవంతుడు, అంగబలం కలవాడగుటచే ఆతనితో మాట్లాడి లాభంలేదని, జరిగిన విషయం ఊళ్లోని పోలీసు యిన్స్పెక్టరుతో మొరబెట్టుకున్నాడు.

ఎల్లయ్యను పిలిపించి "నీకివ్వాలనిన వైకం తీసి కొని శివయ్యకు నోటు యివ్వలేదు నిజమేనా!" అడిగాడు ఇన్స్పెక్టర్.

"నాకు శివయ్య డబ్బుచ్చాననడం కుద్ద అబద్ధం. ఇచ్చియుంటే నోటును వెంటడే ఎందుకు తీసికొని పోయి యుండదు!" అన్నాడు జబర్దస్తీగా ఎల్లయ్య.

శివయ్య గడదడలాడే గుండెతో "నిజంగా యిచ్చానండీ! స్వయంగా ఎల్లయ్య రాత్రిపూట ఊరి బయటనున్న తన పొలంలోని పూరింట్లో నేనిచ్చిన వైకం తీసికొని, నోటు నాలుగు రోజులలా నిస్తానని, యివ్వలేదు" అన్నాడు.

ఇన్స్పెక్టరు వారిద్దరిని "మీ యిద్దరికి సాక్ష్యాధారాలున్నవా?" అడిగాడు.

శివయ్య "ఆ రాత్రి పూరింట్లో డబ్బుచ్చేటప్పుడు నేను, ఎల్లయ్య తప్ప మరెవ్వరు అక్కడ లేరండీ" అన్నాడు.

"చూచారా! మా ఇల్లు, వాకిలి అన్నీ యూళ్లో



ఉండగా రాత్రిపూట ఊరిబయట పూరింట్లో నాకు దబ్బిచ్చానని శివయ్య అనడం నమ్మతగ్గదేమో మీరే ఆలోచించాలి” అన్నాడు ఎల్లయ్య. తడబడుతూ.

“ఎల్లయ్యా! శివయ్య ఊళ్లో నమ్మకస్తుడు. అనసర జోక్యాలకు పోయేవాడు కాదు, ఈ వ్యవహారంలో ఏదో నీవే దగాకొరుగా కనుపిస్తున్నావు. నిజంచెప్పి శివయ్య నోటు ఆతనికిస్తే సరే - లేక పోతే...” అని పోలీసులను పిలిచాడు. పోలీసులు

వచ్చి ఎల్లయ్య చేతులకు బేడిలు తగిలించబోయేసరికి “శివ! శివ! రాను! రాను!” అంటూ ఇన్స్పెక్టర్ కాళ్ళమీదపడి “దాసుని తప్పలు దండంతో సరి” యన్నట్లు తన ద్రోహపు చింతకు క్షమాపణకోరి శివయ్యకు నోటు యిచ్చేశాడు.

అప్పటినుండి ఆ యూళ్లో ఎల్లయ్య దగాకొరుగా వాడుకలాకి వచ్చాడు. తప్పచేసింది ఒకసారైనా కళంకము మాత్రము కాళ్ళతమైనదయినది.

—o—

## పిల్లిపేరు

మింగ్ రాజవంశీయుల కాలంలో (1868-1644) చైనాదేశంలో సాహిత్యం బాగా అభివృద్ధిలోకి వచ్చింది. “పశ్చిమ దేశాలయూత్ర” (హియుచి) అన్న మహా కావ్యం భారతీయ జానపదసాహిత్యానికి యెంతో ఋణపడి ఉన్నది. ఇందులోని ప్రధాన పాత్ర అయిన సన్పు - కుంగ్ అనే వానరుడు చైనీస్ జానపద సాహిత్యానికి చెందినవాడే ననడంలో సందేహంలేదు. అయినప్పటికీ దీనిలో భారతీయ సాహిత్య ప్రభావాలు కొన్ని కనబడతాయి. రామాయణంలోని హనుమంతునికీ, ఈవానర పాత్రకూ మధ్య అనేక సామ్యాలు కనబడతాయి. చైనీస్ మహాకావ్యంలోని ఆ వానరుడు దేవతలతోనూ, రాక్షసులతోనూ జరిపేపోరాటాలు మనకు హనుమంతుని చర్యలను స్ఫురణకు తెస్తాయి.

ఒక్కొక్కప్పుడు భారతీయ కథలు యధాతథంగా చైనీస్ సాహిత్యంలో ఉదహరింపబడుతూ వచ్చాయి. ల్యూయివాన్ చింగ్ ఉదహరించిన నీతికథలలాటి వాటిలో ఒకటి.

ఒకడు ఒకపిల్లిని యెంతో ప్రేమతో

పెంచుకొంటుండేవాడు. దానిమీద తనకు గల ప్రేమ కొద్దీ దానికి ‘పులి’ అని పేరు పెట్టాడు. అలా ఉంటుండగా ఒకనాడతని స్నేహితుడొకడు వచ్చి, “పులి చాల బలమైన జంతువే కావచ్చు. కాని అది డ్రాగన్ జంతువంత బలమైనది కాదు. కాబట్టి పిల్లికి డ్రాగన్ అని పేరుపెట్టు” మరొకరు వచ్చి, “డ్రాగన్ పులికంటే బలమైన జంతువే కావచ్చు కాని అది స్వర్గానికి పోవాలంటే మేఘాలమీద వెళ్ళవలసి వస్తుంది. కాబట్టి డ్రాగన్ కన్నా మేఘాలే గొప్పవి, అందువల్లనే పిల్లికి మేఘం అని పేరుపెట్టు” అన్నారు. “మేఘాలను వాయువు దూది పింజాల్లాగ యెగరగొట్టి వేస్తుంది. కాబట్టి మేఘాలకన్నా వాయువే గొప్పది. అందువల్ల వాయువు అన్న పేరు బాగుంటుంది.” అని మరొకరన్నారు “గాలి యెంతకత్తిగలదైనా గోడకు తాకినట్లయితే రెండవవైపుకు వెళ్ళలేదు. కాబట్టి పిల్లికి గోడ అని పేరు పెడితే బాగుంటుంద”ని వేరొక మిత్రుడన్నాడు. “గోడ యెంతగట్టిదయినప్పటికీ ఎలక దానిని తోడివేసినట్లయితే పట్టినే కూలిపోతుంది. కాబట్టి ని

పిల్లికి ఎలుకని పేరుబెట్టు" అని ఒక పెద్ద మనిషి అన్నాడు. చివరికి అతని పొరుగున ఉన్న పెద్దమనిషి నవ్వుతూ ఇలాఅన్నాడు- "ఎలుకలను పిల్లిపట్టి చంపెయ్యగలదు. కాబట్టి మీ పిల్లికి పిల్లి అన్న పేరే ఉండ నివ్వండి. దానివ్యక్తి త్వ న్నెండుకు పోగొట్టాలి?"

ఈ కథ మన ప్రపంచం అన్ని ప్రాంతాల్లోనూ కనబడుతుంది. కాని ఇది

భారతదేశంలో వుట్టిందన్న విషయాన్ని అందరూ అంగీకరిస్తున్నారు. ఎందువల్లనంటే యీకథ మనకు సంస్కృతభాష లోని "కథా సరిత్సాగరంలోనూ" "పంచతంత్రంలోనూ" కనబడుతుంది. భారతదేశంనుండే ఇది వైనా, జపాను దేశాలతోపాటు ప్రపంచం అన్ని ప్రాంతాలకూ పయనించింది.



## గృహ లక్ష్మి

చందా వివరములు

సంవత్సరచందా - రు. 4-50

6 మాసములచందా - రు. 2-25

విడిపత్రిక 40 నయాపైసాలు

ఏజంట్లకు 100కి రు. 20 లు కమీషను ఒక శ్రీ కాపీ యివ్వబడును. చందాలు సేకరించి మాకు పంపువారికి రు. 100 కి 20 లు కమీషను యివ్వబడును.

మేనేజరు, గృహలక్ష్మి,

మదరాసు - 14.

## కటకరసాయనం

బాహ్య, అంతర్గత మూలవ్యాధి చికిత్సకు దివ్యోషధము. ఇందులో ప్రమాదకరమైన నట్టియూ, అలవాటుకలుగజేయు ఓషధులేవియు చేరియుండలేదు. రుచికరంగాను, నులభముగా సేవించుట కనవుగానున్నది. వివరములకు:

కేసరి కుటీరం పై వేటు లిమిటెడ్  
మద్రాసు - 14.

జాతక ఫలములకు  
పెండ్లి పొంతనాలకు  
ముహూర్తములకు  
సంప్రదించండి!

చాలా సంవత్సరాల్లాగా పేరు పొందిన  
పాతూరి సుబ్బరాయశాస్త్రి

147 - 11 డి బాలాజీనగర్

మద్రాసు 14.

# నిరుపమ

మూలం :

“నిరాల”

అనువాదం :

“అరుంధతి”

(గతసంచిక తరువాయి)

“అయితే మీరు పొటలుకూడా బెంగాలీ పొట లేనా పాడేది?”

“అ... పొటలు పొడ్డానికి ఆడవాళ్ళే సరి. మీకు మృదుమధుర మైన కంఠం యిచ్చాడు భగవంతుడు. మీరు పొడుతుంటే వీణానిగాదం వస్తుంది. ఇక మొగ వాళ్ళదంటారా వట్టి కండ శబ్దం” అన్నాడు ఆమెను తృప్తిపరచాలని.

“మునిగి చావడానికా కండ?” అంది పకపక నవ్వుతూ.

“కాదు. ఆడవాళ్ళను పొగడడానికి?”

కమల సిగ్గుపడింది. “మీకు నుంచీపొటలు వచ్చి వుండవచ్చు. ఒకనాడు వినిపించాలి” అన్నాడు కమార్.

“అది సరేగాని, మీరీవాళ్ళ మాయొంట్లో భోజనం చెయ్యాలి. ఏ యిబ్బంది కలుగదులేండి” అంది కమల.

ఇద్దరూ మాట్లాడుకుంటూ వడుస్తున్నారు. దారిలో కొంతమంది బెంగాలీవాళ్ళు కనిపించారు. అందులో కమలకు తెల్లన్నవాళ్ళు యిద్దరు ముగ్గురున్నారు. వాళ్ళందరూ బ్రహ్మసమాజ మతస్తులే. కమార్తో కలిసి నడుస్తున్న కమలను చూచి వాళ్ళల్లోవాళ్ళే నవ్వుకుని, అనుకున్నారు. “ఏవడైనా వంకాన్ని వదలిపెట్టేస్తాడు కాని బ్రహ్మసమాజంలోని ఆడ పిల్లలు మాత్రం వదలిపెట్టరు.”

“మొన్న మధ్యనే ఒక సిక్కు రావల్సిందినుండి వచ్చి బ్రహ్మసమాజ మతస్తురాల్ని చేనుకున్నాడు” అన్నాడొకడు.

“అవును. ఆ మరునాడే యేం మత్రం ఊడిందోకాని గడ్డం, మీసం తీసేసి, బెంగాలీవాడి లాగ పంచకట్టి తయారయ్యాడు” అన్నాడు మరొకడు.

“ఇక చూడు. కాబూలీ వాళ్ళు - పీళ్ళ వాళ్ళు - ఒకరేమిటి - అందరూ యిల్లాగే తయారాతారు” అన్నాడు యింకొకడు.

కమల, కమార్ బాబు లిద్దరూ యీ మాటల్ని వింటూ ముందుకు సాగిపోయారు. కొంతదూరం వెళ్ళిన తరువాత కమల నవ్వుతూ అంది. “అజ్ఞమైనా అర్జమైందా మీకు?”

“అంటే నేనేమీ కాబూలీవాణ్ణి, సిక్కునీకాదు. అయినా బ్రహ్మసమాజంలోని ఆడవాళ్ళ మగవాళ్ళను యెలా మధ్యపెట్టుతాలో నాకర్థం కావటంలేదు” అన్నాడు ఆమెవంక చూస్తూ.

కమల సిగ్గుతో నడుస్తూ, “మీకు తెలియదన్నా నేను నమ్మను. కవులకు అన్నీ తెలుస్తాయి. మీరు కవి అయ్యేందుకు ప్రయత్నించండి.”

“అంటే - ఆడవాళ్ళ మనసులు తెల్పుకునేందుకు కూడ కవులుంటారా?”

కమలకు చక్క లిగింత పెట్టినట్లేంది. నవ్వి, “ఏమండీ! మీరేమైనా సినిమాలో వేళారా?... ఏమో నాకుమాత్రం అట్లాగే అనిపిస్తోంది. లేకపోతే ఆఖరికి కాలేజీ డ్రామాలోనైనా వేసి వుండాలి” అంది.

“అవునవును. మీరు చూస్తూనే వున్నారగా. ఒక అడుగు ముందుకేస్తే నాలుగడుగులు వెనక్కు పడు తున్నాయి. అట్లా వుంది నా పని. భగవంతుడికి నా మీద అంత కృప వుంది.”

అలేడి మాటల ధోరణిని ఆమె గ్రహించి, “వృక్షాల భావ, మేఘాల భావ వేరని మీకు తెలిసే వుంటుంది. కాని చెట్లయొక్క దాహం, పీటి ఆకర్షణ మేఘమాల తెల్పుకుంటుంది. బాలిలో వాటిపై వర్షం కురిసిస్తుంది.”

“నాకు తెలుసు. కాబూలీవాని మృదయ

దాహాన్ని తీర్చే కల్పనలూ కావ్యరసం యెక్కువ వుంటుంది.”

“వాళ్లు గ్రామవాసులు. అయినా మనల్ని అట్లా తయారుచేశారు. దాన్ని బ్రహ్మసమాజమతమే యెదుర్కోవాలి. నేటి భారతదేశంలో చాలమంది మహాత్మ్యత పురుషులు....”

“ఇందులో అనుమానమేముంది? కవిత, విజ్ఞానం, చరిత్ర, రాజనీతి - వీటి అన్నిటికంటే కూడ బ్రహ్మసమాజం ముందరే వుంది. ఈవిధంగా ప్రేమలొకూడ వుంటే తప్పే?” అనుకుంటూ, చటుక్కున అగి “యిదే మా యిల్లు” అన్నాడు.

“నడవండి పెడదాం. మీ యిల్లు చూద్దాం. మీ ఆమ్మ గార్ని కలుసుకోవాలి.”

ఇద్దరూ కలిసి మేడ యెక్కారు. నిరుపమ అప్పడే టిఫిన్ చేసి కూర్చుంది. కొడుకు వస్తున్నాడని తెలిస్తే వుండి కూడా సావిత్రిదేవి మాట్లాడకుండా కూర్చుంది. కమల గదిలో అడుగు పెట్టగానే యెదురుగావున్న నిరుపమను చూచి ఆశ్చర్యంగా, “నువ్వు యిక్కడే వున్నావా?” అని అందు చేతులు జోడించి సావిత్రిదేవికి నమస్కరించింది. తన కొడుకు కమలకు చదువు చెప్తున్నాడని ఆమెకు ఇదివరకే తెలుసు. అందుచేతనే కమలను చూచి లేచి తన కుర్చీలో కూర్చోబెట్టి తాను నిరుపమ ప్రక్కన మంచమీద కూర్చుంది. కుమార్ కమలను తల్లికి పరిచయంచేసి ప్రక్క కుర్చీలో కూర్చున్నాడు. ఆ క్షణంలో కుమార్ స్వరం మామూలుగా లేదని అందరూ గ్రహించారు. నిరుపమ వాల్చకుండా ఆశ్చర్యంగా కుమార్ ను చూస్తోంది. సావిత్రిదేవి నిరుపమ చూస్తూ రామచంద్రను పిలిచింది.

“ఈవిడికేనమ్మా నేను చదువుచేప్పేది” అని కుమార్ అనగానే సావిత్రిదేవి అదరంగా కమలవైపు చూచింది. ఆ మాటకు గాలిలోని మేఘుల్లాగ అనందంతో తేలిపోయింది కమల. చదువుకున్న బెంగాలీ యువకులు చాలమంది సావిత్రిదేవికి తెలుసు. బ్రహ్మసమాజమతాన్ని గురించి కూడ యెప్పుడో వింది. అయితే దాన్ని గురించి యెక్కువగా ఆమెకు తెలియదు. తాను చూచిన చదువుకొన్న ఆడపిల్లలందరిలోకీ సమాజంగా అందంగా వుంటుంది, బెంగాలీవార్ల సంస్కృతి, రూపురేఖలకు - ఒక్క నిరుపమే నిదర్శనం. ఎందుకో సావిత్రిదేవి అనుమానించింది.

నిరుపమను చూపిస్తూ “యీవిడ మీకెలా తెల్సును?” అంది కమల సావిత్రిదేవితో.

“ఈవిడ మా యజమానురాలు” అంది సావిత్రిదేవి నవ్వుతూ.

“అంటే - యీ యింటి యజమానురాలా?” అంది కమల చిరునవ్వుతో నిరుపమలొకటి చూస్తూ. ఆ మాటకు నిరుపమకు కోపం వచ్చింది. అయినా, తమాయించుకని, సావిత్రిదేవిని చూచి నవ్వింది.

“కాదు. మా గ్రామ జమీందారిజీ” అంటూ నిరుపమను చూచింది సావిత్రిదేవి. నిరుపమతం రెప్ప వాల్చకుండా కుమార్ ను చూస్తోంది. ఆ క్షణంలో కుమార్ మనసులో రకరకాల భావాలు చెలరేగుతున్నాయి. నిరుపమ యెంత గంభీరమైన మనస్సుతో కూర్చుందో అతడి మనస్సు అంత చంచలంగా వుంది, అఖికి ఉండబట్టితే “మీరు మాయంటికి వచ్చినందుకు కృతజ్ఞులం. మీకు కష్టంగానే వుండవచ్చు” అనేసి “యెంత పొరపాటైంది?” అనుకున్నాడు మనసులోనే.

కమల నవ్వుతూ “కొత్తగా అత్తవారింటికి వచ్చిన కొత్త పెళ్లికూతురిలా మూగ నోము పట్టేరా యేమిటి?” అంది నిరుపమను చూస్తూ. సావిత్రిదేవి యీ మాటలు విని నవ్వి లోపలికి వెళ్లిపోయింది.

“అది కాదండి. అవిడ పశ్చాత్తాపపడుతున్నాడు” అన్నాడు కుమార్ నవ్వుతూనే. కమల ఆశ్చర్యంగా అతడివైపు చూచింది. “ఒకరోజు రాత్రి అవిడ నన్ను గుర్తించకోకుండానే మూర్ఛిపడింది” అని నవ్వుతూ నిరుపమ ముఖంలోకి చూచాడు. కమల ఏమిటి అన్న ప్రశ్నార్థకంగా కుమార్ వైపు చూచింది నవ్వుతూ. కుమార్ కమలవైపు చూడకుండానే “ఆరోజు అవిడకు కొంచెం కోపంకూడా వచ్చింది. తప్పు నాదికాదు. ఇప్పుడు నేను మాట్లాడిన యీ స్వరంతోనే అప్పుడు నేను పాడుకుంటున్నాను. అయినా నా తృప్తికోసం పాడుకునేటందుకు నాకామాత్రం హక్కువుంది. తర్వాత అవిడకూడా పాడిందనుకోండి! ఆమె ఆ మధుర స్వరం ముందు నా స్వరమెంత చెప్పండి! నా పనేమిటో కూడ మర్చిపోయి నేను పాడుకుంటూ కూర్చున్నాను” అన్నాడు. నిరుపమాట్లాడకుండా బొమ్మలా చూస్తూ కూర్చుంది. నిరుపమా పాడలేదని కమలకు తెలుసు. అందువల్ల యిదేదో పరిహాసానికంటున్నాడనుకొని “తరువాత?” అంది అతడి ముఖంలోకి చూస్తూ.

“తరువాత ఆసలు సత్యం తెలుసుకుని నాకు మార్గాన్ని చూపెట్టింది” అనేసి నవ్వాడు.

కమల నవ్వుతూ నిరు ముఖంలోకి చూచి, “చాల నేపైంది. నడు పోదాం. ఇంకా డాక్టరు పాట విసాలి” అని తీక్షణంగా ఆమె కళ్ళలోకి చూస్తూ, “ఇంకా యేమైనా అనాటిది మిగిలిపోలే వూరి చేదువుగాని” అంది.

ఇంతలో సావిత్రిదేవి పళ్లెంలో ఫలహారం తీసుకు వచ్చి కమల ముందరపెట్టింది. “ఈ సమయంలో నేనేమీ తిననండి” అని ప్రక్కనున్న తమలపాకుల పళ్లెంలోని ఏలక్కాయ తీసుకుని, వెడతానంటూ లేచింది. నిరు మనస్సులో యేదో తెలియని ఆకాంతి, ఆవేదన బయల్దేరాయి. అయినా నిగ్రహించుకుని, అంది - “లేదు కమలా నేను యింటికి వెళ్లితి. ఇంకా పనుంది” అంటూ లేచి సావిత్రిదేవికి నమస్కరించింది. సావిత్రిదేవి హృదయం ఎందుకో తెలియని గాఢాసురాగంతో నిండిపోయింది. “మళ్ళీ మీ దర్శనం కోసం యెదురుచూస్తూ వుంటాను” అన్నట్టుగా నిరు కళ్ళలోకి చూచి గుమ్మంవాకా సాగ నంపింది. నీలి ఒక్కసారి కమలవైపు కోపంగా చూచి

అక్కగారి వెనుకనే వెళ్లిపోయింది. నీలి తనవైపు అంత కోపంగా చూచిందేమిటా అని అర్థంకాక అలాచిస్తూ వెళ్లిపోతున్న నిరువైపు చూస్తూ కూర్చుంది కమల.

“ఇదంతా అంభకారం. దృష్టి కన్పించదు” అను కొంటూ కూర్చున్నాడు కమల. కమల కొద్దిసేపు సావిత్రిదేవితో మాట్లాడి కుమార్తెను తీసుకుని బైటికి వెళ్లిపోయింది.

21

“నీర్లీ” అంటూ పిలిచాడు యోగీష్ బాబు. బైటికి వెడుతున్న నీలి ఆగిపోయి తల వెనక్కు త్రిప్పి హాలులో ఒకమూల కూర్చున్న తండ్రివైపు చూచింది. “ఒకమాట - యిల్లారా” అన్నాడు యేదో బ్రహ్మాండమైన రహస్యం చెప్పేవాడిలాగ. దగ్గరకు వచ్చిన నీలిని ప్రక్కన కూర్చోపెట్టుకుని వీవుమీద చెయ్యివేసి నిమరుతూ, “నీవు చాల తుంటరిదానవై పోయావు కదూ!...నీన్ను నిన్ను బజారుకు తీసుకు వెళ్లి అన్నీ కొనిపెడదామనుకున్నాను...నువ్వై క్కడా కన్పించలేదు” అంటూ ప్రశ్నార్థకంగా ఆమె ముఖంలోకి చూచాడు.

(నకేషము)

కే స రి గా రి

శ్రీ ఫలాది పానకం

గర్భమునందు, నోటియందు  
మేహజబ్బులవల్ల, యితర కారణ  
ములవల్ల వుండగుట, చీము  
నెత్తురుతో మలము వెలువడుట,  
నీళ్ల విరేచనములను నివారించును.  
గ్రహిణిజబ్బులు, అతి సారము,  
కడుపునొప్పితో కూడిన జిగట విరే  
చనములను సమృద్ధముగా కుదు  
ర్చును.

వెల రు. 1.60

కేసరి టబ్లెట్స్ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

మద్రాసు - 14.



అన్ని  
నొప్పులకు

అమృతాంజనము

# మతకర్తలు: తద్భక్తిభేదములు

శ్రీ వేదం వేంకట కృష్ణశర్మ

(గత సంచిక తరువాయి)



## గోస్వామి తులసీదాసు

సాక్షాత్తుగా భగవంతుడుగాని, ఆయన వారా వహులయిన ప్రచారకులుగాని, యీలాః మున మర్యులకు సన్నిధానవర్తులుగా నుండవలసిన యవసరము తటస్థించినప్పుడును, ప్రతికూల పరిస్థితులు ప్రజాసీదలకు దారితీయనప్పుడును లోకులు కాల వైపరీత్యమున నిరాకావూరితులై నిరాశయులై ఇంక దైవమే తమకు శరణ్యమని కింకర్తవ్యతా మూఢులై (తమ) జీవితము అతి దుర్భరముగ సాగించువారై నిత్యదుఃఖితులై యున్న సమయములలో భగవంతుడు మానవులనుభవ్య మెలగుట కవతరింపక తప్పదు. అట్టియెడఁ దమ దౌర్భాగ్యస్థితిలో తమ జీవితమున భగవంతుడొక్కడే దమ యాశ్రయభూతుడని మనస్ఫూర్తిగ విశ్వసించి త్రికరణకుదిగి ఆయనను అంటిపట్టుకొని యుండురు. అరితి భారతీయులు కారీరకముగనే గాక ఆధ్యాత్మికముగను భగవదనుగ్రహ మండఁ బ్రయత్నింతురు. ఇందులకుఁ బెక్కు నిదర్శనములు, మన మత చారిత్రిక గ్రంథములందంతటఁ గాంచ నగును. ప్రజలు మానసికముగ ఆత్మోన్నతికై ఎలుఁగైతి ఎప్పుడు తన్ను బిలిచి మోఱుట మొదలిడుదునో వారెక్కొని ఖముగ ఆప్రభువు పాదపీతముసన్నిధి నలంకరింతురు. వెంటనే భగవానుఁడు వారిని అజ్ఞానాంధకారమునుండి తొలగించి-యోదార్పి మన శ్వాంతి జేకూర్చును. భారతదేశములోని పరిస్థితులు క్లిష్టములుగను, వీడాకరములుగను ఉన్న సమయముననే తులసీదాసుఁడు ఆవతరించెను. అక్కాలమునఁ బ్రజాసమాహమున కంతకు ముందెన్నడును అట్టి దుర్వర్తకలేమాత్రము సంభవించినవి కావు. నిరాశ నిస్పృహ-నిస్సహాయత వారి మోములలోఁ దాండ వింపఁ జొచ్చెను. వారి జీవితాకాశమున నెల్లడ అజ్ఞానాంధకారము ఆవరించి-అందుండి వెలువడు మార్గ మగపడకుండెను. అట్టియదనున జన్మించిన తులసీదాసు దైవతేజోవిలసమున ఆధ్యాత్మికశక్తికి భారతీయులు పనుపడునట్లునర్చెను. హైందవ దేశ మందలి తోడి సోదరులలోఁ బాలమందిని దన నిరం

ల

తకోపదేశముల పరమాధ్యమును జాలుపుటచేఁ బ్రబుద్ధు నొనర్చి శ్రీరామచంద్రునిఁ గడుంగడు భక్తితో త్రికరణకుదిగి ఆశ్రయించి యర్పించునట్లు పలిపెను. అతని భోధన లాలించిన వారు శ్రీరాముని ఆయోధ్యా ధీకునిగను-ఆదర్శపురుషునిగను భావించి, తత్ప్రభావ జ్ఞానువులయి, అతనియం దత్యంత ప్ర ప త్తు లు నెఱపుచు, ఆదేవదేవుని పవిత్రనామ జపపరాయణులై, ఆయన దివ్యమందరి నురుచిర రూపసందర్శనమునకై తహతహలాడిరి. అట్టి భక్త సమాహమున కాయన, ముంగొంగు బంగారముగన, ముంగిటి పెన్నిధానము నకు బ్రకాశించెను. భగవంతుఁడు భక్తుల కెవరికిని ఎప్పుడును దూరగుఁడు గాడనియు, వాస్తవముగ ఆయన వారియందే యున్నాడనియు, నిశ్చల చిత్తము తో భజించువారి కాయన సాక్షాత్కారము దుర్లభము గాడనియు, జక్కగ బరామర్శించుచో ఆయనయు, దదంతరంగ భక్తుఁడును భిన్నవ్యక్తులు కాక ఒకే నాణెముయొక్క రెండు దిక్కులవంటివారనియుఁ తులసీదాసు నిదాంతము.

తులసీదాసునకు ముందు-గ్రంథకర్తలని అనిపించు కొన్న హిందీకవులు తామాశ్రయించిన పోషకుల యొక్కయు, జిన్నచిన్న భూభాగముల కధికారులైన బాగీరుదారులయొక్కయు గొప్పతనములను గూర్చి వర్ణనాతిశయములతో గీర్తించిరి. అంతియగాక, వారట్టి శ్రేష్ఠ యాథానకవులుగ భావించి వారి జీవితములను విజయపరంపరలను కవితావస్తువులుగ స్వీకరించి, తమ కృతులను వెలయించుచుండిరి. ఐహిక సౌఖ్యదాయక భాగములనెల్ల నిర్మించిన తులసీదాసు కేవలము ఇహలోకమున రవంత నేలకు రాజాలయి నంత మాత్రమున విట్టవీగు సరరూప ధనదానుల కతడు తల యొగినవాడు కాదు. మహాభక్తుడగుటకు స్వాతిశయ ప్రకటనమున కా తఁ దెన్నఁడును వూనుకొనలేదు.

కావుననే, అతఁ డసాధారణ రీతి 126 ఏండ్ల ఆయుఃపరిమితనుగు దీర్ఘకాలము జీవించియు, దజ్జ

వితని శేషములు చాలాలోనికినే ప్రపంచ వ్యాప్తములు అయినవి. అతని కృతులలో వ్యక్తిగతముగ నతని గూర్చి తెలుపుపట్టులు మిక్కిలి అరుదుగ గనబడును. కాని అందరిని వివ్రుతయు, భక్తిప్రపత్తియు, నిశ్చల వైరాగ్యము దప్పక దక్కిన యంశము లేనియు దెలియవచ్చుట లేదు.

గోస్వామి, మొట్టమొదట సంస్కృతభాషలో శ్లోకరూపముగ రామాయణముం జెప్పిన వాల్మీకి మహర్షి యొక్క ఆపరాధతారను ప్రథ ఆర్యావర్తమునఁ జరికాలముగఁ గలదు. అతఁడు 1554 సం॥ క్రావణ శుద్ధ 2-నాడు 'బందా' (విక్రమాదాసు) మండల మందలి రాజపురులో బ్రాహ్మణ శాఖలలో ఒకటి యగు 'సరజాపురి' లో జన్మించెను. అతని తండ్రి ఆత్మారామ ద్యుతే; తల్లి 'హర్షి'. అనుసాధ్యి. అతఁడు మాతృగర్భమునుండి జనించునెడ, సాధారణ శిశువులవలె రోగన మెక్కింతయు లేక, తక్కినదంతములు ముప్పదిరెంటిని స్పృశింపని పండ్లజంటతో భూపతన మయ్యెను. మూలానక్షత్రము జంధ్రగ్రహము గలసియుండునపు దాతఁడు శుట్టుటచే అతనికి కాక అతని తల్లిదండ్రులకును ఘోరవిపత్తు సంభవించునని దైవజ్ఞులు వచించిరి. చిన్నప్పటినుండి బెట్టబడిన పేరు తులారాముడు.

1583 సం॥ జ్యేష్ఠ శుద్ధత్రయోదశిని- అతఁడు బుద్ధివతి- యను కన్యను బెండ్లాడెను. ఆధర్మపత్ని యందు తులారాముడు. అత్యంత వ్యామోహము గలవాడై, ఒకనాడేని సతి నెడబాసి యుండఁకుండెను. ఒకనాడతరుణి పుట్టినింటి కేగెను. దాని నెఱిగిన తులసీదాసామె విస్రంభము సహింపలేక, అనిశ్చయమున నొంటరిగ నింటి నేరికి దెలియని విధమున సత్వారింటికి హుటాహుటి నేగి యటఁ దనపతిమణిని రహస్యముగ మేల్కొల్పెను. అద్దమఁజేయు నిట్లు వర్తించిన మగని సిగ్గుచాలిన ప్రవర్తనమునకు ఆయవతి- యేనగొని, తలవ్రాల్చి ప్రాణేశ్వరునితో ఇట్లనెను: "మాంసాస్థి మయ పంజరముగు నావినశ్యకశరీరముపై మీకుఁ గల ప్రేమలో సాచులు భగవంతుడగు శ్రీరామచంద్రునిపై సుంచితలేని, భవసాగరము నుత్తరించి, జననమరణ భీతినుండి విముక్తి గాంతురుగాదా!"

(నశేషము)

పండిత  
డి.గోపాలాచార్యులవారి

# అరుణ

స్త్రీల టానిక్

అమృత్యుభయం (మృత్యు) నిమిత్తం  
మద్రాసు-17

Grams : 'LODHRA' Phone : 86637

## Grihalakshmi

Illustrated Telugu Monthly  
Published on every 15th

Advt. Rates

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Ordinary page                | ... Rs. 60/-  |
| 2nd Wrapper single colour... | Rs. 80/-      |
| 3rd " "                      | ... Rs. 80/-  |
| 4th " "                      | ... Rs. 100/- |

Only mounted blocks are accepted.  
Halftones not finer than 75 screens.

Last date for receiving advt. lay-outs and blocks—15 days in advance of the date of publication.

All communications and materials may be addressed to :

THE ADVT. MANAGER,  
"Grihalakshmi"  
Royapettah, Madras-14.

Grihalakshmi - May - 60

(216 వ. పేజీ తరువాయి)

శేమరాసు స్వీచ్ ఆన్ చేశాడు. ఈ సూతన చిత్రానికి శ్రీ జి. రామినీడు దర్శకత్వము నిర్వహిస్తున్నారు. అశ్వధాను సంగీతము నిర్వహిస్తారట.

“శ్రీ కృష్ణ పాండవ యుద్ధం”

పెనుకల ప్రాడక్షన్స్ వారు సమర్పించు ఈ మహత్తర పౌరాణిక చిత్రం మే నెల విడుదలకు సర్వ సన్నాహాలతో సిద్ధమైంది. ఈ చిత్రానికి శ్రీ అనిసెట్టిగారి మాటలు, పాటలు, శ్రీ రంగారావు సంగీతం, టీక్ ఫోటోగ్రాఫీ ప్రత్యేకాకర్షణలు.

నలినీ జయవంత్, మహిపాల్, హేమమోడక్, సులోచన మున్నగువారు నటించిన ఈ చిత్రానికి నిర్మాతలు, డి. పి. నాయుడు & కె. ఎల్. చౌదరి, యింటర్ నేషనల్ పిక్చర్స్ (విజయవాడ) వారు ఈ చిత్రాన్ని ఆంధ్రలో విడుదలచేస్తారు.

“వీర జగ్గడు”

అశేష ఆంధ్ర ప్రేక్షక లోకానికి “గాంధారి గర్వభంగం” లాంటి అత్యుత్తమ పౌరాణిక చిత్రాన్ని సమర్పించిన శ్రీ కృష్ణసాయి ఫిలిమ్సువారు “వీర జగ్గడు” అను మహత్తర జానపద చిత్రాన్ని అతి త్వరలో ఆంధ్ర ప్రదేశ్ మంతటా విడుదల చేస్తారు.

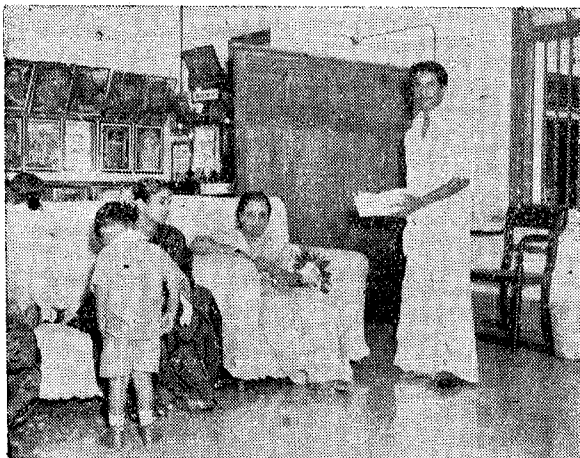
18.4.60 న ఈ చిత్రాన్ని థియేటర్ చేశారు. ఏ. ఎం. రాజా, జక్కి, నుకీల, మున్నగువారు పాడిన పాటలు, ఆరుద్ర రచన, పామర్తి సంగీతం, గగుర్పాడిచే



జగపతి పిక్చర్స్ వారి “అన్నపూర్ణ” చిత్రంలో మునిముసి నవ్వులతో మురిపిస్తున్న జమున

కత్తి యుద్ధాలు, మంత్ర ముగ్ధుల్ని గావించే మహేంద్ర జాలం ఈ చిత్రానికి ప్రత్యేకాకర్షణలు. నిర్మాత యర్రా అప్పారావు, (తణుకు).

కేసరిగారి జన్మదినోత్సవ దృశ్యం



ఉద్యోగ బృందమునకు వస్త్రముల నిచ్చుచున్న షుటి దృశ్యము



# బాబా భక్తుడు స్వామి కేశవయ్యజీ మహిమ

శ్రీ డి. వి. రమణయ్య

— (౧) —

షిర్డీ, సాయిబాబా ఈ రెండు పతాకులు ఒకదాని కొకటి తోడు అయినవి, షిర్డీ చాలా పవిత్రమైన స్థలం. కనుకనే సాయిబాబా అక్కడ తన నివాసం ఏర్పాటు చేసుకున్నారు. వేల సంఖ్యలలో భక్తులు అక్కడికి వెళ్తూ ఉంటారు. ఈ భక్తులలో రకరకాల వారున్నారు. వీరు అనేక ఆపేక్షలతో వస్తూ ఉంటారు. శ్రీ సాయిబాబాతోనే పొందిన అనుభవాలను బట్టి ఆయన మహాగొప్ప యోగి అని చెప్పగలను. బాబాను గురించి నేను వర్తమాన కాలంలో వ్రాస్తున్నాను. అందుకు కారణం లేకపోలేదు. బాబా ఇప్పటికీ ఆయన సమాధి నుంచి మాట్లాడుతూ ఉంటారు. బాబా దర్శనార్థం వచ్చినవారేమీ ఎవ్వరూ అసంతృప్తి చెంది వెళ్ళలేదు.

బాబా వలెనే, బాబా భక్తులన్నూ మహిమ గల వారు. బాబా అనుగ్రహాన్ని పొందిన ఒక ప్రముఖ భక్తునితో నా అనుభవాలను కొన్ని వివరిస్తాను. నా అనుభవాలు అత్యద్భుతములైనవి. ఆ భక్తుడు స్వామి కేశవయ్యజీ. వీరు శ్రీ యస్. బి. కేశవయ్యగా షిర్డీ వస్తూ వున్న రోజులలో నేను వీరిని కలిసినాను. భక్తి మార్గంలో వారెంతో ముందుకు వెళ్లారు. ఇప్పుడు వారు స్వామి కేశవయ్యజీ అయినారు. ఇందులో ఆశ్చర్యంలేదు. వీరిని స్వయంగా కలుసుకునే అవకాశం లేనందువల్ల నేను జాబుల ద్వారా వీరి పరిచయాన్ని సంపాదించి, ఆ పరిచయాన్ని కాపాడుకుంటూ వచ్చాను.

గురువారం నాడు వీరు మద్రాసు షెనాయ్ సగరంలోని సాయినిలయంలో చేసే పూజలు, పూజా సంతకం వారిచ్చే ప్రసాదంవల్ల కలిగే ఫలితాలు ప్రసిద్ధి కెక్కినవి. స్వామి కేశవయ్యజీని గురించి వ్రాయాలనే ఉత్సాహం కలగడానికి రెండు పర్యాయములు నాకు కలిగిన అనుభవాలే! మొదటి అనుభవం నాకు 1956 వ సంవత్సరంలో కల్గింది.

ఏ పాపం యెరుగని నామీద విధి విరుపుపడింది. ఆ దెబ్బతో నేను అధఃపాతాళానికి పోవలసిన బాడ్డి. నేను నా నిరపరాధిత్వమును వివరిస్తూ పరిస్థితులను విశదపరుస్తూ స్వామి కేశవయ్యజీకి వ్రాసుకున్నాను. కొపర్ గాన్ లో ఉంటున్నందువల్ల షిర్డీకి కూడా వెళ్ళవస్తూ ఉండేవాడ్డి. నా నమ్మకానికి

అదొక పరీక్ష అయింది. శ్రీ సాయిబాబాలో ఆయన కృపతో నాకు అచంచలమైన విశ్వాసం ఉంది.

ఒకరోజున స్వామి కేశవయ్యజీ నుంచి లేఖ వచ్చింది. ఆ లేఖలోని విషయాలు నాలో ఒక విధమైన ఉద్వేగాన్ని, ఉత్సాహాన్ని కల్గించినవి. స్వాగృహం వలన కొందరి ఎత్తులవల్ల నన్ను కొపర్ గాన్ స్టేషన్ నుంచి ఏదో ఒక చిన్న స్టేషనుకు మార్చడానికి ప్రైవేట్ కారులు ఆటాచనులు చేస్తున్నారు. భర్తం జయస్తుందనే విశ్వాసం ఉన్నప్పటికీ చివరికి ఏమవుతుందో అన్న అనుమానం కూడా ఉంది. “శ్రీ సాయి బాబాను గురించి ఎలాంటి అనుమానాలు పెట్టకోవద్దు. బాబా భక్తులు బాధలకు లోనుకారు. పై ఆధికారుల సహాయాన్ని ఆర్జించి ఈబదిలీని ఆపుకోవచ్చు; కాని, అది బాబాలో నమ్మకంలేక పోవడాన్ని సూచిస్తుంది. మీరు బదిలీ అయినా, అది ప్రమాదముగా ఉంటుంది” అని స్వామి కేశవయ్యజీ చెప్పారు.

సరిగ్గా అలాగే జరిగింది. నాకు బదిలీ తప్పలేదు. అయితే ఆ ఉద్యోగం, చేస్తున్న ఉద్యోగంకంటే పెద్దది. శ్రీ సాయిబాబా స్వామి కేశవయ్యజీ ద్వారా పనిచేస్తూ ఉంటారు. ఇద్దరూ మహానుభావులే! “యత్రగాయంతేమత్ భక్తతతత్త్వస్మి” అని మహావిష్ణువు నారదునికి చెప్పలేదా?

మూడు సంవత్సరాలు అనేక ప్రదేశాల్లో పనిచేసి. ఈ ప్రదేశాలన్నీ షిర్డీకి సమీపంగానే ఉన్నవి. తిరిగి ఒక కొత్త సమస్యను ఎదుర్కోవలసివచ్చింది. ప్రమాదము ఇచ్చినన్ను సికింద్రాబాద్ వెళ్ళుతున్నారు. షిర్డీ పరిసరాలను వదలి సికిందరాబాద్ వెళ్ళడం ఇష్టంలేదు. ఈ బదిలీ ఉత్తరపులు మార్చడం అంటే ఇటు సూర్యుడు అటు పాడవడమే! ఆదేశాలను శిరసావహించి నేను సికింద్రాబాద్ వెళ్ళవలసిందే! పునర్విచారణావకాశంకూడా లేదు. అయితే పూర్వపు అనుభవాలనుబట్టి నాకు కొంత ఆశవుంది. 1959వ సంవత్సరమున ఆగష్టు నెల 28వ తేదీన నాకు స్వామి కేశవయ్యజీ నుంచి ఒక జాబు వచ్చింది. నన్ను సికింద్రాబాద్ కు బదిలీ చేయరని, చేసినా మూడు మాసాల్లోనే తిరిగి యధాస్థానానికి రాగలనని నారు

(238వ - పేజీ చూడుడు)

# స్వీకారము

**శ్రీరామ స్తోత్రావళి:** అనువాదం - శ్రీ పురాణపండ రాధాకృష్ణమూర్తి, ప్రచురణకర్తలు: ఆధ్యాత్మ ప్రచారక సంఘం, విక్రమహాలు, రాజమండ్రి. వెల 0.25.

ఇందులో సంస్కృత మూలముతోసహా శ్రీ సీతారామాష్టకం, రామాష్టకం, ప్రాతఃస్మరణము, ఇంద్ర కృత శ్రీరామస్తోత్రం, శ్రీరామచంద్రాష్టకం, జటాయుకృత శ్రీరామస్తుతి, శ్రీరామస్తుతి, బ్రహ్మజేవకృత శ్రీరామస్తుతి, శ్రీరామ ప్రేమాష్టకం అనువాదము కలదు. సర్వ పాపహరము, సర్వ కుల సౌభాగ్యములనిచ్చు రామనామ స్మరణకని యుద్దేశించిన యీ పుస్తకము అర్థసయితముగా నుండుటచే అమూల్యమైనది.

**ఆకుండి వ్యాసమూర్తిశాస్త్రిగారి జీవిత చరిత్ర:** శ్రీ వేదుల శ్రీరామచంద్ర కీర్తి. ప్రకటనకర్త: శ్రీ ఆకుండి వేంకటశాస్త్రి, కీర్తి సదనము, కాకరపర్రు, ప|| గోదావరి జిల్లా వెల 0.50

శ్రీ శాస్త్రిగారు మహా విద్వాంసులు. సంస్కృతాంధ్రములందసమాన పాండిత్యముతోబాటు ఆనేక శాస్త్రములు కరతలామలకములగుటచే ఆనేకమంది శిష్యులు నుష్టితులయిరి. ఇట్టి మహనీయుని ప్రజ్ఞా పాండిత్యాలు, సాహిత్య నేప అనుభవ, విజ్ఞానములు తిరతరాలకు ఆదర్శ ప్రాయమగుటచే వారి జీవిత విశేషాలు గ్రంథ రూపంగా వెలువడటం సంతోషింప తగిన విషయము. అందులోను గ్రంథకర్తదాహిత్రుడై, ప్రకటనకర్త కుమారుడగుటచే యిందలి విషయాలు, వివరాలు సమగ్రమైనవై బహుశోపయోగంగా రూపొంది యుంటుంది. సాహిత్య ప్రియులకు, నేనకులకు, పండిత పామరులకు యీ గ్రంథము మూలముగా శ్రీ వ్యాస మూర్తి శాస్త్రిగారి జీవితమును గురించి ఆనేక విషయాలు తెలియగలవు.

**మనవైదేశిక విధానము:** ఆచార్య శ్రీ మామడిపూడి వేంకటరంగయ్య. తెలుగు విద్యార్థి ప్రచురణలు, మచిలీపట్నము, వెల 60 నయా పైసాలు.

మన భారత వైదేశిక విధానమును గురించి విరివిగా తర్జనభర్జనలు జరుగుతున్న యీ శోభాలలో రాజ కీయ శాస్త్ర పండితులు, అనుభవజ్ఞులు శ్రీ వేంకటరంగయ్యగారు యీ చిన్న పుస్తకమును రచించడంవల్ల సరైన మార్గంలో ఆలోచించడానికి పాఠకులకు మార్గదర్శకము కాగలదు. ఇందులో మన తాటస్థ విధానమును వివరిస్తూ సైనిక దురాక్రమణ, సామ్రాజ్యవాద - బలప్రయోగముల సంగతి సందర్భాలు, తత్ఫలితాలు సయితము నిరూపిస్తూ, ప్రస్తుత మన విధానంలో చేసికోతగిన మార్పునకుడ నూచించారు. ఇది జాతీయ సమస్యల పట్ల ఆసక్తిగల వారెల్లరు చదువలసినది.

**ద్వర్ధి (ఖండకావ్యము):** శ్రీ మంచికంటి వెంకటేశ్వరరావు, సంతగుడిపాడు, నరసరావుపేట తాలూకా, గుంటూరు జిల్లా. వెల 50 ప. పై.లు.

ఇందలి కీర్తకలు ఆవతార పురుషులను, ఆచార్యులను, చరిత్రార్థులను జాతీయతను కీర్తించుటతోబాటు పురాణలౌకికజ్ఞానమును వెదజల్లుచు చరిత్రాంశములను సయితము వివరించుచున్న వి. కవిత్వము బహుసరళముగా నుండి మనోజ్ఞంగా సాగింది. భావముల పొందిక అనువుగానున్నది.



(237 వ - పేజీ తరువాయి)

స్పష్టంగాచెప్పారు. స్వామి కేశవయ్యజీ మాటల్లో నాకు వూర్తి విశ్వాసం ఉంది. అయినా ఉత్తరువులు మారడం కష్టం. పరిస్థితులు కొంత అనుకూలంగా ఉన్నవి. చాలా శోజులు అధికారుల ఉత్తరువులు నాకు అందలేదు. సరిగ్గా మూడు మాసాలకు ఆసగా 1959 నవంబరు 28వ నాకు సరికొత్తగా బదిలీఉత్తరువులను రద్దు చేసి కొంపగార్స్ కు బదిలీచేస్తూ ఉత్తరువులు వచ్చినవి. ఇది విధిక్రమమా? కాదు బాబా కత్తం! బాబా అనుగ్రహం, స్వామిజీ ఆశీర్వాదం.

స్వామిజీ ఉపదేశించే మంత్రం “ఓమ్ శ్రీ సాయి రామ్.” ఈ మంత్రం అద్భుతాలను సాధిస్తుంది. “పెనాయన్సగర్ లో శ్రీరామనవమి, విజయదశమి ఉత్సవాలు ఎంతో వైభవంగా జరుగుతవి. ఆ ఉత్సవ సమయాల్లో స్వామిజీ దర్శనం చేసుకుని వారి ఆశీర్వాదం పొందగలవాడ అద్భుతవంతులు! శ్రీ సాయిబాబా స్వామి కేశవయ్యజీ ద్వారా పనిచేస్తుంటారని నా పరిపూర్ణ విశ్వాసం. బాబాకు, బాబా భక్తుడు స్వామి కేశవయ్యజీకి ఇదే నా సమోవాకములు.

# సంపాద కీయములు

ప్రభుత్వ రికార్డులలో కులం ప్రసక్తికి స్వస్తి

ప్రభుత్వోద్యోగాలకు, విద్యా సౌకర్యాలకు, కోర్టు వ్యవహారాలకు ఉపయోగించే రిజిస్టరు, అరీ ఘోరాలలో కులం, తెగ వివరాలు ఉదహరించవలసిన అవసరము లేకుండా అందుకు సంబంధించిన భాగాలను తొలగించాలని కేంద్ర ప్రభుత్వము అన్నిరాష్ట్రాలకు నూచించింది. అయితే షెడ్యూల్డ్ వర్గాలను మాత్రం మినహాయించింది.

ఈ నూచన ఫలితంగా వివిధరంగాలలో కుల, వర్గ ప్రభావం చలాయించును అవాంఛనీయమైన అధికార, అధిపత్యముల ఉద్భవము తగ్గవచ్చు. కులాల ప్రసక్తిని తెచ్చే వ్యక్తులపేర్ల చివరి భాగాలకుకూడ స్వస్తి చెప్పిస్తే కేంద్ర ప్రభుత్వ లక్ష్యం మరింత ముగిసేందుకుగా సిద్ధించవచ్చును.

షెడ్యూల్డ్ తరగతులవారికై నా కులం ప్రసక్తి మహదాకాశంగా చాలకాలం ఉండటం సమంజసము కాదేమో! అంటే తమ కమరుతున్న ప్రత్యేకావశ్యములతో విద్యాధికులై, అభివృద్ధి అభ్యుదయాలు యితరులతో సమానంగా సిద్ధించిన తరువాత సయితము కాళ్వతంగా 'కులం'ను అవకాశంగా తీసికోవాలనుకోడం ఉమ్మడి శ్రేయస్సును ప్రోత్సహించదు.

దొంగ వ్యాపారానికి కారణం?

దొంగ వ్యాపారానికి ఉద్యోగులే కారణమని రాష్ట్ర వస్త్ర వ్యాపారుల సభలో మాజీ జడ్జి కృష్ణయ్య చెట్టి విమర్శించారు.

దొంగ వ్యాపారానికి కారణం వ్యాపారుల అధిక లాభాపేక్ష, వినియోగదార్ల అవసరాలకుకూడ కారణమేకాని ఒక్క ఉద్యోగులు మాత్రమేకాదు.

ప్రజల అవసరాల ననుసరించి ఉప్పుతి పంపిణీ సరఫరయిన ధరలకు జరుగుతున్నదీ లేనిదీ పారకాచి ప్రభుత్వము వానిని సమకూర్చకలిగినచో దొంగవ్యాపారము చాలవరకు మాయం కాగలదు.

ఇంటితోటల పెంపకం

ఇంటి చుట్టూయున్న స్థలాలన్ని ఫల పుష్పతోట పెంపకానికి వినియోగించడమువల్ల యింటికి శోభ యింట్లోవారికి ఆరోగ్య సౌభాగ్యాలు సమకూరుతవి.

ఇంటి తోటలలో యింటిల్లిపాడి శక్తి సామర్థ్యాలనుసరించి కృషి చేయడం అనేకవిధాల లాభకరం తమ యింటి అవసరాలకు కాయగూరలు, పండ్లు, పుష్పాలు లభించడమే కాకుండా అదనంగా మిగిలిన వానిని అమ్మించడంవల్ల రాబడికూడ యుంటుంది. తోటయున్న యిల్లు ఆరోగ్య నిలయం కావడానికి అవకాశాలు అనేకం. ఇట్టి తోటల పెంపకానికి పెట్టుబడియంటూకూడ ఎక్కువ అవసరముండదు.

ముఖ్యంగా మన ఆంధ్ర దేశంలో యిట్టి యింటి తోటలపట్ల ఆసక్తి, మోజు తక్కువ. ఇందుకు కారణం వాని విలువ తెలియక కొంత, నిర్లక్ష్యం కొంత, సోమరితనము కొంతయని చెప్పాలి. ఇకనైనా ఇంటి తోటల ప్రాధాన్యాన్ని గుర్తించడమువలన స్వీయ సౌభాగ్యము పెంపొందించుకోడం అత్యవసరము.

స్త్రీ పురుషులకు సమాన వేతనాలు

ఆంతర్జాతీయ కార్మిక సంస్థ నూచన ననుసరించి స్త్రీలు, పురుషులు చేసే సమానమైన పనికి సమాన వేతనాలు యిచ్చేందుకు వీలుగా తగుచర్యలు తీసికోవాలని ప్రభుత్వానికి తోడ్పడే అంశవాల సంఘం కోరింది.

ఈ సిఫారసును పరిశీలించేటప్పుడు శ్రీలు, పురుషులజేనే సమానమైన పనికి సమాన వేతనాలన్న విషయం గుర్తించబడింది, పురుషులతో సమానంగా శ్రీలు పనిచేసేటప్పుడు సమానవేతనాలివ్వడమునకు ఎట్టి అభ్యంతరము ఉండరాదనేది వివాద రహితమైన సూచన. కాని వివిధ పరిశ్రమలలో పురుషులతో సమానంగా శ్రీలు పనిచేయుచున్నారా, లేకపనిచేయగలరా యనేవిషయాలను నిర్ణయించవలసినచేసరికి సమాన వేతనాలివ్వాలనే సూచన బలీయంగా నిలవజేమా! కాబట్టి కాయకష్టంతో కూడిన పనులలో శ్రీల శక్తిసామర్థ్యాలను, సహజ ప్రకృతిని దృష్టిలో నుంచుకొని పరిశ్రమలలో వినియోగించుకొని శ్రీ పురుషులకు సమానమైన వేతనాలను సమానమైన పనికి నిర్ణయించడం మంచిది.

## త్యాగ రాజస్వామి

భక్త కిషామణి త్యాగరాజస్వామి, నిస్సార్థంగా పరమాత్మకు ఆత్మను అర్పించేనే భగవత్పూర్వ యోనికి బద్ధుడైన పూర్ణపురుషుడు. ఆయన కృతులు పరమాత్మను కీర్తించడముతోబాటు చిత్తకుద్ధితో ఆత్మ నిజేదనను ప్రోత్సహించునట్టివి. త్యాగరాజ కృతులు తన్మయత్వంతోబాటు సచ్చీలము, శ్రద్ధాసక్తులు, సేవాత్యాగములను పూరిస్తూ పరమాత్మతో వికృతము కావడానికవసరమయిన భక్తిని పెంపుచేయునవి. భక్తి మార్గం మానవ జీవితయాత్రను తీర్చిదిద్ది పూర్ణ పురుషునిగాను, పరమాత్ముని అనుగ్రహ కటాక్షములకు పాత్రుడుగాను రూపొందించునది. కాబట్టి భక్తి మార్గం రాజబాట వంటిది. అందలి జీవయాత్ర యిహపరాలలో ముఖపడడానికి అనువగు నైతిక, ఆధ్యాత్మిక, పరమార్థిక చింతలతో కూడినదై రక్తి ముక్తిరాయకమైనది. సంగీత సాహిత్యాల శ్రద్ధా భక్తులతో భగవంతుని కీర్తించి, సేవింపి ధన్యులగుటకు వినియోగపడుటను నిరూపించినవారు శ్రీ త్యాగరాజ స్వామిలు. వారనుభవించి, యితరులకు తన అనుభవముద్వారా పరమాత్మ అనుగ్రహ కటాక్షముల సిద్ధికి రాజమార్గము చూపిన పుణ్యపురుషుడు.

త్యాగరాజకృతులు ఏ భాషలోనిదైనా వానిని గానంచేయడానికి, అందలి సాహిత్యాన్ని స్వీయ సాధాగానికీ, ఉద్ధరణకు వినియోగించుకోడానికో భాషా బేధముకాని, శ్వేదంకాని అడ్డురాకుడను. శ్రీ సి. రాజగోపాలాచారి చెప్పినట్లు “అజరామరమైన తన కృతులద్వారా శ్రీరామచంద్రునకు కాశ్యత

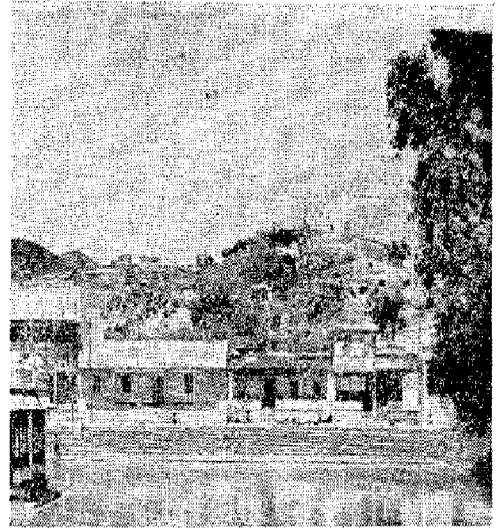
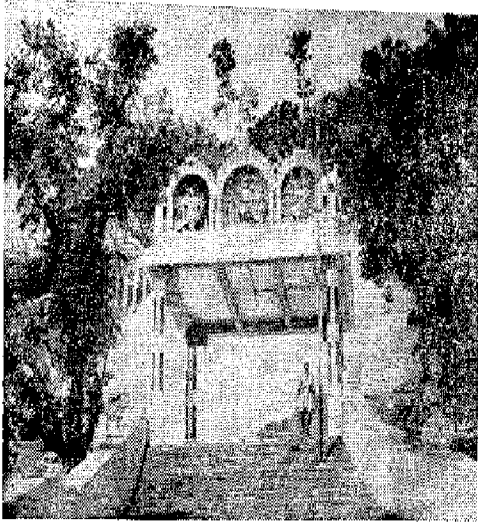
మైన ఆరాధనాలయములను నిర్మించాడు. ఆయన వ్రాసిన ప్రతిపాట సీతారాముల కంకితమైన నుందర ఆలయము. ఈ కృతులను గానం చేసినప్పుడెల్ల మనం మళ్ళీ వీటిని నిర్మిస్తున్నాం”

ఉపరాష్ట్రపతి డా॥ రాధాకృష్ణ “మన జీవితాల ద్వారాను, కృషి ద్వారాను రానున్న తరతరాలవారికి మహత్తర ఆధ్యాత్మిక వారసత్వాన్ని అందజేసిన మహర్షులలో శ్రీ త్యాగరాజస్వామియొక్కరు” అని వెల్లడించడములతో సత్యాన్ని గుర్తించవలసిన అవశ్యకత ఎంతైనా యున్నది. ఆయన కృతులు భావనా పటిమతోను, అజేతాశ్చయంతోను. ఆత్మ నిజేదనకు మార్గం చూపుతున్నవి. శ్రీ స్వామి భక్తుడుగా, గాయకుడుగా, తన కృతల సాహిత్యాన్ని ఉత్తమోత్తమమయిన ఆదర్శ లక్ష్యాల సిద్ధికిని యుద్దేశించి, తదనుగుణంగా తాను జీవయాత్ర గడిపి, తన హయాంలోను తర్వాతికూడా మానవజాతికి విజ్ఞాన ముఖాలు అమరడానికి నిర్మిరాచుంగా, నిస్సార్థంగా కృషిచేరారు.

అంతేకాదు - సంగీత సాహిత్యాల ఆభివృద్ధిని త్యాగరాజ కృతులు అనుక్షణం ప్రోత్సహించుననే కాక కళారాధనకు, సిపాసకు విశేషంగా తోడ్పడునవి.

త్యాగరాజ కృతులను రాగ, తాళయుక్తంగా శ్రావ్యగానం చేయడంతోబాటు అందలి సాహిత్యానుగుణంగా జీవితాలను తీర్చిదిద్దుకోకలిగినచో మానవుల స్థాయి యీనాటికంటె అన్ని విధాల మెరుగైనది కాగలదు.

‘పరివ్రాజకుడు’



తిరుత్తేనిలోని శ్రీ మల్లమ్మశ్యామ్మరుని ఆలయదృశ్యములు. ఈ ముద్రపిర్దు శైవక్షేత్రము  
ఈ మధ్యనే అంగ్రప్రజ్జే నుండి మద్రాసు రాష్ట్రమునకు బదిలీ అయినది

By Mr. S. T. Arasu

60  
సంవత్సరాలుగా  
స్త్రీ జనాలతో  
సన్నిహిత  
బాంధవ్యము  
కలది



**లోధ్ర**

స్త్రీల ఆరోగ్య  
సౌభాగ్యములకు

తేనెరి కుటీరం  
ప్రైవేట్ లిమిటెడ్  
రాయపేట, మద్రాసు-14.

SISTA'S